



Universität Hamburg  
DER FORSCHUNG | DER LEHRE | DER BILDUNG

PIASTA

UNIVERSITÄTSKOLLEG

PIASTA

UNIVERSITÄTSKOLLEG

INTERKULTURELLES LEBEN UND STUDIEREN  
INTERCULTURAL LIVING AND LEARNING

[WWW.UNI-HAMBURG.DE/PIASTA](http://WWW.UNI-HAMBURG.DE/PIASTA)  
[WWW.FACEBOOK.COM/PIASTA.UNI.HAMBURG](https://WWW.FACEBOOK.COM/PIASTA.UNI.HAMBURG)  
[WWW.UNIVERSITAETSKOLLEG.UNI-HAMBURG.DE](http://WWW.UNIVERSITAETSKOLLEG.UNI-HAMBURG.DE)

PIASTA INTERKULTURELLES LEBEN UND STUDIEREN INTERCULTURAL LIVING AND LEARNING WISE 2017/18

# PROGRAMM | PROGRAM WISE 2017/18

DEUTSCH | ENGLISH



## HERZLICH WILLKOMMEN AM UNIVERSITÄTSKOLLEG! HERZLICH WILLKOMMEN BEI PIASTA!

### Liebe Student\*innen, liebe Doktorand\*innen,

mit dem PIASTA-Programm engagieren wir uns für die Internationalisierung des Campus: Wir bieten viele Angebote zum interkulturellen Austausch, zum aktiven Mitmachen sowie zur Unterstützung beim Studium – mit dem Ziel, allen (internationalen + deutschen) Student\*innen ein erfolgreiches, aktives und internationales Studium zu ermöglichen. Wir freuen uns, seit 2017 ein Team im Universitätskolleg zu sein. Das Universitätskolleg bündelt viele Angebote zur Verbesserung von Studium und Lehre an der Uni Hamburg.

### Unser Angebot für euch ...

- **International Welcome Week & Welcome Buddy Programm**  
Alles für einen guten Start ins Studium!
- **Sprach- und Kulturaustausch**  
Verbessert eure Sprachkenntnisse und entdeckt neue Perspektiven, zu zweit im Tandem oder zusammen im PIASTA Sprachcafé!
- **Interkultureller PIASTA Abend**  
Jeden Mittwochabend im Semester gibt es spannende Themen, internationales Essen und viele nette Menschen – kommt vorbei!
- **Kultur und Freizeit**  
Kultur und Vielfalt genießen, Hamburg und Umgebung entdecken und viele Leute kennenlernen – macht mit!
- **Seminare und Workshops**  
Erwerbt in entspannter Atmosphäre wichtige Kompetenzen für euer Studium!
- **Certificate Intercultural Competence (CIC)**  
Mit dem CIC international studieren und sich interkulturell engagieren – meldet euch an!
- **Information und Beratung**  
Ihr bekommt Unterstützung bei rechtlichen, behördlichen sowie psychologischen Fragen rund um euer Studium.

Weitere Angebote des Universitätskollegs findet ihr unter:  
[www.universitaetskolleg.uni-hamburg.de](http://www.universitaetskolleg.uni-hamburg.de)

Einen guten Start ins neue Semester wünscht euch  
*Euer PIASTA-Team*

PS Was macht das \* in unseren Wörtern? Es gibt verschiedene Möglichkeiten, auch beim Schreiben zu versuchen, antidiskriminierend zu handeln. Das Sternchen mit seinen vielen Strahlen symbolisiert im Unterschied zur Binnen-I-Schreibweise die Gendervielfalt. Es schließt in seiner Ansprache also alle Geschlechtsidentitäten und sexuellen Orientierungen mit ein, weshalb sich das PIASTA-Team für die \*-Schreibweise entschieden hat.

## WELCOME TO THE UNIVERSITÄTSKOLLEG! WELCOME TO PIASTA!

### Dear Students and Doctoral Students,

The PIASTA program is one of the many ways that we show our commitment to the internationalization of the campus. We offer many opportunities for you to get involved in intercultural exchange, actively participate in programs, and receive support during your studies – with the aim of ensuring that all students (international and German) have a successful, productive, and international academic career. We are happy to now (as of 2017) be working as a team in the Universitätskolleg. The Universitätskolleg combines many offers designed to improve studies and teaching at Universität Hamburg.

### What we offer ...

- **International Welcome Week & Welcome Buddy Program**  
Everything you need for a good start at Universität Hamburg!
- **Language and Cultural Exchanges**  
Improve your language skills and discover new perspectives with a language tandem partner or in a group at a PIASTA language café!
- **Intercultural PIASTA Evening**  
Every Wednesday evening throughout the semester, PIASTA offers interesting topics, international food, and an opportunity to meet a lot of nice people. Why not join us?
- **Cultural Events and Leisure Activities**  
Enjoy culture and diversity, discover Hamburg and the surrounding area, and get to know new people. Get involved!
- **Seminars and Workshops**  
Gain important academic skills in a relaxed atmosphere!
- **Certificate Intercultural Competence (CIC)**  
The CIC promotes an international approach to studying and encourages involvement in intercultural activities. Register now!
- **Information and Advising**  
Request support with any legal, administrative, or psychological issues related to your studies.

Further opportunities offered by the Universitätskolleg can be found at: [www.universitaetskolleg.uni-hamburg.de](http://www.universitaetskolleg.uni-hamburg.de)

We wish you a great start to the semester!  
*Your PIASTA Team*

PS: It is possible to write in a way that doesn't discriminate. When we address you as "students," we use gender-inclusive language. When we are referring to all students, we purposely avoid using the masculine pronoun "he." We write to include both gender identities and all sexual orientations.

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>Kalender</b>	<b>4</b>
Anmeldung	10
<b>International Welcome Week</b>	<b>14</b>
<b>Welcome Buddy Programm</b>	<b>78</b>
<b>Sprach- und Kulturaustausch</b>	<b>82</b>
<b>Interkultureller PIASTA Abend</b>	<b>88</b>
<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>104</b>
Hamburg entdecken	104
Ausflüge und Aktivitäten	110
Interkulturelles erleben	122
<b>Seminare und Workshops</b>	<b>136</b>
Kompetenzen für erfolgreiches Studieren	136
Schlüsselkompetenzen	138
Diversity-Kompetenzen	144
PC-Kompetenzen	156
Jobben, Praktika, Berufseinstieg	162
<b>Information und Beratung</b>	<b>168</b>
Für internationale Student*innen (Incomings)	168
Info-Broschüre: To-dos für neue Student*innen	168
Info-Broschüre zum Aufenthaltsrecht	168
Beratung bei rechtlichen, sozialen oder persönlichen Fragen	168
Rechtsberatung für internationale Student*innen	170
Psychologische Beratung für internationale Student*innen	172
Beratung zu Stipendien für internationale Student*innen	172
Zum Certificate Intercultural Competence und für Outgoings	174
Erwerb des Certificate Intercultural Competence (CIC)	174
Informationen und Beratung zum Auslandsstudium	174
Mit Erasmus+ ein Praktikum im Ausland machen	176
<b>Wir für euch</b>	<b>180</b>
Aktuelles	180
Über uns	180
Kooperationen	182
Lageplan	188

## TABLE OF CONTENTS

<b>Calendar</b>	<b>5</b>
Registration	11
<b>International Welcome Week</b>	<b>15</b>
<b>Welcome Buddy Program</b>	<b>79</b>
<b>Language and Cultural Exchanges</b>	<b>83</b>
<b>Intercultural PIASTA Evening</b>	<b>89</b>
<b>Cultural Events and Leisure Activities</b>	<b>105</b>
Discover Hamburg	105
Excursions and Activities	111
Intercultural Experiences	123
<b>Seminars and Workshops</b>	<b>137</b>
Effective Study Skills	137
Key Skills	139
Diversity Skills	145
IT Skills	157
Jobs, Internships, First Career Steps	163
<b>Information and Advising</b>	<b>169</b>
For International Students (Incoming Students)	169
Informational Booklet: To-Dos for New Students	169
Informational Booklet: Residency Laws	169
Advice on Legal, Social, and Personal Matters	169
Legal Advice for International Students	171
Psychological Counseling for International Students	173
Advice on Scholarships for International Students	173
For the Certificate Intercultural Competence and Outgoing Students	175
Acquiring the Certificate Intercultural Competence (CIC)	175
Information and Advice on Studying Abroad	175
Doing an Internship Abroad through Erasmus+	177
<b>Our Services for You</b>	<b>181</b>
News	181
About Us	181
Cooperation	183
Map	188

## KALENDER

### INTERNATIONAL WELCOME WEEK

International Welcome Week	Mi 04.10. bis Sa 07.10.2017	14
----------------------------	-----------------------------	----

### WELCOME BUDDY PROGRAMM

Welcome Buddy Programm	<a href="http://www.uni-hamburg.de/welcome-buddy">www.uni-hamburg.de/welcome-buddy</a>	78
------------------------	--	----

### SPRACH- UND KULTURAUUSTAUSCH

PIASTA Sprachtandem und PIASTA Kulturtandem	<a href="http://www.uni-hamburg.de/tandem">www.uni-hamburg.de/tandem</a>	82
PIASTA Sprachcafé	<a href="http://www.uni-hamburg.de/sprachcafe">www.uni-hamburg.de/sprachcafe</a>	84

### INTERKULTURELLER PIASTA ABEND

PIASTA's Welcome Night (en)	Mi 18.10.2017	88
Minimalismus – eine Antwort auf die Konsum- gesellschaft? (de/en)	Mi 25.10.2017	88
Bienvenue au Cameroun (de/en)	Mi 01.11.2017	90
Die Welt der Pflanzen – entdecke die botanische Vielfalt! (de/en)	Mi 08.11.2017	90
Hallyu! Reite mit auf der südkoreanischen Welle (de/en)	Mi 15.11.2017	90
Volle Kanne! Tee aus aller Welt (de/en)	Mi 22.11.2017	92
Eine Reise durch Südafrika (de/en)	Mi 29.11.2017	92
Der Vorhang fällt! Heteronormativität überwinden (de/en)	Mi 06.12.2017	94
En hyggelig dansk aften – ein gemütlicher dänischer Abend (de/en)	Mi 13.12.2017	94
Die Wichtel munkeln (de/en)	Mi 20.12.2017	94
Klimawandel? Das geht mich was an! (de/en)	Mi 10.01.2018	96
Performance Art: Kunst hautnah (de/en)	Mi 17.01.2018	96
Semesterabschluss in Portugal (de/en)	Mi 24.01.2018	96

### KULTUR UND FREIZEIT

#### Hamburg entdecken

Tagesausflug in die Speicherstadt – das Zentrum der maritimen Metropole Hamburg (en)	So 22.10.2017	104
The Art of People – Street Art Tour durch St. Pauli (en)	So 29.10.2017	104
Hamburg's Schattenseite: Die KZ-Gedenkstätte Neuengamme (de)	So 05.11.2017	106
Kleiner ist feiner: Besuch im Miniatur Wunderland (de/en)	Sa 18.11.2017	106
Der Ball ist rund! Besuch des St. Pauli Stadions (de)	November 2017	108
Advent, Advent im Alten Land (de/en)	Sa 09.12.2017	108
Blub, blub – Schnapp, schnapp im Tropen-Aquarium Hagenbeck (de/en)	Sa 20.01.2018	110

## CALENDAR

### INTERNATIONAL WELCOME WEEK

International Welcome Week	Wed, 04.10. to Sat, 07.10.2017	15
----------------------------	--------------------------------	----

### WELCOME BUDDY PROGRAM

Welcome Buddy Program	<a href="http://www.uni-hamburg.de/welcome-buddy">www.uni-hamburg.de/welcome-buddy</a>	79
-----------------------	--	----

### LANGUAGE AND CULTURAL EXCHANGES

PIASTA Language Tandem and PIASTA Culture Tandem	<a href="http://www.uni-hamburg.de/tandem">www.uni-hamburg.de/tandem</a>	83
PIASTA Language Café	<a href="http://www.uni-hamburg.de/languagecafe">www.uni-hamburg.de/languagecafe</a>	85

### INTERCULTURAL PIASTA EVENING

PIASTA's Welcome Night (en)	Wed, 18.10.2017	89
Minimalism – an Answer to our Consumer Society? (de/en)	Wed, 25.10.2017	89
Bienvenue au Cameroun (de/en)	Wed, 01.11.2017	91
The World of Plants – Discover Botanical Diversity! (de/en)	Wed, 08.11.2017	91
Hallyu! Ride the Korean Wave (de/en)	Wed, 15.11.2017	91
Full to the Brim! Tea from all over the World (de/en)	Wed, 22.11.2017	93
A Journey through South Africa (de/en)	Wed, 29.11.2017	93
The Curtains Fall! Overcoming Heteronormativity (de/en)	Wed, 06.12.2017	95
En hyggelig dansk aften – a cosy Danish evening (de/en)	Wed, 13.12.2017	95
The Gnomes are Whispering Secrets (de/en)	Wed, 20.12.2017	95
Climate Change? It matters to us! (de/en)	Wed, 10.01.2018	97
Performance Art – Art Up Close (de/en)	Wed, 17.10.2018	97
End of Semester in Portugal (de/en)	Wed, 24.01.2018	97

### CULTURAL EVENTS AND LEISURE ACTIVITIES

#### Discover Hamburg

Outing to the Speicherstadt – the Center of the Maritime Metropolis of Hamburg (en)	Sun, 22.10.2017	105
The Art of People – Street Art Tour through St. Pauli (en)	Sun, 29.10.2017	105
Hamburg's Dark Side: the Neuengamme Concentration Camp Memorial (de)	Sun, 05.11.2017	107
Smaller is Better – a Visit to Miniatur Wunderland (de/en)	Sat, 18.11.2017	107
The Ball is Round! A Visit to St. Pauli Stadium (de)	November 2017	109
Advent, Advent in the Altes Land Region (de/en)	Sat, 09.12.2017	109
Blub, Blub – Snap, Snap at Tropen-Aquarium Hagenbeck (de/en)	Sat, 20.01.2018	111

## Ausflüge und Aktivitäten

Vikings in Norddeutschland: Faszination Haithabu (de)	Sa 21.10.2017	110
Frisch von der Küste – Ausflug zur Dithmarscher Brauerei (de)	Sa 28.10.2017	112
Schatzsuche 2.0 – Geocaching (de)	Sa 04.11.2017	112
Bring Your Own Camera – auf Fotoexpedition durch Hamburg (de)	Sa 04.11.2017	114
Sportlich in die Wintermonate! (de)	So 12.11.2017	114
Auf den Spuren von Thomas Mann und Marzipan – ein Ausflug in Lübecks Altstadt (en)	Sa 02.12.2017	116
Pirouetten auf dem Eis (de/en)	So 03.12.2017	116
Alle Neune! Tannenbaumkegeln zur Adventszeit (de/en)	Sa 09.12.2017	116
Friede, Freude, Weihnachtswonne – Ausflug zum Weihnachtsmarkt in Lüneburg (en)	Sa 16.12.2017	118
Ab in die Tonne (de)	Fr 19.01.2018	118
Phaeno – Die Welt der Phänomene (de)	Sa 20.01.2018	120
Ostsee im Winter: Eckernförder Hafen und Hinterhofschätze (de)	So 28.01.2017	120

## Interkulturelles erleben

Museum für Kunst und Gewerbe: Food Revolution 5.0 (de)	So 22.10.2017	122
Lust auf Unbekanntes? Sneak Preview (de/en)	Di 24.10.2017	122
Vietnamesisches Street Food (de/en)	So 12.11.2017	124
Back to the Fifties! Ein Abend im Savoy (en)	Fr 24.11.2017	124
Ernst Deutsch Theater: Der eingebildete Kranke (de)	Di 05.12.2017	126
Georgien kulinarisch entdecken (en)	So 10.12.2017	126
Kunst gegen Bares (de/en)	Januar 2018	126
Bühne frei für den Wettkampf der Poeten (de/en)	Januar 2018	128
Bollywood – Film-Nacht (en)	So 14.01.2018	128
All that Jazz! (de/en)	Sa 27.01.2018	130

## SEMINARE UND WORKSHOPS

### Kompetenzen für erfolgreiches Studieren

Kreativität bei wissenschaftlichem Schreiben (de)	So 19.11.2017	136
Gezieltes und korrektes Zitieren (de)	Sa 13.01.2018	136
Wissenschaftssprache – eigene Worte finden (de)	So 21.01.2018	138

### Schlüsselkompetenzen

Wie gelingen dir gute Vorträge und tolle Präsentationen (en)	Sa 04.11.2017	138
Selbstbewusst Englisch sprechen (en)	Sa 18.11.2017	140
Workshop: Design Thinking – kreativ Probleme lösen! (de/en)	Fr 08.12.2017	142
Workshop: Social Entrepreneurship – ein Einstieg ins soziale Unternehmertum (de/en)	Sa 20.01.2018	142

## Excursions and Activities

Vikings in Northern Germany – the Fascination of Haithabu (de)	Sat, 21.10.2017	111
Fresh from the Coast – Outing to the Dithmarscher Brewery (de)	Sat, 28.10.2017	113
Treasure Hunt 2.0. – Geocaching (de)	Sat, 04.11.2017	113
Bring Your Own Camera – on a Photo Expedition through Hamburg (de)	Sat, 04.11.2017	115
Doing Sports in the Winter Months! (de)	Sun, 12.11.2017	115
In the Footsteps of Thomas Mann and Marzipan – an Excursion to Lübeck's Old Town (en)	Sat, 02.12.2017	117
Pirouettes on Ice (de/en)	Sun, 03.12.2017	117
Get All Nine! Christmas Tree Bowling in the Advent Season (de/en)	Sat, 09.12.2017	117
Peace, Joy, Christmas Spirit – Excursion to the Christmas Market in Lüneburg (en)	Sat, 16.12.2017	119
Into the Bins (de)	Fri, 19.01.2018	119
Phaeno – the World of Phenomena (de)	Sat, 20.01.2018	121
The Baltic Sea in Winter – the Eckernförde Harbor and Small Town Treasures (de)	Sun, 28.01.2017	121

## Intercultural Experiences

Museum für Kunst und Gewerbe (Museum for art and industry) – Food Revolution 5.0 (de)	Sun, 22.10.2017	123
Do You Like Surprises? Sneak Preview (de/en)	Tue, 24.10.2017	123
Vietnamese Street Food (de/en)	Sun, 12.11.2017	125
Back to the Fifties! An Evening at the Savoy (en)	Fri, 24.11.2017	125
Ernst Deutsch Theater – The Imaginary Invalid (de)	Tue, 05.12.2017	127
Discover Georgian Cuisine (en)	Sun, 10.12.2017	127
Kunst gegen Bares (Cash for art) (de/en)	January 2018	127
Clear the Stage for the Battle of the Poets (de/en)	January 2018	129
Bollywood – Movie Night (en)	Sun, 14.01.2018	129
All that Jazz! (de/en)	Sat, 27.01.2018	131

## SEMINARS AND WORKSHOPS

### Effective Study Skills

Creativity in Academic Writing (de)	Sun, 19.11.2017	137
The Art of Quoting (de)	Sat, 13.01.2018	137
Academic Language – Finding Your Own Words (de)	Sun, 21.01.2018	139

### Key Skills

From Being a Good Speaker to Giving Awesome Presentations (en)	Sat, 04.11.2017	139
Speaking English with Confidence in the Classroom (en)	Sat, 18.11.2017	141
Workshop: Design Thinking – Solving Problems Creatively! (de/en)	Fri, 08.12.2017	143
Workshop: A Hands-On Introduction to Social Entrepreneurship (de/en)	Sat, 20.01.2018	143

## Diversity-Kompetenzen

Interkulturelles Sensibilisierungstraining (de)	Kurs A: Sa 28.10. und So 29.10.2017 Kurs B: Sa 25.11. und So 26.11.2017 Kurs C: Sa 02.12. und So 03.12.2017	146
Mehrheit? Minderheit? Vielfältigkeit! Eine Frage der Perspektive (de)	Sa 11.11. und So 12.11.2017	148
Diversity-Kompetenzen – konstruktiv mit Vielfalt umgehen (de)	Sa 16.12. und So 17.12.2017	150
Interkulturelles Sensibilisierungstraining (en)	Fr 12.01. und Sa 13.01.2018	152
Interkulturell kompetent kommunizieren – effektiv Gespräche führen (de)	Fr 26.01. und Sa 27.01.2018	154

## PC-Kompetenzen

PowerPoint für Anfänger*innen (de)	Sa 02.12.2017	156
PowerPoint für Fortgeschrittene (de)	So 03.12.2017	156
Excel für Anfänger*innen (de/en)	Sa 09.12. und So 10.12.2017 (de) Sa 16.12. und So 17.12.2017 (en)	158
Word für wissenschaftliche Arbeiten (de)	Sa 20.01. und So 21.01.2018	158
Excel für Fortgeschrittene (de)	Sa 27.01. und So 28.01.2018	160

## Jobben, Praktika, Berufseinstieg

Existenzgründungsseminar für Student*innen und Absolvent*innen (de/en)	Do 02.11. und Fr 03.11.2017	162
Workshop „Be Great, Be YOU“ (de/en)	Fr 17.11.2017	164

## INFORMATION UND BERATUNG

### Für internationale Student\*innen (Incomings)

Info-Broschüre: To-dos für neue Student*innen	<a href="http://www.uni-hamburg.de/neuestudierende">www.uni-hamburg.de/neuestudierende</a>	168
Info-Broschüre zum Aufenthaltsrecht	<a href="http://www.uni-hamburg.de/aufenthaltrecht">www.uni-hamburg.de/aufenthaltrecht</a>	168
Beratung bei rechtlichen, sozialen oder persönlichen Fragen für internationale Student*innen (de/en)	Di, Do und nach Vereinbarung	168
Rechtsberatung für internationale Student*innen (de/en)	23.10.2017, 06.11.2017, 20.11.2017, 04.12.2017, 18.12.2017, 08.01.2018, 22.01.2018	170
Psychologische Beratung für internationale Student*innen (de)	Nach Vereinbarung	172
Beratung zu Stipendien für internationale Student*innen (de/en)	<a href="http://www.uni-hamburg.de/internationales/kontakt">www.uni-hamburg.de/internationales/kontakt</a>	172

### Zum Certificate Intercultural Competence und für Outgoings

Informationen und Beratung zum Erwerb des Certificate Intercultural Competence (CIC) (de/en)	<a href="http://www.uni-hamburg.de/cic">www.uni-hamburg.de/cic</a>	174
Informationen und Beratung zum Auslandsstudium (de)	<a href="http://www.uni-hamburg.de/outgoing">www.uni-hamburg.de/outgoing</a>	174
Mit Erasmus+ ein Praktikum im Ausland machen (de/en)	<a href="http://www.uni-hamburg.de/erasmus">www.uni-hamburg.de/erasmus</a>	176

## Diversity Skills

Intercultural Awareness Training (de)	Course A: Sat, 28. and Sun, 29.10.2017 Course B: Sat, 25. and Sun, 26.11.2017 Course C: Sat, 02. and Sun, 03.12.2017	147
Majority? Minority? Diversity! A Question of Perspective (de)	Sat, 11.11. and Sun, 12.11.2017	149
Diversity Skills – Dealing Constructively with Diversity (de)	Sat, 16.12. and Sun, 17.12.2017	151
Intercultural Awareness Training (en)	Fri, 12.01. and Sat, 13.01.2018	153
Effectively Communicating Across Cultures – Leading Discussions (de)	Fri, 26.01. and Sat, 27.01.2018	155

## IT Skills

PowerPoint for Beginners (de)	Sat, 02.12.2017	157
Advanced PowerPoint (de)	Sun, 03.12.2017	157
Excel for Beginners (de/en)	Sat, 09.12. and Sun, 10.12.2017 (de) Sat, 16.12. and Sun, 17.12.2017 (en)	159
Word for Academic Papers (de)	Sat, 20.01. and Sun, 21.01.2018	159
Advanced Excel (de)	Sat, 27.01. and Sun, 28.01.2018	161

## Jobs, Internships, First Career Steps

New Entrepreneurs Seminar for Students and Graduates (de/en)	Thu, 02.11. and Fri, 03.11.2017	163
Workshop: Be Great, Be YOU (de/en)	Fri, 17.11.2017	165

## INFORMATION AND ADVISING

### For International Students (Incoming Students)

Informational Booklet: To-Dos for New Students	<a href="http://www.uni-hamburg.de/newstudents">www.uni-hamburg.de/newstudents</a>	169
Informational Booklet: Residency Laws	<a href="http://www.uni-hamburg.de/residence">www.uni-hamburg.de/residence</a>	169
Advice for International Students on Legal, Social, and Personal Matters (de/en)	Tue, Thu, and by appointment	169
Legal Advice for International Students (de/en)	23.10.2017, 06.11.2017, 20.11.2017, 04.12.2017, 18.12.2017, 08.01.2018, 22.01.2018	171
Psychological Counseling for International Students (de)	By appointment	173
Advice on Scholarships for International Students (de/en)	<a href="http://www.uni-hamburg.de/internationales/kontakt">www.uni-hamburg.de/internationales/kontakt</a>	173

### For the Certificate Intercultural Competence and Outgoing Students

Information and Advice on Acquiring the Certificate Intercultural Competence (CIC) (de/en)	<a href="http://www.uni-hamburg.de/cic">www.uni-hamburg.de/cic</a>	175
Information and Advice on Studying Abroad (de)	<a href="http://www.uni-hamburg.de/outgoing">www.uni-hamburg.de/outgoing</a>	175
Doing an Internship Abroad through Erasmus+ (de/en)	<a href="http://www.uni-hamburg.de/erasmus">www.uni-hamburg.de/erasmus</a>	177

## ANMELDUNG

### KULTUR UND FREIZEIT SEMINARE UND WORKSHOPS

Erste Anmeldephase ab dem 15.10.2017, 12 Uhr  
(für Veranstaltungen in der Zeit 21.10.2017–30.11.2017)  
Zweite Anmeldephase ab dem 26.11.2017, 12 Uhr  
(für Veranstaltungen in der Zeit 02.12.2017–28.02.2018)

### ACTIVITIES FOR GRADUATE STUDENTS

Anmeldung ab dem 15.10.2017, 12 Uhr

### AKTUELLE ÄNDERUNGEN UND ONLINE-ANMELDUNG

[www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## REGISTRATION

### CULTURAL EVENTS AND LEISURE ACTIVITIES SEMINARS AND WORKSHOPS

First registration period starts on 15.10.2017 at 12 noon  
(for events that take place between 21.10.2017–30.11.2017)  
Second registration period starts on 26.11.2017 at 12 noon  
(for events that take place between 02.12.2017–28.02.2018)

### ACTIVITIES FOR GRADUATE STUDENTS

Registration starts on 15.10.2017 at 12 noon

### RECENT CHANGES AND ONLINE REGISTRATION

[www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)



# PIASTA

We're on Facebook!

[www.facebook.com/PIASTA.Uni.Hamburg](http://www.facebook.com/PIASTA.Uni.Hamburg)

**INTERNATIONAL WELCOME WEEK**

**INTERNATIONAL WELCOME WEEK**





## INTERNATIONAL WELCOME WEEK 04.10.– 07.10.2017

### MITTWOCH, 04.10.2017

11 Uhr, VMP 4, Audimax	Die große Eröffnung im Audimax (en)	①	22
14 Uhr, ESA West, Raum 221	Wie funktioniert Studieren? (de)	①	24
14 Uhr, ESA Ost, Raum 221	Vom Visum bis zum Mietvertrag: Infos für internationale Student*innen (en)	①	24
14 Uhr, ESA Ost, Foyer	Campusführung (de/en)	★	44
15 Uhr, ESA Ost, Raum 221	Wie funktioniert Studieren? (en)	①	24
Ab 15 Uhr, ESA Ost, Foyer	Neu in Hamburg? Beratung rund um Behörden und Rechtliches (de/en)	①	26
15 Uhr, ESA West, Raum 221	IT-Dienste der Uni Hamburg: StINE, WLAN und mehr (de)	①	26
16 Uhr, ESA West, Raum 221	Von Hamburg in die weite Welt – Auslandsaufenthalte im Studium (de)	①	28
16 Uhr, ESA Ost, Raum 221	Schreiben im Studium – Unterstützungsangebote der Universität (de)	①	28
17 Uhr, ESA West, Raum 221	Certificate Intercultural Competence (CIC) und Sprach- und Kultur tandem (de)	①	30
17 Uhr, ESA Ost, Raum 221	Hamburgs offene Orte: Wo Vielfalt willkommen ist! (de)	①	32
17 Uhr, ESA Ost, Foyer	Campusführung (de/en)	★	44
18 Uhr, ESA Ost, Raum 221	Sportlich im Studium (de)	①	32
21 Uhr, Bahnhof Altona	Hamburg bei Nacht: Altona (de/en)	★	48
21 Uhr, Rentzelstraße 17	Hamburg bei Nacht: Sternschanze (de/en)	★	50
21 Uhr, U St. Pauli	Hamburg bei Nacht: Sankt Pauli (de/en)	★	50

### DONNERSTAG, 05.10.2017

Ab 11 Uhr, ESA Ost, Foyer	Neu in Hamburg? Beratung rund um Behörden und Rechtliches (de/en)	①	26
11 Uhr, ESA West, Foyer	Orte der Vielfalt, Orte der Stille – Einblicke ins religiöse Campusleben (de)	①	34
11 Uhr, ESA West, Raum 221	Studieren mit gesundheitlichen Beeinträchtigungen (de)	①	34
11 Uhr, ESA Ost, Foyer	Campusführung (de/en)	★	44
11 Uhr, ESA Ost, Foyer	Praktische Hilfe – gemeinsam Organisatorisches erledigen (de/en)	★	46
11 Uhr, Rentzelstraße 17	Rallye durch das Univierteil (de/en)	★	48
13 Uhr, ESA West, Raum 221	Von Hamburg in die weite Welt – Auslandsaufenthalte im Studium (de)	①	28
13 Uhr, ESA Ost, Raum 221	Infoveranstaltung: Deutschkurse für internationale Student*innen (en)	①	36
Ab 14 Uhr, ESA Ost, Foyer	Neu in Hamburg? Beratung rund um Behörden und Rechtliches (de/en)	①	26
14 Uhr, ESA Ost, Raum 221	IT-Dienste der Uni Hamburg: StINE, WLAN und mehr (en)	①	26
14 Uhr, ESA West, Raum 221	Wichtige Infos zur Nutzung der Unibibliotheken (de)	①	36
14 Uhr, ESA Ost, Foyer	Campusführung (de/en)	★	44

## INTERNATIONAL WELCOME WEEK 04.10.– 07.10.2017

### WEDNESDAY, 04.10.2017

11 am, VMP 4, Audimax	Grand Opening in the Audimax (en)	①	23
2 pm, ESA West, Room 221	How Does Studying Work? (de)	①	25
2 pm, ESA East, Room 221	From the VISA to the Rental Agreement: Information for International Students (en)	①	25
2 pm, ESA East, Foyer	Campus Tour (de/en)	★	45
3 pm, ESA East, Room 221	How Does Studying Work? (en)	①	25
From 3 pm, ESA East, Foyer	New to Hamburg? Administrative and Legal Advising (de/en)	①	27
3 pm, ESA West, Room 221	IT Services at Universität Hamburg: StINE, Wireless Internet, and More (de)	①	27
4 pm, ESA West, Room 221	From Hamburg into the Great Wide World – Go Abroad during Your Studies (de)	①	29
4 pm, ESA East, Room 221	Writing Academic Papers – Support Services at Universität Hamburg (de)	①	29
5 pm, ESA West, Room 221	Certificate Intercultural Competence (CIC) and Language and Culture Tandems (de)	①	31
5 pm, ESA East, Room 221	Hamburg's Open Places – Where Diversity Is Welcome! (de)	①	33
5 pm, ESA East, Foyer	Campus Tour (de/en)	★	45
6 pm, ESA East, Room 221	Sports at the University (de)	①	33
9 pm, Altona train station	Hamburg by Night: Altona (de/en)	★	49
9 pm, Rentzelstraße 17	Hamburg by Night: Sternschanze (de/en)	★	51
9 pm, U St. Pauli	Hamburg by Night: St. Pauli (de/en)	★	51

### THURSDAY, 05.10.2017

From 11 am, ESA East, Foyer	New to Hamburg? Administrative and Legal Advising (de/en)	①	27
11 am, ESA West, Foyer	Places of Diversity, Places of Tranquility – Religious Life on Campus (de)	①	35
11 am, ESA West, Room 221	Studying and Health Concerns (de)	①	35
11 am, ESA East, Foyer	Campus Tour (de/en)	★	45
11 am, ESA East, Foyer	Practical Help – Getting Organized Together (de/en)	★	47
11 am, Rentzelstraße 17	Rally through the University District (de/en)	★	49
1 pm, ESA West, Room 221	From Hamburg into the Great Wide World – Go Abroad during Your Studies (de)	①	29
1 pm, ESA East, Room 221	Information session: German Courses for International Students (en)	①	37
From 2 pm, ESA East, Foyer	New to Hamburg? Administrative and Legal Advising (de/en)	①	27
2 pm, ESA East, Room 221	IT Services at Universität Hamburg: StINE, Wireless Internet, and More (en)	①	27
2 pm, ESA West, Room 221	Important Information about Using the University Libraries (de)	①	37
2 pm, ESA East, Foyer	Campus Tour (de/en)	★	45
2 pm, Rentzelstraße 17	Rally through the University District (de/en)	★	49

**DONNERSTAG, 05.10.2017**

14 Uhr, Rentzelstraße 17	Rallye durch das Univiertel (de/en)	★	48
15 Uhr, ESA West, Raum 221	Sprachenlernen an der Uni Hamburg (de)	①	38
15 Uhr, ESA Ost, Raum 221	Unterwegs in Hamburg mit Bus, Bahn, Fähre und anderem (en)	①	38
16 Uhr, ESA West, Raum 221	¡Hola! Ciao et bonjour! Sprachaustausch mit PIASTA (en)	①	40
17 Uhr, ESA West, Raum 221	Sportlich im Studium (en)	①	32
17 Uhr, ESA Ost, Foyer	Campusführung (de/en)	★	44
18 Uhr, ESA West, Raum 221	PIASTA Welcome Buddy Programm – Kulturszene Hamburg (de/en)	①	42
21 Uhr, Bahnhof Altona	Hamburg bei Nacht: Altona (de/en)	★	48
21 Uhr, Rentzelstraße 17	Hamburg bei Nacht: Sternschanze (de/en)	★	50
21 Uhr, U St. Pauli	Hamburg bei Nacht: Sankt Pauli (de/en)	★	50
21 Uhr, S Veddel	Hamburg bei Nacht: Wilhelmsburg (de/en)	★	50

**FREITAG, 06.10.2017**

9.30 Uhr, Mittelweg 177	Orientierungsrundgang: Studieren mit Kind (de)	①	42
11 Uhr, ESA Ost, Foyer	Campusführung (de/en)	★	44
11 Uhr, ESA Ost, Foyer	Praktische Hilfe – gemeinsam Organisatorisches erledigen (de/en)	★	46
11 Uhr, Rentzelstraße 17	Rallye durch das Univiertel (de/en)	★	48
11 Uhr, ESA Ost, Foyer	Historischer Campusrundgang (de)	★	52
13 Uhr, ESA Ost, Raum 221	Schreiben im Studium – Unterstützungsangebote der Universität (de)	①	28
14 Uhr, ESA Ost, Raum 221	Wichtige Infos zur Nutzung der Unibibliotheken (en)	①	36
14 Uhr, ESA Ost, Foyer	Campusführung (de/en)	★	44
14 Uhr, Rentzelstraße 17	Rallye durch das Univiertel (de/en)	★	48
15 Uhr, ESA Ost, Raum 221	Studentische Initiativen und das Certificate Intercultural Competence (en)	①	44
15 Uhr, U Baumwall	Alternative Hafenrundfahrt – Migration und Entwicklung (de)	➡	52
16.30 Uhr, U Meißberg	Hamburger Nebenschauplätze – der etwas andere Rundgang mit Hinz&Kuntz (de)	➡	54
17 Uhr, U St. Pauli	St. Pauli Stadion – Hamburger Fußballkultur erleben (en)	➡	56
17 Uhr, U St. Pauli	Hinter den Kulissen des Rotlichtviertels – Rundgang durch St. Pauli (de)	➡	56
17 Uhr, U Baumwall	Alternative Hafenrundfahrt – Migration und Entwicklung (en)	➡	52
21 Uhr, Bahnhof Altona	Hamburg bei Nacht: Altona (de/en)	★	48
21 Uhr, Rentzelstraße 17	Hamburg bei Nacht: Sternschanze (de/en)	★	50
21 Uhr, U St. Pauli	Hamburg bei Nacht: Sankt Pauli (de/en)	★	50
21 Uhr, S Veddel	Hamburg bei Nacht: Wilhelmsburg (de/en)	★	50

**SAMSTAG, 07.10.2017**

10.30 Uhr, Jungfernstieg 4–5	U-Bahn-Tour – Kontraste der Großstadt (en)	➡	56
------------------------------	--	---	----

① Infoveranstaltungen ★ PIASTA Aktivitäten ➡ Stadtrundgänge und Touren

**THURSDAY, 05.10.2017**

3 pm, ESA West, Room 221	Learning Languages at Universität Hamburg (de)	①	39
3 pm, ESA East, Room 221	Getting around in Hamburg by Bus, Train, Ferry, and More (en)	①	39
4 pm, ESA West, Room 221	¡Hola! Ciao et bonjour! Language Exchange Programs with PIASTA (en)	①	41
5 pm, ESA West, Room 221	Sports at the University (en)	①	33
5 pm, ESA East, Foyer	Campus Tour (de/en)	★	45
6 pm, ESA West, Room 221	PIASTA Welcome Buddy Program – Cultural Scene in Hamburg (de/en)	①	43
9 pm, Altona train station	Hamburg by Night: Altona (de/en)	★	49
9 pm, Rentzelstraße 17	Hamburg by Night: Sternschanze (de/en)	★	51
9 pm, U St. Pauli	Hamburg by Night: St. Pauli (de/en)	★	51
9 pm, S Veddel	Hamburg by Night: Wilhelmsburg (de/en)	★	51

**FRIDAY, 06.10.2017**

9:30 am, Mittelweg 177	Tour: Studying as a Parent (de)	①	43
11 am, ESA East, Foyer	Campus Tour (de/en)	★	45
11 am, ESA East, Foyer	Practical Help – Getting Organized Together (de/en)	★	47
11 am, Rentzelstraße 17	Rally through the University District (de/en)	★	49
11 am, ESA East, Foyer	Historical Campus Tour (de)	★	53
1 pm, ESA East, Room 221	Writing Academic Papers – Support Services at Universität Hamburg (de)	①	29
2 pm, ESA East, Room 221	Important Information about Using the University Libraries (en)	①	37
2 pm, ESA East, Foyer	Campus Tour (de/en)	★	45
2 pm, Rentzelstraße 17	Rally through the University District (de/en)	★	49
3 pm, ESA East, Room 221	Student Initiatives and the Certificate Intercultural Competence (en)	①	45
3 pm, U Baumwall	Alternative Harbor Tour – Migration and Development (de)	➡	53
4:30 pm, U Meißberg	More Locations in Hamburg – The Somewhat Different Tour with "Hinz&Kuntz" (de)	➡	55
5 pm, U St. Pauli	St. Pauli Stadium – Experience Soccer Culture in Hamburg (en)	➡	57
5 pm, U St. Pauli	Behind the Scenes of the Red Light District – Tour through St. Pauli (de)	➡	57
5 pm, U Baumwall	Alternative Harbor Tour – Migration and Development (en)	➡	53
9 pm, Altona train station	Hamburg by Night: Altona (de/en)	★	49
9 pm, Rentzelstraße 17	Hamburg by Night: Sternschanze (de/en)	★	51
9 pm, U St. Pauli	Hamburg by Night: St. Pauli (de/en)	★	51
9 pm, S Veddel	Hamburg by Night: Wilhelmsburg (de/en)	★	51

**SATURDAY, 07.10.2017**

10:30 am, Jungfernstieg 4–5	Subway Tour – A City of Contrasts (en)	➡	57
10:30 am, Jungfernstieg 4–5	Hamburg City Tour – From City Hall to the Elbphilharmonie (en)	➡	59

① Information sessions ★ PIASTA activities ➡ City tours and other tours

**SAMSTAG, 07.10.2017**

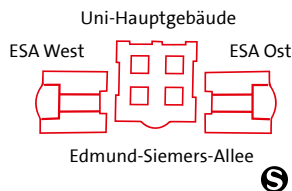
10.30 Uhr, Jungfernstieg 4–5	Hamburg City-Tour – vom Rathaus zur Elbphilharmonie (en)	🕒	58
10.30 Uhr, U Rödingsmarkt	UNESCO-Weltkulturerbe Speicherstadt & Hafencity Tour (de)	🕒	58
10.30 Uhr, Rathaus	Hamburg City-Tour – von der Hammaburg bis zur Hafencity (de)	🕒	60
10.30 Uhr, Jungfernstieg 4–5	Hummel, Hummel – Innentadttour mit Hamburgs Original (de)	🕒	60
14 Uhr, U Sternschanze	Alternative Street Art Tour Hamburg (en)	🕒	62
14 Uhr, Bahnhof Altona	Stadt, Strand, Fluss – Wanderung am Elbufer (de)	🕒	62
14 Uhr, Rentzelstraße 17	Rundgang durch das Uni- und Karoiviertel – nachhaltig konsumieren (de)	🕒	64
17 Uhr, U St. Pauli	Hinter den Kulissen des Rotlichtviertels – Rundgang durch St. Pauli (en)	🕒	56
17 Uhr, U Gänsemarkt	Das Gängeviertel – Ausgehviertel und Kunstobjekt (de)	🕒	64
17 Uhr, S Veddel	Zwischen Zäunen und Reisebüros – ein Rundgang zu Flucht und Fluchtursachen in Wilhelmsburg (de)	🕒	66
17 Uhr, U Sternschanze	Schanzenviertel-Tour – zwischen Schlachthof und Amüsierbetrieb (de)	🕒	66
17 Uhr, U Barmbek	Rundgang durch Barmbek – auf den Spuren vergangener Zeiten (de)	🕒	66
17 Uhr, Hauptbahnhof	Vielfältiges Leben in St. Georg – Identität, Religion und migrantische Ökonomie (de)	🕒	68
21 Uhr, Bahnhof Altona	Hamburg bei Nacht: Altona (de/en)	★	48
21 Uhr, Rentzelstraße 17	Hamburg bei Nacht: Sternschanze (de/en)	★	50
21 Uhr, U St. Pauli	Hamburg bei Nacht: Sankt Pauli (de/en)	★	50
Ab 22 Uhr, Neuer Pferdemarkt 36	Welcome Week Party (de/en)	★	68

**VERANSTALTUNGEN FÜR MASTER- UND PROMOTIONSSTUDENT\*INNEN**

Mi 04.10., 20.30 Uhr, S Veddel	Hamburg bei Nacht für Master- und Promotionsstudent*innen: Wilhelmsburg (en)	★	70
Mi 04.10., 20.30 Uhr, Bahnhof Altona	Hamburg bei Nacht für Master- und Promotionsstudent*innen: Altona (en)	★	70
Do 05.10., 18.30 Uhr, Rothenbaumchaussee 34	International Doctoral Students' Night (en)	★	72
Fr 06.10., 20.30 Uhr, Bahnhof Altona	Hamburg bei Nacht für Master- und Promotionsstudent*innen: Altona (en)	★	70
Fr 06.10., 20.30 Uhr, Rentzelstraße 17	Hamburg bei Nacht für Master- und Promotionsstudent*innen: Sternschanze (en)	★	72
Sa 07.10., 20.30 Uhr, Rentzelstraße 17	Hamburg bei Nacht für Master- und Promotionsstudent*innen: Sternschanze (en)	★	72
Sa 07.10., 20.30 Uhr, U St. Pauli	Hamburg bei Nacht für Master- und Promotionsstudent*innen: Sankt Pauli (en)	★	74

- 🕒 Infoveranstaltungen
- ★ PIASTA Aktivitäten
- 🕒 Stadtrundgänge und Touren

VMP Von-Melle-Park  
 ESA Edmund-Siemers-Allee  
 ESA West links vom Hauptgebäude  
 ESA Ost rechts vom Hauptgebäude

**SATURDAY, 07.10.2017**

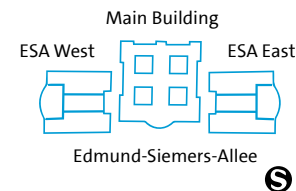
10:30 am, U Rödingsmarkt	UNESCO World Heritage Site Speicherstadt and Hafencity Tour (de)	🕒	59
10:30 am, City Hall	Hamburg City Tour – From the Hammaburg to the Hafencity (de)	🕒	61
10:30 am, Jungfernstieg 4–5	Hummel, Hummel: Tour of the City Center with a Hamburg Original (de)	🕒	61
2 pm, U Sternschanze	Alternative Street Art Tour Hamburg (en)	🕒	63
2 pm, Altona train station	City, Beach, River – Walking Tour along the Elbe (de)	🕒	63
2 pm, Rentzelstraße 17	Tour through the University District and Karoiviertel – Sustainable Consumption (de)	🕒	65
5 pm, U St. Pauli	Behind the Scenes of the Red Light District – Tour through St. Pauli (en)	🕒	57
5 pm, U Gänsemarkt	The Gängeviertel – Nightlife and Art Object (de)	🕒	65
5 pm, S Veddel	Between Fences and Travel Agencies – a Tour in Wilhelmsburg on Refugees and Why They Leave Their Home Countries (de)	🕒	67
5 pm, U Sternschanze	Schanzenviertel Tour – Between the Schlachthof and Night Clubs (de)	🕒	67
5 pm, U Barmbek	Tour through Barmbek – Following in the Footsteps of History (de)	🕒	67
5 pm, Central Station	Diverse Life in St. Georg – Identity, Religion and an Immigrant Economy (de)	🕒	69
9 pm, Altona train station	Hamburg by Night: Altona (de/en)	★	49
9 pm, Rentzelstraße 17	Hamburg by Night: Sternschanze (de/en)	★	51
9 pm, U St. Pauli	Hamburg by Night: St. Pauli (de/en)	★	51
From 10 pm, Neuer Pferdemarkt 36	Welcome Week Party (de/en)	★	69

**EVENTS AND ACTIVITIES FOR MASTER'S AND DOCTORAL STUDENTS**

Wed, 04.10, 8:30 pm, S Veddel	Hamburg by Night for Master's and Doctoral Students: Wilhelmsburg (en)	★	71
Wed, 04.10, 8:30 pm, Altona train station	Hamburg by Night for Master's and Doctoral Students: Altona (en)	★	71
Thu, 05.10., 6:30 pm, Rothenbaumchaussee 34	International Doctoral Students' Night (en)	★	73
Fri, 06.10, 8:30 pm, Altona train station	Hamburg by Night for Master's and Doctoral Students: Altona (en)	★	71
Fri, 06.10, 8:30 pm, Rentzelstraße 17	Hamburg by Night for Master's and Doctoral Students: Sternschanze (en)	★	73
Sat, 07.10, 8:30 pm, Rentzelstraße 17	Hamburg by Night for Master's and Doctoral Students: Sternschanze (en)	★	73
Sat, 07.10, 8:30 pm, U St. Pauli	Hamburg by Night for Master's and Doctoral Students: St. Pauli (en)	★	75

- 🕒 Information sessions
- ★ PIASTA activities
- 🕒 City tours and other tours

VMP Von-Melle-Park  
 ESA Edmund-Siemers-Allee  
 ESA West left of the Main Building  
 ESA East right of the Main Building



## INTERNATIONAL WELCOME WEEK

### WAS IST DIE INTERNATIONAL WELCOME WEEK?

Liebe Studienanfänger\*innen der Universität Hamburg, das PIASTA-Team lädt euch ganz herzlich zur International Welcome Week ein! Du kannst dich auf ein vielfältiges Programm freuen, sodass du mit viel Spaß und ohne Stress ins Studium starten kannst!

- ⇒ Die **International Welcome Week** findet bereits zwei Wochen vor dem Beginn der Vorlesungen statt und ist ein gemeinsames Angebot für alle Studienfächer. Hier bekommst du allgemeine Infos rund um das Leben und Studieren in Hamburg. Wir bieten dir die Möglichkeit, den Campus und die Uni kennenzulernen, dabei andere Studienanfänger\*innen zu treffen und die wunderschöne Stadt Hamburg zu entdecken.
- ⇒ Im Anschluss an die International Welcome Week finden eine Woche vor dem Beginn der Vorlesungen die fachspezifischen Einführungen statt. In diesen sogenannten **Orientierungseinheiten (OEs)** der Studienfächer wird alles erklärt, was für die Studienorganisation und die Kurswahl deines jeweiligen Faches wichtig ist. In den OEs meldest du dich außerdem mithilfe deiner OE-Tutor\*innen per STiNE für deine Kurse an (Info: [www.uni-hamburg.de/oe](http://www.uni-hamburg.de/oe)).

Wir empfehlen dir sehr, an beiden Angeboten, der International Welcome Week und den fachspezifischen OEs, teilzunehmen. Die PIASTA- und die OE-Tutor\*innen freuen sich auf dich!

### ANMELDUNG

Ab Sonntag, den 24.09.2017, 12 Uhr mittags, kannst du dich online zu den einzelnen Veranstaltungen anmelden: [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

#### Wichtig:

1. SEI FAIR: Das heißt anmelden & teilnehmen oder absagen & den Platz für andere frei machen! Wir haben begrenzte Plätze bei allen Veranstaltungen. Falls du doch nicht teilnehmen kannst, melde dich bitte ab. Sonst bleiben Plätze leer, die andere gerne gehabt hätten.
2. Ohne Anmeldung kannst du leider nicht an den Veranstaltungen teilnehmen. Es gibt nur zwei Ausnahmen:
  - Für die Welcome Week Party am Samstagabend werden während der International Welcome Week Eintrittskarten an unseren Infoständen verkauft.
  - Für die Beratung rund um Behörden und Rechtliches meldest du dich bei Bedarf direkt am Infostand im Foyer ESA Ost an.
3. Du kannst dich für maximal 3 Stadtrundgänge ➡ anmelden. So erhalten möglichst viele Interessierte die Chance, an einem Stadtrundgang ➡ teilzunehmen.

## INTERNATIONAL WELCOME WEEK

### WHAT IS INTERNATIONAL WELCOME WEEK?

Dear First-Year Students at Universität Hamburg, The PIASTA Team cordially invites you to International Welcome Week! You can expect a lively program of events so that you can start your studies in a fun, stress-free way!

- ⇒ **International Welcome Week** takes place two weeks before classes begin. We invite students from all departments to take part. At this event, you can get general information about living and studying in Hamburg. You can also become more familiar with the campus and University, meet other first-year students, and discover the beauty of Hamburg.
- ⇒ Departmental introductions take place at the end of International Welcome Week, one week before classes start. These departmental **orientation modules (OEs)** provide all of the information you need to know about organizing your studies and selecting courses in your subject. With help from your orientation tutor, you also register for courses in STiNE during the orientation week (information: [www.uni-hamburg.de/oe](http://www.uni-hamburg.de/oe)).

We strongly recommend that you take advantage of both International Welcome Week and the departmental orientation modules. The PIASTA and OE tutors look forward to meeting you!

### REGISTRATION

Starting on Sunday, 24.09.2017, at 12 noon, you can register for the individual events online at [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome).

#### Note:

1. PLEASE BE FAIR. This means register and take part or cancel so that the place is free for others! We have limited places at all events. If you cannot take part, please cancel your registration. Otherwise, there will be empty places that other students would have liked to have had.
2. Unfortunately, you cannot take part in activities without registering. There are only two exceptions:
  - Tickets for the Welcome Week Party on Saturday evening will be sold during the International Welcome Week at our information booths.
  - For administrative or legal advising, please register directly at our information booth in the foyer of ESA East.
3. You may register for a maximum of three city tours ➡. This ensures that there will be places for as many people as possible who want to take a city tour ➡.

## INFOSTÄNDE WÄHREND DER INTERNATIONAL WELCOME WEEK DE EN

Die Infostände sind die zentralen Treffpunkte während der International Welcome Week. Hier kannst du:

- das PIASTA-Team alles fragen, was du wissen möchtest: zum Programm der International Welcome Week, zum Studienanfang, zu den OEs, zu Hamburg, zu Behörden, und, und, und ...
- dir eine Eintrittskarte für die Welcome Week Party am Samstagabend kaufen,
- eine Willkommenstasche mit nützlichen Infos abholen, wenn du noch keine bekommen hast.

Wir freuen uns auf dich!

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 14–18 Uhr, Do 05.10.2017, 11–18 Uhr, Fr 06.10.2017, 11–15 Uhr

**ORT** Foyer im ESA West (Mi und Do) und Foyer im ESA Ost (Mi, Do und Fr)

## DIE GROSSE ERÖFFNUNG IM AUDIMAX EN

Herzlich willkommen an der Uni Hamburg! Die Bewerbung und Zulassung sind geschafft und jetzt fängt das Studium an. Um euch bei eurem Studienstart zu unterstützen und euch gleichzeitig die schöne Stadt Hamburg zu zeigen, haben wir ein Programm mit Info-Veranstaltungen, PIASTA-Aktivitäten und Stadtrundgängen für euch vorbereitet.

Wir beginnen mit einer großen Eröffnung im Audimax: Das Universitätskolleg und das PIASTA-Team werden euch herzlich begrüßen. Ihr bekommt mehr Infos zur International Welcome Week, erste Infos und Tipps für euren Studienanfang und natürlich eure Willkommenstasche, die mit vielen nützlichen Dingen gefüllt ist. Für eure Unterhaltung sorgen eine Theatergruppe, Musik und Poetry-Slam. Außerdem stellen wir euch das PIASTA-Team und sein Programm vor. Jedes Semester haben wir zahlreiche Angebote für euch: von interkulturellen Trainings über Ausflüge bis hin zu einem spannenden Kulturprogramm mit Theater-, Kino- und Museumsbesuchen. Ihr könnt euch auf ein abwechslungsreiches Semester freuen!

Im Anschluss an die Veranstaltung möchten wir alle in kleinen Gruppen zum Mittagessen in die Mensa gehen. Dabei könnt ihr andere Student\*innen kennenlernen und anschließend gemeinsam zu den Inforeveranstaltungen kommen. Wir freuen uns auf euch!

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 11–12.30 Uhr

**ORT** VMP 4, Audimax

**SPRACHE** Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter: [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## INFORMATION BOOTHS DURING INTERNATIONAL WELCOME WEEK DE EN

During International Welcome Week, the information booths serve as a central meeting point. This is where you can:

- ask the PIASTA Team anything you want to know, whether about the Week's program, starting your studies, the orientation modules, Hamburg, public authorities, or other topics;
  - buy a ticket for the Welcome Week Party on Saturday evening; and
  - pick up a Welcome Package, if you haven't already received one.
- We can't wait to meet you!

**DATE** Wed, 04.10.2017, 2–6 pm, Thu, 05.10.2017, 11 am–6 pm, Fri, 06.10.2017, 11 am–3 pm

**PLACE** In the foyers of ESA West (Wed and Thu) and ESA East (Wed, Thu, and Fri)

## GRAND OPENING IN THE AUDIMAX EN

Welcome to Universität Hamburg! You've successfully completed the application and admission procedures and are now ready to start your studies. In order to support you as you start your studies and show you the beautiful city of Hamburg, we have put together a program that includes information sessions, PIASTA activities, and city tours.

We'll kick off with a grand opening in the Audimax. The Universitätskolleg and PIASTA Team will extend a hearty welcome. You will learn more about International Welcome Week, receive helpful information and tips for starting your studies, and naturally get your welcome package, which is filled with many fun and useful things. And for your entertainment, there will be a theater group, music, and a poetry slam. We will also introduce the PIASTA Team and this year's program. Every semester, we offer several activities from intercultural training and excursions to an exciting program that includes outings to the theater, cinema, and museums. You can look forward to a varied semester!

Following the opening event, we plan to go in small groups to the cafeteria for lunch. This way, you can get to know other students and then attend afternoon information sessions together. We can't wait to meet you!

**DATE** Wed, 04.10.2017, 11 am–12:30 pm

**PLACE** VMP 4, Audimax

**LANGUAGE** English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## INFOVERANSTALTUNGEN

### WIE FUNKTIONIERT STUDIEREN? DE EN

Die meisten Student\*innen – egal ob sie direkt nach der Schule mit ihrem Studium beginnen oder vielleicht schon eine Berufsausbildung gemacht haben und egal, ob sie im Ausland oder in Deutschland zur Schule gegangen sind – wissen zu Beginn ihres ersten Semesters nicht genau, wie Studieren an der Universität eigentlich funktioniert, und fühlen sich unsicher. Es ist also ganz normal, wenn du dich fragst:

- Was wird im ersten Semester von mir erwartet?
- Seminare, Vorlesungen und Tutorien – was ist das eigentlich?
- Welche Prüfungsarten gibt es eigentlich an der Uni?
- Wen kann ich fragen und wer hilft mir weiter?

Studieren muss man tatsächlich erst einmal lernen. In dieser Infoveranstaltung erfährst du mehr über die typischen Herausforderungen beim Studienstart und die verschiedenen Unterstützungsangebote an der Universität Hamburg und wirst dazu eingeladen, diese Angebote begleitend zu deinem Fachstudium zu nutzen.

**HINWEIS** Du erhältst hier ausschließlich allgemeine fachübergreifende Informationen. Die fachspezifische Einführung zur Erstellung deines Stundenplans und für deine erste Kursanmeldung bekommst du erst in der jeweiligen Orientierungseinheit, die eine Woche später stattfindet: [www.uni-hamburg.de/oe](http://www.uni-hamburg.de/oe)

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 14–14.45 Uhr (Deutsch) oder 15–15.45 Uhr (Englisch)

**ORT** 14 Uhr: ESA West, Raum 221; 15 Uhr: ESA Ost, Raum 221

**SPRACHE** 14 Uhr: Deutsch; 15 Uhr: Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter: [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## INFORMATION SESSIONS

### HOW DOES STUDYING WORK? DE EN

Most students – whether they start their studies directly after school or complete vocational training first, whether they went to school in Germany or abroad – don't really know when they start studying how a university works and they feel insecure. It is therefore completely normal if you are asking yourself any of the following questions:

- What is expected of me in the first semester?
- Seminars, lectures, and tutorials – what are the differences here?
- What types of examinations will I actually be taking at university?
- Who can I ask and who can help me if I need assistance?

Studying at university is truly something that has to be learned. At this information session, you will learn more about the typical challenges students have at the beginning of their studies and the various support services available at Universität Hamburg and will be encouraged to use these services during your studies.

**PLEASE NOTE** This information session will only include general information applicable to all disciplines. You will receive a subject-specific introduction to scheduling and registering for your courses for the first time at your orientation module, which will take place one week after this session (see [www.uni-hamburg.de/oe](http://www.uni-hamburg.de/oe)).

**DATE** Wed, 04.10.2017, 2–2:45 pm (German) or 3–3:45 pm (English)

**PLACE** 2 pm: ESA West, Room 221; 3 pm: ESA East, Room 221

**LANGUAGE** 2 pm: German; 3 pm: English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### VOM VISUM BIS ZUM MIETVERTRAG: INFOS FÜR INTERNATIONALE STUDENT\*INNEN EN

Zusammen mit dem Hamburg Welcome Center begrüßen wir herzlich alle internationalen Student\*innen der Uni Hamburg! Im Mittelpunkt stehen die Formalitäten für Student\*innen aus den EU- und Nicht-EU-Ländern. Du bekommst Informationen zu folgenden Themen:

- Anmeldung und Ummeldung
- Beantragung der Aufenthaltserlaubnis (Nicht-EU)
- Arbeiten während des Studiums
- Studienfachwechsel
- Wohnungs- oder Zimmersuche
- Mietvertrag und Kündigung
- Krankenversicherung während des Studiums

Selbstverständlich gibt es auch die Möglichkeit, Fragen zu stellen!

### FROM THE VISA TO THE RENTAL AGREEMENT: INFORMATION FOR INTERNATIONAL STUDENTS EN

Together with the Hamburg Welcome Center, we would like to welcome all international Universität Hamburg students to this information session! It focuses on formalities for students from EU and non-EU countries. We will provide information on the following topics:

- registering to live in Hamburg or changing registration
- applying for a residence permit (non-EU)
- working while studying
- changing majors
- searching for housing
- signing and terminating rental contracts
- health insurance during your studies

Of course, you'll also have an opportunity to ask questions!

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 14–14.45 Uhr

**ORT** ESA Ost, Raum 221

**SPRACHE** Englisch (Vortrag auf Englisch, Fragen werden gerne auch auf Deutsch beantwortet)

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**KOOPERATION** Hamburg Welcome Center

**DATE** Wed, 04.10.2017, 2–2:45 pm

**PLACE** ESA East, Room 221

**LANGUAGE** English (presentation will be in English, but we are happy to answer questions in German)

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**COOPERATION** Hamburg Welcome Center

## NEU IN HAMBURG? BERATUNG RUND UM BEHÖRDEN UND RECHTLICHES **DE EN**

Du bist neu in Hamburg und gerade in deine WG oder Studentenwohnheim eingezogen? Es gibt viele organisatorische Sachen, die du noch erledigen musst? Es ist nicht so einfach durchzublicken: Was muss ich zuerst machen, welche Behörde hat wann geöffnet, was darf ich nicht vergessen? Egal ob du wissen möchtest, wie du deine neue Adresse in Hamburg anmeldest, worauf du beim Antrag auf deine Aufenthaltserlaubnis achten musst, wie du in Deutschland ein Bankkonto eröffnen kannst oder was der Unterschied zwischen einer gesetzlichen und privaten Krankenversicherung in Deutschland ist – wir erklären dir alles.

Falls du Fragen oder Probleme hast, komm gerne in unsere Beratung. Bitte beachte: Wir können zwar Tipps zur Wohnungssuche geben, aber nicht bei der Wohnungssuche helfen, denn es gibt keine Zimmervermittlung an der Universität Hamburg.

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 15–17 Uhr oder  
Do 05.10.2017, 11–13 und 14–17 Uhr

**ORT** Am Infostand im Foyer ESA Ost

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

**ANMELDUNG** Direkt am Infostand

**DATE** Wed, 04.10.2017, 3–5 pm or  
Thu, 05.10.2017, 11 am–1 pm and 2–5 pm

**PLACE** Information booth in the foyer of ESA East

**LANGUAGE** German/English

**REGISTRATION** At the information booth

## IT-DIENSTE DER UNI HAMBURG: STiNE, WLAN UND MEHR **DE EN**

STiNE kennst du bereits seit deiner Online-Bewerbung um einen Studienplatz an der Uni Hamburg. Auch als Student\*in wirst du STiNE aktiv nutzen, um deinen Uni-Alltag zu organisieren. Du meldest dich über STiNE online zu den Lehrveranstaltungen und Prüfungen an. Das System zeigt dir dann einen individuellen Online-Stundenplan an und benachrichtigt dich bei Raum- oder Terminänderungen automatisch per E-Mail. Auch Dokumente wie deine Semesterbescheinigung stellt dir STiNE zur Verfügung. Das Team des Regionalen Rechenzentrums (RRZ) erklärt in dieser Infoveranstaltung außerdem, welche nützlichen Services dir sonst noch zur Verfügung stehen: WLAN auf dem Campus, Computer-Arbeitsplätze, Drucker, zentraler Speicherplatz für deine Dateien und nicht zuletzt eine Uni-E-Mail-Adresse.

## NEW TO HAMBURG? ADMINISTRATIVE AND LEGAL ADVISING **DE EN**

Are you new in Hamburg and have just moved into a shared apartment or dormitory? And are there still a lot of organizational details that you need to take care of? It can be difficult to keep everything straight. What do I need to do first, which local authorities are open when, and what do I need to make sure to remember? No matter whether you want to know how to register your new address in Hamburg, what to look for when you complete your application for a residence permit, how to open a bank account in Germany, or what the difference between statutory and private health insurance in Germany is – we can explain all of these things.

If you have any questions or problems, we invite you to come to an advising session. Please note: We can give you tips on how to best find housing, but we can't help you search for housing directly as Universität Hamburg does not arrange accommodations for students.

## IT SERVICES AT UNIVERSITÄT HAMBURG: STiNE, WIRELESS INTERNET, AND MORE **DE EN**

You got to know STiNE when you first applied to Universität Hamburg online. As a student, you will also use STiNE regularly in order to organize your days at the University. You can register for courses and exams online using STiNE. The system displays your personal schedule online and automatically notifies you by email of any room, date, or time changes. Documents such as proof of enrollment are also available on STiNE. In this session, the team from the Regional Computing Center (RRZ) will also inform you about other useful services at your disposal: wireless Internet on campus, computer workstations, printers, central storage space for your files, and, of course, a University email address.

**HINWEIS** Du erhältst hier nur eine allgemeine Einführung in die Funktionen von STiNE. Die fachspezifische Einführung zur Erstellung deines Stundenplans und für deine erste Kursanmeldung bekommst du erst in der jeweiligen Orientierungseinheit, die eine Woche später stattfindet: [www.uni-hamburg.de/oe](http://www.uni-hamburg.de/oe)

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 15–15.45 Uhr (Deutsch) oder  
Do 05.10.2017, 14–14.45 Uhr (Englisch)

**ORT** Mittwoch: ESA West, Raum 221;  
Donnerstag: ESA Ost, Raum 221

**SPRACHE** Mittwoch: Deutsch; Donnerstag: Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**KOOPERATION** Regionales Rechenzentrum (RRZ)

**PLEASE NOTE** This information session will only provide you with a basic introduction to STiNE's various functions. You will receive a subject-specific introduction to scheduling and registering for your courses for the first time at your orientation module, which will take place one week after this session. (see [www.uni-hamburg.de/oe](http://www.uni-hamburg.de/oe))

**DATE** Wed, 04.10.2017, 3–3:45 pm (German) or  
Thu, 05.10.2017, 2–2:45 pm (English)

**PLACE** Wednesday: ESA West, Room 221;  
Thursday: ESA East, Room 221

**LANGUAGE** Wednesday: German; Thursday: English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**COOPERATION** Regional Computing Center (RRZ)

## VON HAMBURG IN DIE WEITE WELT – AUSLANDSAUFENTHALTE IM STUDIUM DE

Ein Studienaufenthalt, ein Praktikum oder ein Forschungsaufenthalt im Ausland sind in vielerlei Hinsicht bereichernd! Du kannst dabei eine neue Sprache lernen oder bereits vorhandene Sprachkenntnisse verbessern. Du kannst ein neues Land mit seiner Kultur kennenlernen und dein Fach aus einer anderen Perspektive sehen. Durch einen Auslandsaufenthalt zeigst du Organisationstalent, Flexibilität und Neugier, sammelst wichtige Erfahrungen und machst neue Bekanntschaften rund um die Welt. In dieser Infoveranstaltung erfährst du Wissenswertes über die verschiedenen Austauschprogramme, Partner-Unis und Kooperationen der Uni Hamburg sowie über die Möglichkeiten, den Auslandsaufenthalt mit einem Stipendium zu finanzieren.

**HINWEIS** Auslandsaufenthalte können unter bestimmten Bedingungen für das Certificate Intercultural Competence (CIC) anerkannt werden. Mehr erfährst du in der Infoveranstaltung zum CIC!

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 16–16.45 Uhr oder  
Do 05.10.2017, 13–13.45 Uhr

**ORT** ESA West, Raum 221

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## FROM HAMBURG INTO THE GREAT WIDE WORLD – GO ABROAD DURING YOUR STUDIES DE

Studying, doing an internship, or conducting research abroad can enrich your life in many ways. You can learn a new language or brush up on the foreign language skills you already have. You can get to know a new country and its culture and discover your discipline from another perspective. You can demonstrate your organizational skills, flexibility, and curiosity while gaining experience and meeting new people the world over. In this information session, you'll find out about various exchange programs, partner universities, and cooperations with Universität Hamburg, as well as about scholarships and stipends to fund a stay abroad.

**PLEASE NOTE** Under certain conditions, study abroad programs can be recognized for the Certificate Intercultural Competence (CIC). You will learn more at the information session on the CIC.

**DATE** Wed, 04.10.2017, 4–4:45 pm or  
Thu, 05.10.2017, 1–1:45 pm

**PLACE** ESA West, Room 221

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## SCHREIBEN IM STUDIUM – UNTERSTÜTZUNGSANGEBOTE DER UNIVERSITÄT DE

Wie unterscheiden sich Schreiben in der Schule und Schreiben im Studium? Wie lernt man eigentlich wissenschaftliches Schreiben? Und wie beugt man typischen Schreibproblemen vor? In dieser Infoveranstaltung erfährst du Genaueres über das Schreiben im Studium. Die Zentrale Studienberatung und das Schreibzentrum stellen ihre An-

## WRITING ACADEMIC PAPERS – SUPPORT SERVICES AT UNIVERSITÄT HAMBURG DE

What are the differences between writing papers in school and at university? How do you actually learn how to write academically? And how do you avoid common writing problems? This session will provide precise information about academic writing. The Center for Academic Advising and Schreibzentrum (Writing center) will introduce their pro-



gebote vor. Von der individuellen Schreibberatung bis zu Workshops rund um das Thema Schreiben gibt es an der Uni Hamburg viele Unterstützungsmöglichkeiten. So kannst du ganz einfach lernen, selbst wissenschaftliche Texte zu schreiben. Diese Infoveranstaltung richtet sich an Student\*innen aller Fachrichtungen und vermittelt dir fächerübergreifende Infos über das wissenschaftliche Schreiben im Studium.

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 16–16.45 Uhr oder  
Fr 06.10.2017, 13–13.45 Uhr

**ORT** ESA Ost, Raum 221

**SPRACHE** Deutsch (Vortrag auf Deutsch, Fragen werden gerne auch auf Englisch beantwortet)

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**KOOPERATION** Zentrale Studienberatung, Schreibzentrum des Universitätskollegs

### CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE (CIC) UND SPRACH- UND KULTURTANDEM DE

Das Certificate Intercultural Competence (CIC) ist ein Zertifikat der Uni Hamburg. Es wird Student\*innen der Uni Hamburg ausgestellt, die sich in besonderem Maße mit interkulturellen Themen beschäftigen. Das CIC ist somit eine Anerkennung für interkulturelles Engagement und eine zusätzliche Auszeichnung für Student\*innen. Zum Zertifikat gehören die Bereiche interkulturelles Training, internationale Erfahrung, interkulturelles Engagement und interkulturelles Studium. Aus dem Bereich Interkulturelles Engagement stellen wir als ein Beispiel das Sprach- und das Kulturtandem vor. Hierbei kannst du gleichzeitig deine Sprachkenntnisse verbessern und/oder etwas über eine andere Kultur lernen. Man trifft sich regelmäßig mit seiner/m Tandempartner\*in, um sich auszutauschen und voneinander zu lernen. In dieser Infoveranstaltung erfährst du, was das CIC ist und wie du es im Laufe deines Studiums erwerben kannst, und bekommst ausführliche Informationen zum Sprach- und Kulturtandem.

**HINWEIS** Informationen zum CIC in englischer Sprache erhältst du bei der Veranstaltung CIC und Studentische Initiativen am Freitag. Informationen zum Sprach- und Kulturtandem in englischer Sprache erhältst du bei der Veranstaltung Sprachaustausch mit PIASTA am Donnerstag.

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 17–18 Uhr

**ORT** ESA West, Raum 221

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

grams. From individual writing assistance to workshops on a variety of writing topics, Universität Hamburg offers a wide range of resources. With this kind of support, you can easily learn to write academic texts. This session targets students in all disciplines and explains the importance of academic writing throughout your studies.

**DATE** Wed, 04.10.2017, 4–4:45 pm or  
Fri, 06.10.2017, 1–1:45 pm

**PLACE** ESA East, Room 221

**LANGUAGE** German (presentation will be in German, but we are happy to answer questions in English)

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**COOPERATION** Center for Academic Advising and Schreibzentrum of the  
Universitätskolleg

### CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE (CIC) AND LANGUAGE AND CULTURE TANDEM DE

The Certificate Intercultural Competence (CIC) is awarded by Universität Hamburg to students at Universität Hamburg who have dedicated their time to intercultural issues. The CIC therefore serves as recognition of intercultural involvement and is an additional distinction for students. The certificate encompasses the areas of intercultural training, international experience, intercultural activity, and intercultural studies. From the area of intercultural involvement, we will introduce the Language and Culture Tandem as an example. This is a great opportunity to improve your language skills and/or learn more about another culture at the same time. Tandem partners meet regularly in order to exchange ideas and experiences and learn from each other. This information session will provide you with an overview of what the CIC is and how you can acquire this certificate during your studies. You will also receive detailed information about the Language and Culture Tandem program.

**PLEASE NOTE** Information about the CIC will be provided in English at the CIC and Student Initiatives information session on Friday. Information about the Language and Culture Tandem will be presented in English at the Language Exchange Programs with PIASTA on Thursday.

**DATE** Wed, 04.10.2017, 5–6 pm

**PLACE** ESA West, Room 221

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## HAMBURGS OFFENE ORTE: WO VIELFALT WILLKOMMEN IST! DE

Herzlich Willkommen in Hamburg! Du bist neu in der Stadt und noch ein wenig orientierungslos? Du fragst dich, wo du Leute treffen kannst, welche Orte, Veranstaltungen, Angebote es gibt, die man nicht auf den ersten Blick findet? Dann komm bei uns vorbei: Wir möchten euch gerne die Orte in Hamburg vorstellen, an denen man sich bemüht, alle Menschen willkommen zu heißen, egal welcher Nationalität, Hautfarbe, sexueller Orientierung oder geschlechtlicher Identität. Hier heißt es NO zu Rassismus, Sexismus, Homo- oder Transphobie. Willkommen Vielfalt! Wir geben euch bei dieser Veranstaltung einen ersten Überblick mit vielen Infos und Tipps und stehen gerne für alle eure Fragen zur Verfügung.

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 17–17.45 Uhr

**ORT** ESA Ost, Raum 221

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**KOOPERATION** Queere Vernetzung Hamburg

## SPORTLICH IM STUDIUM DE EN

Wer viel sitzt, braucht zum Ausgleich Bewegung! Bewegung fördert die geistige und körperliche Leistungsfähigkeit. Der Hochschulsport Hamburg bietet dir ein umfangreiches Angebot und flexible Möglichkeiten, dein perfektes Trainingsprogramm zusammenzustellen. Mit der SportsCard kannst du aus einem Angebot von über 200 Kursen in über 80 verschiedenen Sportarten wählen. Die FitnessCard ermöglicht dir die Nutzung der Fitnessstudios des Hochschulsports. Und mit der SchwimmCard kannst du Schwimm-, Wasserball-, Triathlon- und Aquafitness-Kurse besuchen. In dieser Infoveranstaltung erfährst du alles über das unglaublich vielseitige Angebot und die Nutzungsbedingungen des Hochschulsports Hamburg.

**HINWEIS** Wir starten mit einer Infoveranstaltung. Anschließend gibt es die Möglichkeit, gemeinsam zum Sportpark Rotherbaum zu gehen. So lernst ihr den Weg vom Campus zum Sportpark kennen und erfahrt, wo sich das Büro, Turnhallen, Umkleiden etc. befinden.

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 18–18.45 Uhr (Deutsch) oder  
Do 05.10.2017, 17–17.45 Uhr (Englisch)

**ORT** Mittwoch: ESA Ost, Raum 221;  
Donnerstag: ESA West, Raum 221

**SPRACHE** Mittwoch: Deutsch; Donnerstag: Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**KOOPERATION** Hochschulsport Hamburg

## HAMBURG'S OPEN PLACES – WHERE DIVERSITY IS WELCOME! DE

Welcome to Hamburg! Are you new in the city and still don't quite know your way around? Do you wonder where you can meet new people and what places, events, and offers are out there that you simply don't hear about right away? If so, then come to this event. We want to show you the places in Hamburg that are happy to welcome all people, no matter what nationality, skin color, sexual orientation, or gender identity. These are places that say NO to racism, sexism, homophobia, and transphobia. Welcome to diversity. At this event, we'll give you an initial overview of the scene that will include lots of information and tips. We look forward to answering all of your questions.

**DATE** Wed, 04.10.2017, 5–5:45 pm

**PLACE** ESA East, Room 221

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**COOPERATION** Queere Vernetzung (Queer networking) Hamburg

## SPORTS AT THE UNIVERSITY DE EN

If you spend a lot of time sitting, then you need to get moving! Movement enhances mental and physical performance. University Sports offers a broad spectrum of athletics and flexibility so that you can create the training program that best suits you. You can use the SportsCard to choose from over 200 courses in over 80 types of sports. With the FitnessCard, you can work out at University Sports' fitness studios. And if you have the SchwimmCard, you can take a swimming, water polo, triathlon, or water aerobics course. This information session provides you with everything you need to know about the surprising number of University Sports' courses as well as the terms of use.

**PLEASE NOTE** We will begin with an information session. At the end of the session, you will have the opportunity to walk with the group to Sportpark Rotherbaum. This way, you can learn how to get from campus to the sports park and see where the office, gyms, locker rooms, and many other things are located.

**DATE** Wed, 04.10.2017, 6–6:45 pm (German) or  
Thu, 05.10.2017, 5–5:45 pm (English)

**PLACE** Wednesday: ESA East, Room 221;  
Thursday: ESA West, Room 221

**LANGUAGE** Wednesday: German; Thursday: English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**COOPERATION** University Sports

## ORTE DER VIELFALT, ORTE DER STILLE – EINBLICKE INS RELIGIÖSE CAMPUSLEBEN DE

Rund um den Campus gibt es viele Orte, Einrichtungen und Aktivitäten, die das Leben und Studieren auf unserem Unicampus mit ihrer kulturellen und religiösen Vielfalt bereichern. Wenn du diese Orte entdecken und mehr über das interreligiöse Leben auf dem Campus erfahren willst, dann laden wir dich auf eine spannende Reise auf den Spuren der Weltreligionen an der Uni Hamburg ein! Während des Rundgangs wirst du nicht nur erfahren, welche Religionsgemeinschaften auf dem Campus vertreten sind, sondern auch, wo interreligiöser Dialog in der Wissenschaft stattfindet und wie Religion im Alltag gelebt wird. Wo ist der Ort der Stille? Und wo finde ich koscheres Essen? Bei diesem Rundgang sind deine Fragen selbstverständlich willkommen, denn so können wir alle die religiöse Vielfalt auf dem Campus besser kennenlernen!

**TERMIN** Do 05.10.2017, 11–13 Uhr

**TREFFPUNKT** ESA West, Foyer

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**KOOPERATION** Frau Groß-Ikkache, Studierendenpfarrerin, Evangelische Studierendengemeinde Hamburg

## STUDIERN MIT GESUNDHEITLICHEN BEEINTRÄCHTIGUNGEN DE

Du hast eine Beeinträchtigung (z.B. eine physische oder psychische Krankheit), die sich auf dein Studium auswirken könnte? Das Büro für die Belange von Studierenden mit Behinderungen oder chronischen Krankheiten ist die zentrale Anlaufstelle der Uni Hamburg für Student\*innen mit langfristigen gesundheitlichen Beeinträchtigungen. Das Büro berät und unterstützt dich bei allen Anliegen, die mit deiner Beeinträchtigung zusammenhängen, z.B. wenn du geänderte Studien- und Prüfungsbedingungen („Nachteilsausgleiche“) brauchst. Das Beratungszentrum Soziales & Internationales – BeSI des Studierendenwerks berät dich zur finanziellen Absicherung durch Sozialleistungen und zu Vergünstigungen. In dieser Infoveranstaltung lernst du die Mitarbeiter\*innen des Büros und des BeSI kennen und kannst Fragen zu den Beratungsangeboten stellen. Wenn du eine Verdolmetschung in Gebärdensprache oder Schriftmittlung wünschst, schreibe bitte bis zum 21.09.2017 an: [beeintraechtigt-studieren@uni-hamburg.de](mailto:beeintraechtigt-studieren@uni-hamburg.de)

**TERMIN** Do 05.10.2017, 11–11.45 Uhr

**ORT** ESA West, Raum 221

**SPRACHE** Deutsch

## PLACES OF DIVERSITY, PLACES OF TRANQUILITY – RELIGIOUS LIFE ON CAMPUS DE

There are many places, institutions, and activities on campus that enrich campus and university life with their cultural and religious diversity. If you would like to discover these and find out more about interfaith life on campus, then join us on an exciting journey of world religions at Universität Hamburg! This tour will introduce you to the various religious communities on campus, show you where interfaith dialog in academia takes place, and illuminate how religion is practiced in everyday life. What is the “Ort der Stille” (The Quiet Place)? Where can I find kosher food? Naturally, this tour is an opportunity to ask questions, as well! After all, this is the only way to learn more about religious diversity on campus!

**DATE** Thu, 05.10.2017, 11 am–1 pm

**MEETING POINT** ESA West, foyer

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**COOPERATION** Ms. Groß-Ikkache, pastor, Protestant Student Community of Hamburg

## STUDYING AND HEALTH CONCERNS DE

Do you have health issues (e.g., a physical or mental illness) that could affect your studies? The Office for Students with Disabilities and Chronic Illnesses is the central contact at Universität Hamburg for students with long-term health problems. This office provides advice and support in all matters related to studying with a chronic disease or disability, for example, if you need modified coursework or examination requirements (compensation for disadvantages). The Counselling Centre for Social and International Affairs – BeSI run by Studierendenwerk Hamburg advises you on how to ensure financial security through social benefits and discounts. You will meet Office and BeSI staff members and have an opportunity to ask questions about our services. If you would like sign language interpreting or a transcript, please send a request via email by 21.09.2017 to [beeintraechtigt-studieren@uni-hamburg.de](mailto:beeintraechtigt-studieren@uni-hamburg.de)

**DATE** Thu, 05.10.2017, 11–11:45 am

**PLACE** ESA West, Room 221

**LANGUAGE** German

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

**KOOPERATION** Büro für die Belange von Studierenden mit Behinderungen oder chronischen Krankheiten, Studierendenwerk Hamburg

---

## INFOVERANSTALTUNG: DEUTSCHKURSE FÜR INTERNATIONALE STUDENT\*INNEN EN

Das Sprachenzentrum der Universität Hamburg bietet im Wintersemester 2017/18 verschiedene Möglichkeiten an, Deutsch als Fremdsprache zu lernen. Diese Angebote richten sich sowohl an alle internationalen Student\*innen als auch speziell an Erasmus-Student\*innen oder Gaststudent\*innen anderer Programme. In dieser Veranstaltung informiert ihr euch über die Teilnahmebedingungen, eventuell anfallende Gebühren, Anmeldefristen und Einstufungstests. Ihr werdet auch die Gelegenheit haben, weitere Fragen zu stellen.

---

**TERMIN** Do 05.10.2017, 13–13.45 Uhr

---

**ORT** ESA Ost, Raum 221

---

**SPRACHE** Englisch

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

**KOOPERATION** Sprachenzentrum der Universität Hamburg

---

## WICHTIGE INFOS ZUR NUTZUNG DER UNIBIBLIOTHEKEN DE EN

Die Staats- und Universitätsbibliothek (Stabi) und die Fachbibliotheken sind zentrale Einrichtungen der Uni. Neben Büchern und Zeitschriften gibt es hier auch PC-Arbeitsplätze und Gruppenarbeitsräume. In dieser Infoveranstaltung erfährst du, wie du die Bibliothek in deinem Studium nutzen kannst. Bücher und andere Medien benötigst du zum Lernen, zum Vorbereiten der Seminare und Prüfungen und zum Verfassen deiner Hausarbeiten. Aber wie findet man die Bücher und digitalen Medien, die man sucht? Was ist eine Lehrbuchsammlung und was eine Magazinbibliothek? Wo bekommst du einen Nuterausweis? Diese und andere Fragen beantworten dir die kompetenten Mitarbeiter\*innen der Stabi. Die Infoveranstaltung vermittelt fächerübergreifende Informationen über das Bibliothekssystem der Uni Hamburg.

---

**HINWEIS** Dies ist keine Führung durch die Bibliothek. Bibliotheksführungen werden meistens von eurer OE organisiert. Weitere Termine für Stabi-Führungen findet ihr hier:  
[www.sub.uni-hamburg.de/service/fuehrungen/allgemeine-fuehrungen.html](http://www.sub.uni-hamburg.de/service/fuehrungen/allgemeine-fuehrungen.html)

---

**TERMIN** Do 05.10.2017, 14–14.45 Uhr (Deutsch) oder  
Fr 06.10.2017, 14–14.45 Uhr (Englisch)

---

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

**KOOPERATION** Office for Students with Disabilities and Chronic Illnesses and Studierendenwerk Hamburg

---

## INFORMATION SESSION: GERMAN COURSES FOR INTERNATIONAL STUDENTS EN

The University Language Center at Universität Hamburg will be offering a number of options to learn German in winter semester 2017/18. These offers are designed for international students as well as specially for Erasmus students and visiting students from other programs. At this session, you will find out more about registration deadlines, placement tests, any applicable fees, and general terms of participation. You will also have the opportunity to ask additional questions.

---

**DATE** Thu, 05.10.2017, 1–1.45 pm

---

**PLACE** ESA East, Room 221

---

**LANGUAGE** English

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

**KOOPERATION** University Language Center at Universität Hamburg

---

## IMPORTANT INFORMATION ABOUT USING THE UNIVERSITY LIBRARIES DE EN

The State and University Library (Stabi) and the departmental libraries are central University institutions. There are computer workstations and conference rooms as well as books and magazines. In this information session, you will learn how you can effectively use the library during your studies. You will need books and other media to study, prepare for classes and exams, and write papers. But how can you find the books you need? What is a “Lehrbuchsammlung” or a “Magazinbibliothek”? How can you get a library card? Qualified library staff members will answer these and other questions. This session targets students in all departments and provides interdisciplinary information about Universität Hamburg’s library system.

---

**PLEASE NOTE** This is not a guided tour of the library. Library tours are usually part of your orientation module. More dates for Stabi tours can be found here: [www.sub.uni-hamburg.de/service/fuehrungen/allgemeine-fuehrungen.html](http://www.sub.uni-hamburg.de/service/fuehrungen/allgemeine-fuehrungen.html)

---

**DATE** Thu, 05.10.2017, 2–2.45 pm (German) or  
Fri, 06.10.2017, 2–2.45 pm (English)

---

**PLACE** Thursday: ESA West, Room 221; Friday: ESA East, Room 221

---

---

**ORT** Donnerstag: ESA West, Raum 221;  
Freitag: ESA Ost, Raum 221

---

**SPRACHE** Donnerstag: Deutsch; Freitag: Englisch

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

**KOOPERATION** Staats- und Universitätsbibliothek

---

## SPRACHENLERNEN AN DER UNI HAMBURG DE

Du hast Lust, eine neue Sprache zu lernen oder bereits vorhandene Sprachkenntnisse zu verbessern? Das Sprachenzentrum der Uni Hamburg und die Allgemeinsprachen (Hamburger Volkshochschule) bieten Kurse in den Sprachen Arabisch, Chinesisch, Dänisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Japanisch, Latein, Niederländisch, Norwegisch, Persisch, Portugiesisch, Russisch, Schwedisch, Spanisch, Türkisch und Niederdeutsch an. Diese werden sowohl als semesterbegleitende Kurse als auch als Intensivkurse in den Semesterferien angeboten. In dieser Infoveranstaltung informierst du dich über den Unterschied zwischen allgemeinsprachlichen und fachbezogenen Sprachkursen und erfährst, welche Termine für die Einstufung und Anmeldung zu beachten sind.

**HINWEIS** In dieser Veranstaltung gibt es keine Informationen zu Sprachen als Studiengang und zu Deutsch als Fremdsprache! Sprachkurse können unter bestimmten Bedingungen für das Certificate Intercultural Competence (CIC) anerkannt werden. Mehr erfährst du bei den Infoveranstaltungen zum CIC. Mit PIASTA kannst du die im Kurs erlernten Sprachkenntnisse praktisch üben: Mehr erfährst du in der Infoveranstaltung „¡Hola! Ciao et bonjour! Sprachaustausch mit PIASTA“.

---

**TERMIN** Do 05.10.2017, 15–15.45 Uhr

---

**ORT** ESA West, Raum 221

---

**SPRACHE** Deutsch (Vortrag auf Deutsch, Fragen werden gerne auch auf Englisch beantwortet)

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

**KOOPERATION** Sprachenzentrum der Universität Hamburg, Allgemeinsprachen (Hamburger VHS)

---

## UNTERWEGS IN HAMBURG MIT BUS, BAHN, FÄHRE UND ANDEREM EN

Bist du neu in Hamburg und fragst dich, welche Verkehrsmittel du mit deinem Semesterticket benutzen kannst? Hast du vielleicht schon einmal vom StadtRad gehört, weißt aber nicht, was das ist? Wusstest du schon, dass du mit deinem Semesterticket auch mit der Fähre fahren kannst? Bei dieser Veranstaltung bekommst du wichtige Informationen über das HVV-Tarif-Gebiet. Du erfährst, bis wohin du mit deinem

---

**LANGUAGE** Thursday: German; Friday: English

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

**KOOPERATION** State and University Library

---

## LEARNING LANGUAGES AT UNIVERSITÄT HAMBURG DE

Would you like to learn a new language or brush up on the foreign language skills you have? The University Language Center and General Languages/adult education center (Hamburger Volkshochschule, VHS) offer courses in Arabic, Chinese, Danish, Dutch, English, French, Italian, Japanese, Latin, Norwegian, Persian, Portuguese, Russian, Swedish, Spanish, Turkish, and Low German. These are offered throughout the semester as well as during the semester breaks (as intensives). In this information session, we will explain the difference between general language and subject-specific language courses and provide information about placement tests and registration dates and times.

**PLEASE NOTE** This information session does not provide information about language degree programs or German as a foreign language! Under certain conditions, language courses can be recognized for the Certificate Intercultural Competence (CIC). You will learn more at the information sessions on the CIC. PIASTA provides you with opportunities to practice the language skills you learn in class. You will learn more at the information session “¡Hola! Ciao et bonjour! Language Exchange Programs with PIASTA”

---

**DATE** Thu, 05.10.2017, 3–3:45 pm

---

**PLACE** ESA West, Room 221

---

**LANGUAGE** German (presentation will be in German, but we are happy to answer questions in English)

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

**KOOPERATION** University Language Center at Universität Hamburg, General Languages/adult education center (Hamburger Volkshochschule, VHS)

---

## GETTING AROUND IN HAMBURG BY BUS, TRAIN, FERRY, AND MORE EN

Are you new to Hamburg and curious to find out which modes of transport you can use with your semester public transport pass? Have you perhaps heard of StadtRad (public bike-sharing network), but don't know exactly what it is? Did you know that you can also ride the ferry with your semester public transport pass? At this session, you will receive important information about the fare zones in the Hamburg

Semesterticket fahren kannst und mit welcher App du Informationen zu den schnellsten Verbindungen erhältst. Außerdem erklären wir dir, welche Arten von Verkehrsmitteln es in Hamburg gibt, wie du nachts mit öffentlichen Verkehrsmitteln sicher nach Hause findest und wie du das StadtRad sowie Carsharing-Angebote nutzen kannst.

**TERMIN** Do 05.10.2017, 15–15.45 Uhr

**ORT** ESA Ost, Raum 221

**SPRACHE** Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**KOOPERATION** HVV, Deutsche Bahn

## ¡HOLA! CIAO ET BONJOUR! SPRACHAUSTAUSCH MIT PIASTA EN

Du bist neugierig auf andere Sprachen und Kulturen? PIASTA hilft dir mit zwei Angeboten, deine Sprachkenntnisse zu verbessern und gleichzeitig interkulturellen Austausch zu erleben.

Eine gute Möglichkeit, deine Sprachkenntnisse zu verbessern und neue Leute kennenzulernen, sind unsere wöchentlich stattfindenden Sprachcafés. Muttersprachler\*innen der jeweiligen Sprache halten das Gespräch in Gang und helfen bei Fragen. Es ist eine tolle Gelegenheit, eine Sprache besser zu lernen, während du entspannt einen Kaffee trinkst und neue Menschen triffst.

Beim Sprach- und Kulturtandem trifft man sich regelmäßig zu zweit, um die Sprachpraxis zu verbessern, persönliche Einblicke in die Kultur der/des anderen zu bekommen und sich auszutauschen. Das PIASTA-Team informiert dich in dieser Veranstaltung ausführlich über das Sprach- und das Kulturtandem, beantwortet deine Fragen rund um die Anmeldung und Tandempartnervermittlung und stellt die unterschiedlichen Sprachcafé-Angebote vor.

**HINWEIS** Die Infos zum Sprachaustausch in deutscher Sprache erhältst du bei der Veranstaltung CIC und Sprach- und Kulturtandem am Mittwoch. Sprachaustausch kann unter bestimmten Bedingungen für das Certificate Intercultural Competence (CIC) anerkannt werden. Mehr erfährst du in der Infoveranstaltung zum CIC!

**TERMIN** Do 05.10.2017, 16–16.45 Uhr

**ORT** ESA West, Raum 221

**SPRACHE** Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

Public Transport Association (Hamburger Verkehrsverbund, HVV). You will find out how far you can go with your semester public transport pass and which app you can use to get information about the fastest connections. We will also explain what types of transport there are in Hamburg, how you can get home safely at night on public transport, and how you can use StadtRad and car sharing.

**DATE** Thu, 05.10.2017, 3–3:45 pm

**PLACE** ESA East, Room 221

**LANGUAGE** English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**KOOPERATION** Hamburg Public Transport Association (HVV) and Deutsche Bahn

## ¡HOLA! CIAO ET BONJOUR! LANGUAGE EXCHANGE PROGRAMS WITH PIASTA EN

Are you interested in other languages and cultures? PIASTA offers two programs that give you the opportunity to improve your language skills and engage in intercultural exchange.

Our weekly language cafés are a good way to improve your language skills and get to know new people. Native speakers keep the conversation going and answer any questions students might have. This is a great opportunity to learn a language better while you enjoy a cup of coffee and meet new people.

Language and Culture Tandem partners meet regularly one-on-one to improve their speaking skills, learn about cultural aspects of their partner's native country, and exchange ideas and experiences. At this session, the PIASTA Team will provide detailed information about the Language and Culture Tandem program, answer your questions about registering and being matched with a partner, and give you an overview of the many different language cafés available.

**PLEASE NOTE** Information about language exchange programs will be provided in German at the CIC and Language and Culture Tandem session on Wednesday. Under certain conditions, language exchange programs can be recognized for the Certificate Intercultural Competence (CIC). You will learn more at the information session on the CIC.

**DATE** Thu, 05.10.2017, 4–4:45 pm

**PLACE** ESA West, Room 221

**LANGUAGE** English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## PIASTA WELCOME BUDDY PROGRAMM – KULTURSZENE HAMBURG DE EN

Hamburg ist eine Stadt, die kulturinteressierten Student\*innen einiges bieten kann. Neben der bekannten Staatsoper und den renommierten Theatern gibt es weitere spannende kulturelle Angebote, die über alle Stadtviertel der Hansestadt verteilt sind. Bei dieser Veranstaltung möchten wir euch einen Einblick in die lebendige und vielfältige Kulturszene Hamburgs geben und euch vor allem die alternativeren Kultureinrichtungen vorstellen. Wir werden die Bereiche Musik, Theater, Film und Kunst ansprechen und geben euch Tipps, wo man sich über Aktuelles informieren kann und wie man während seiner Studienzeit günstig Kultur genießen kann. So bekommt ihr viele Anregungen und Ideen, was ihr als Buddies zusammen unternehmen könnt.

Im Anschluss besucht ihr in kleinen Gruppen verschiedene Kulturveranstaltungen in Hamburg. Dort könnt ihr dann gemeinsam den Abend ausklingen lassen.

**HINWEIS** Diese Veranstaltung richtet sich vorrangig an Teilnehmer\*innen des Buddy Programms von PIASTA. Falls ihr noch keinen Welcome Buddy habt, seid ihr natürlich genauso herzlich willkommen. Mehr Informationen zum Buddy Programm unter: [www.uni-hamburg.de/welcome-buddy](http://www.uni-hamburg.de/welcome-buddy)

**TERMIN** Do 05.10.2017, 18–19.30 Uhr Vortrag, ab 19.30 Uhr verschiedene Kulturveranstaltungen

**ORT** ESA West, Raum 221

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter: [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**KOOPERATION** Kulturlotse Hamburg e.V.

## PIASTA WELCOME BUDDY PROGRAM – CULTURAL SCENE IN HAMBURG DE EN

Hamburg is a city that has a lot to offer for students who are interested in culture. You will find not only the famous Hamburg State Opera and many renowned theaters, but also many more exciting cultural activities that are spread throughout the urban districts of the Hanseatic city. At this event, we want to introduce you to the lively cultural scene in Hamburg and, in particular, to alternative cultural institutions. We will take a look at music, theater, film, and art and give you tips on where you can find out about current offerings and how you as a student can enjoy culture on a budget. This way, you will get a lot of suggestions and ideas about what you can do together with your Buddy. Afterwards, we will set off in small groups to go to various cultural events in Hamburg. And you can then enjoy the rest of the evening together.

**PLEASE NOTE** This event is aimed primarily at students who are participating in the PIASTA Buddy Program. But if you don't have a Welcome Buddy yet, you are, of course, still welcome to join us. For more information about the Buddy Program, please go to [www.uni-hamburg.de/welcome-buddy](http://www.uni-hamburg.de/welcome-buddy)

**DATE** Thu, 05.10.2017, lecture: 6–7:30 pm, various cultural events starting at 7:30 pm

**PLACE** ESA West, Room 221

**LANGUAGE** German/English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**COOPERATION** Kulturlotse Hamburg e.V.

## ORIENTIERUNGSRUNDGANG: STUDIERN MIT KIND DE

Du hast ein oder mehrere Kinder und dich für ein Studium entscheiden? Herzlich willkommen! An der Uni Hamburg gibt es viele Einrichtungen und Angebote, die dir das Studium mit Kindern erleichtern und dich in Kontakt mit anderen studierenden Eltern bringen. Bei einem Orientierungsrundgang über den Campus anhand des Lageplans „Familienfreundliche Hochschule“ stellen sich das Familienbüro der Uni sowie das Beratungszentrum Soziales & Internationales – BeSI des Studierendenwerks Hamburg vor. Du lernst deine Ansprechpartner\*innen auf dem Campus kennen, knüpfst Kontakte mit anderen Student\*innen mit Kindern und hast die Möglichkeit, deine Fragen zu stellen.

**TERMIN** Fr 06.10.2017, 9.30–11 Uhr

**TREFFPUNKT** Mittelweg 177, Eingangsbereich

**SPRACHE** Deutsch

## TOUR: STUDYING AS A PARENT DE

Do you have one or more children? And have you decided to study at Universität Hamburg? Welcome! At Universität Hamburg, there are many institutions and services that support students with children and provide them with contact to other studying parents. This campus tour, which is based on the Family-friendly University map, introduces the University's Family Office and the Counselling Centre for Social and International Affairs – BeSI run by Studierendenwerk Hamburg. You will find out who to contact on campus, meet other students with children, and have an opportunity to ask questions.

**DATE** Fri, 06.10.2017, 9:30–11 am

**MEETING POINT** Mittelweg 177, entrance area

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

**KOOPERATION** Studierendenwerk Hamburg, Familienbüro der Universität Hamburg, UniEltern

---

## STUDENTISCHE INITIATIVEN UND DAS CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE EN

Das Leben auf dem Campus besteht nicht nur aus Vorlesungen und Lernen in der Bibliothek. Die Studienzzeit ist eine besondere Möglichkeit, sich zu engagieren und Neues zu entdecken. Auf diese Weise kannst du neue Freundschaften knüpfen, Spaß haben und wichtige Erfahrungen für dein Berufsleben sammeln. Es gibt eine große Vielfalt an Initiativen am Campus. Um dir deine Suche zu erleichtern, stellen sich dir bei dieser Infoveranstaltung verschiedene studentische Initiativen vor und du kannst direkt mit ihnen in Kontakt treten.

Das Certificate Intercultural Competence (CIC) ist ein Zertifikat der Uni Hamburg. Es wird Student\*innen der Uni Hamburg ausgestellt, die sich in besonderem Maße mit interkulturellen Themen beschäftigen. Das CIC ist somit eine Anerkennung für interkulturelles Engagement und eine zusätzliche Auszeichnung für Student\*innen. Die Initiativen dieser Veranstaltung werden vom Certificate Interkultural Competence (CIC) anerkannt.

---

**HINWEIS** Informationen zum CIC in deutscher Sprache erhältst du bei der Veranstaltung CIC und Sprach- und Kultur Tandem bei PIASTA.

---

**TERMIN** Fr 06.10.2017, 15–16.30 Uhr

---

**ORT** ESA Ost, Raum 221

---

**SPRACHE** Englisch

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

**KOOPERATION** Studentische Initiativen

---

## PIASTA AKTIVITÄTEN

### CAMPUSFÜHRUNG DE EN

Gerade zu Beginn des Studiums ist der Unicampus sehr unübersichtlich. Mit unseren PIASTA-Tutor\*innen machst du einen Rundgang über den Campus der Uni Hamburg und erfährst, wo die verschiedenen Fakultäten untergebracht sind, wo die Hörsäle liegen und wie du die Bibliotheken findest. Natürlich zeigen wir dir auch die Mensen und die beliebtesten Cafés und Treffpunkte auf dem Campus. So bekommst du von erfahrenen Student\*innen viele wichtige Infos und Insider-Tipps. Beide

---

**KOOPERATION** Studierendenwerk Hamburg, Family Office at Universität Hamburg, and UniEltern (university group that supports students who are parents)

---

## STUDENT INITIATIVES AND THE CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE EN

Life on campus shouldn't only be about attending classes and studying at the library. As a student, you have a special opportunity to get involved and discover new things. And this is a time to make new friends, have fun, and gather valuable experience for your future career. There are a wide variety of student initiatives on campus, and a large number of these will be introducing themselves at this information session. This will make it easier for you to find the initiatives you are interested in and you can then establish contact directly.

The Certificate Intercultural Competence (CIC) is awarded by Universität Hamburg to students at Universität Hamburg who have dedicated their time to intercultural issues. The CIC therefore serves as recognition of intercultural involvement and is an additional distinction for students. The initiatives presented at this session are recognized for the Certificate Intercultural Competence (CIC).

---

**PLEASE NOTE** Information about the CIC will be provided in German at the CIC and Language and Culture Tandem session by PIASTA.

---

**DATE** Fri, 06.10.2017, 3–4:30 pm

---

**PLACE** ESA East, Room 221

---

**LANGUAGE** English

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

**KOOPERATION** Student Initiatives

---

## PIASTA ACTIVITIES

### CAMPUS TOUR DE EN

At the beginning of your studies, it can be hard to find your way around campus. Take a tour of Universität Hamburg's campus with our PIASTA tutors and find out where the faculties, lecture halls, and libraries are located. Of course, we'll also show you the University cafeterias and the most popular cafés and hang-outs on campus. You'll get important information and insider tips. Both the short and the long tour end at the PIASTA building. You can stay for a coffee, tea, or a chat.



Führungen, die kleine und die große, enden im PIASTA-Gebäude und dort können alle, die Lust haben, gemeinsam Kaffee oder Tee trinken.

- Kleine Campusführung: Die kleine Tour beinhaltet hauptsächlich den Von-Melle-Park und das Hauptgebäude der Uni, also den zentralen Campus (Dauer: ca. 2 Stunden).
- Große Campusführung: Die große Tour führt ebenfalls über den zentralen Campus. Zusätzlich zeigen wir noch die Gebäude der Naturwissenschaften rund um den Martin-Luther-King-Platz (Dauer: ca. 2,5 Stunden).

Die Führungen werden jeweils auf Deutsch und auf Englisch angeboten.

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 14 Uhr oder 17 Uhr;  
Do 05.10.2017, 11 Uhr, 14 Uhr oder 17 Uhr;  
Fr 06.10.2017, 11 Uhr oder 14 Uhr  
(kleine Tour: ca. 2 Stunden; große Tour: ca. 2,5 Stunden)

**TREFFPUNKT** ESA Ost, Foyer

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## PRAKTISCHE HILFE – GEMEINSAM ORGANISATORISCHES ERLEDIGEN **DE EN**

Am Anfang des Studiums musst du viele Dinge organisieren: dein neues Zimmer beziehen, den Campus kennenlernen, deine Kurse wählen – die Liste ist ziemlich lang. Und manchmal ist es einfacher, etwas gemeinsam zu machen statt erst eine Anleitung zu lesen. Deshalb helfen dir die PIASTA-Tutor\*innen bei einigen praktischen Angelegenheiten:

- Beantragung des Bibliotheksausweises
- Installierung des Uni-WLAN auf dem Smartphone oder Laptop
- Aktivierung der UHH-Kennung und der UHH-E-Mail
- Nutzung der Drucker, Kopierer und PCs im Regionalen Rechenzentrum (RRZ)
- Ausdrucken der Semesterbescheinigung

Wir treffen uns am Infostand im Foyer ESA West und werden dann gemeinsam in Gruppen diese praktischen Aufgaben erledigen.

**HINWEIS** Bring den Brief der Uni Hamburg mit deinem (vorläufigen) Studierendenausweis und deiner STiNE-Kennung, deinen Pass oder Personalausweis und deine elektronischen Geräte mit, damit alles reibungslos klappt. Selbstverständlich ist es möglich, dies alles alleine zu erledigen. Die IT-Anleitung der Uni bekommst du in deiner Willkommenstasche oder online unter:  
<https://uhh.de/uk-iteinstieg>

**TERMIN** Do 05.10.2017, 11–12 Uhr oder  
Fr 06.10.2017, 11–12 Uhr

**TREFFPUNKT** ESA Ost, Foyer

- Shorter campus tour: The shorter tour covers Von-Melle-Park, the Main Building of the University, and the main campus (duration: about 2 hours).
  - Longer campus tour: The longer campus tour also covers the main campus. In addition, we show the science buildings located near Martin-Luther-King Platz (duration: about 2.5 hours).
- You can take these guided tours in either German or English.

**DATE** Wed, 04.10.2017 at 2 pm or 5 pm;  
Thu, 05.10.2017 at 11 am, 2 pm, or 5 pm;  
Fri, 06.10.2017 at 11 am or 2 pm  
(shorter tour: about 2 hours; longer tour: about 2.5 hours)

**MEETING POINT** ESA East, foyer

**LANGUAGE** German/English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## PRACTICAL HELP – GETTING ORGANIZED TOGETHER **DE EN**

At the beginning of your studies, there will be a lot of things you need to do such as setting up your new room, getting familiar with the campus, and choosing your classes. The list is pretty long. But sometimes it's easier to take care of things together instead of first reading up on how to do it yourself. The PIASTA tutors are here to help with practical matters such as the following:

- applying for a library card
- setting up Wi-Fi on your smartphone or laptop
- activating your Universität Hamburg ID and email
- using the printers, copiers, and computers at the Regional Computing Center (RRZ)
- printing out your proof of enrollment

We'll meet at the information booth in the foyer of ESA West and will then work together in groups to complete these practical tasks.

**PLEASE NOTE** Please bring the letter from Universität Hamburg with your (provisional) student ID and your STiNE ID, your passport or identification card, and your electronic device. This way you will have everything you need. Of course, it is possible to take care of all of these things on your own as well. The IT instructions from the University are in your Welcome Package and also online at:  
<https://uhh.de/uk-iteinstieg>

**DATE** Thu, 05.10.2017, 11 am–12 noon or  
Fri, 06.10.2017, 11 am–12 noon

---

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

### RALLYE DURCH DAS UNIVIERTEL **DE EN**

Willst du das Viertel rund um den Campus nicht bei einer klassischen Stadtführung entdecken, sondern auf eine interaktive, spannende Art? Magst du Rätsel und Herausforderungen? Dann bist du herzlich willkommen bei dieser ungewöhnlichen Tour durch das Grindelviertel. Gemeinsam im Team mit anderen Studienanfänger\*innen entdeckst du verschiedene Orte des Univierteils und der näheren Umgebung. Anhand spannender Aufgaben lernst du dabei viel Neues über Hamburg und seine Sehenswürdigkeiten. Am Ende treffen sich alle Gruppen, um ihre Ergebnisse zu vergleichen und ihre Erfolge zu feiern. Natürlich wartet auch eine Belohnung auf die Gewinner\*innen!

**TERMIN** Do 05.10.2017, 11–13.30 Uhr oder 14–16.30 Uhr oder  
Fr 06.10.2017, 11–13.30 Uhr oder 14–16.30 Uhr

---

**TREFFPUNKT** PIASTA, Rentzelstraße 17

---

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

### HAMBURG BEI NACHT: ALTONA **DE EN**

Der Stadtteil Ottensen in Altona hat Charme. Die kulturelle Szene prägt den Geist dieser Gegend, weswegen hier gerne Kreative und Student\*innen leben. Wenn du einen guten Kaffee trinken willst oder auf der Suche nach einer gemütlichen Cocktailbar bist, dann bist du hier genau richtig.

Auf dem Rundgang zeigen dir die PIASTA-Tutor\*innen die Theater, Kinos und Veranstaltungsorte, die den Stadtteil Ottensen prägen und ein breites kulturelles Programm anbieten. Natürlich bekommst du auch den einen oder anderen Insider-Tipp! Und zwischendurch hast du die Gelegenheit, den herrlichen Blick vom „Altonaer Balkon“ auf die Elbe und den Hafen zu genießen.

**TERMIN** Mi 04.10.2017 oder Do 05.10.2017 oder Fr 06.10.2017 oder  
Sa 07.10.2017, jeweils 21 Uhr

---

**TREFFPUNKT** Bahnhof Altona, Ausgang Ottenser Hauptstraße, vor dem  
Blumenladen Blume 2000

---

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

---

**MEETING POINT** ESA East, foyer

---

**LANGUAGE** German/English

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

### RALLY THROUGH THE UNIVERSITY DISTRICT **DE EN**

Instead of taking a traditional city tour, how would you like to discover the district around the campus in an exciting, interactive way? Do you like riddles and challenges? Then we would like to invite you to this unusual tour of the Grindelviertel. Together in a team with other first-year students, you will discover various places in the University district and areas nearby. You'll learn a lot about Hamburg and its landmarks as you try to perform exciting tasks. At the end of the rally, the groups will meet to compare results and celebrate their successes. And, naturally, there will be prizes for the winners!

**DATE** Thu, 05.10.2017, 11 am–1:30 pm or 2–4:30 pm or  
Fri, 06.10.2017, 11 am–1:30 pm or 2–4:30 pm

---

**MEETING POINT** PIASTA, Rentzelstraße 17

---

**LANGUAGE** German/English

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

### HAMBURG BY NIGHT: ALTONA **DE EN**

Ottensen, which is part of the Altona district, has its own special charm. The cultural scene permeates the entire area, which is why creative types and students love to live here. If you are looking for a great cup of coffee or a cozy cocktail bar, this is the place to go.

On this tour, PIASTA tutors will show you the theaters, cinemas, and event locations Ottensen is famous for and that offer a broad spectrum of cultural events and activities. Of course, you'll also get one or two insider tips! And you'll have a chance to take in the spectacular view of the Elbe and the harbor from the Altonaer Balkon, a lovely green park and look-out point.

**DATE** Wed, 04.10.2017, Thu, 05.10.2017, Fri, 06.10.2017, or  
Sat, 07.10.2017, starting at 9 pm

---

**MEETING POINT** Altona train station, Ottenser Hauptstraße exit, in front  
of the flower shop Blume 2000

---

**LANGUAGE** German/English

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

## HAMBURG BEI NACHT: STERNSCHANZE DE EN

Das bunte Schanzenviertel gilt unter den Hamburger Student\*innen als eines der beliebtesten Wohn- und Ausgehviertel. Bars, Restaurants, Falafel-Buden, Kioske, Secondhandläden und Modeboutiquen prägen das Straßenbild dieses Stadtteils. Aber auch die Volkshochschule, das Kino 3001 und das Haus 73 tragen zur kulturellen Vielfalt der „Schanze“ bei. Herzstück des Viertels ist das Schulterblatt, auf dem bis spät abends in zahlreichen Lokalen gegessen und getrunken werden kann. Nachdem wir uns bei PIASTA in der Rentzelstraße getroffen haben, erfährst du auf dem Rundgang mit den PIASTA-Tutor\*innen vieles über den Stadtteil Sternschanze und bekommst den einen oder anderen Insider-Tipp für deinen nächsten Ausflug in die Schanze!

**TERMIN** Mi 04.10.2017 oder Do 05.10.2017 oder Fr 06.10.2017 oder Sa 07.10.2017, jeweils 21 Uhr

**TREFFPUNKT** PIASTA, Rentzelstraße 17

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter: [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## HAMBURG BEI NACHT: SANKT PAULI DE EN

Wo gehen die Student\*innen in Hamburg feiern? St. Pauli hat wie kein anderes Viertel in Europa einen außergewöhnlichen Bekanntheitsgrad! Wenn es dunkel wird, dann tobt hier das Leben: Leuchtende Schriftzüge, Kneipen und Bars, Restaurants, Galerien, Clubs, spezielle Shops und das Vergnügungsgewerbe sind hier zu finden. Auf dem Rundgang mit den PIASTA-Tutor\*innen erfährst du Interessantes über die Reeperbahn, die Große Freiheit, den Hamburger Berg und den Hans-Albers-Platz und bekommst gute Tipps für deinen nächsten Partyabend.

**TERMIN** Mi 04.10.2017 oder Do 05.10.2017 oder Fr 06.10.2017 oder Sa 07.10.2017, jeweils 21 Uhr

**TREFFPUNKT** U-Bahn-Station St. Pauli (U3), Ausgang Reeperbahn

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter: [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## HAMBURG BEI NACHT: WILHELMSBURG DE EN

Jung, multikulturell und lebendig – das ist der Stadtteil Wilhelmsburg im Süden Hamburgs. Ein Viertel der Bewohner ist unter 25 Jahre alt. Mit netten Cafés, seinem Inselcharakter und der einzigartigen Natur zieht Wilhelmsburg immer mehr Zuzügler\*innen an.

## HAMBURG BY NIGHT: STERNSCHANZE DE EN

The multicultural Schanzenviertel is popular with students as a place to live and hang out. Bars, restaurants, cafés, falafel stands, second-hand stores, and fashion boutiques line the streets of the district. The Volkshochschule (adult education center), the cinema Kino 3001, and the alternative cultural center Haus 73 all contribute to the Schanze's culturally diverse landscape. The heart of the Schanzenviertel is Schulterblatt, a square where visitors can eat and drink at any of the numerous pubs into the wee hours of the night. After we meet at PIASTA on Rentzelstraße, you will be off on a tour led by PIASTA tutors that will introduce you to the Sternschanze district and provide some insider tips for your next visit to the Schanze!

**DATE** Wed, 04.10.2017, Thu, 05.10.2017, Fri, 06.10.2017, or Sat, 07.10.2017, starting at 9 pm

**MEETING POINT** PIASTA, Rentzelstraße 17

**LANGUAGE** German/English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## HAMBURG BY NIGHT: ST. PAULI DE EN

Where do students in Hamburg go to party? No other European city district is as extraordinary as St. Pauli! When darkness falls, this is where the fun begins: flashing signs, pubs and bars, restaurants, galleries, clubs, special shops, and entertainment – this is the place to go. On this tour, led by PIASTA tutors, you will learn interesting things about the Reeperbahn, Große Freiheit, Hamburger Berg, and Hans-Albers-Platz, and you will get good tips for your next night out.

**DATE** Wed, 04.10.2017, Thu, 05.10.2017, Fri, 06.10.2017, or Sat, 07.10.2017, starting at 9 pm

**MEETING POINT** St. Pauli train station (U3), Reeperbahn exit

**LANGUAGE** German/English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## HAMBURG BY NIGHT: WILHELMSBURG DE EN

Young, multicultural, and lively – this describes the Wilhelmsburg district in the south of Hamburg, where a quarter of the population is under 25 years old. Known for its charming cafés, island flair, and unique natural beauty, Wilhelmsburg continues to attract many newcomers.

Doch gentrifizieren lässt sich die größte Flussinsel Deutschlands wohl auch in Zukunft nicht – zu nah gelegen sind der Hafen, der schmutzige Luft und Lärm mit sich bringt, und die Raffinerie, aus deren Schornsteinen es manchmal ordentlich stinkt. Vielen Bewohner\*innen ist es ganz recht, dass Wilhelmsburg nicht so schick, dafür aber multikulturell und lebendig ist.

Auf dem Rundgang durch Wilhelmsburg erfährst du noch einiges mehr über den Stadtteil und die PIASTA-Tutor\*innen verraten dir auch den einen oder anderen Insider-Tipp.

**TERMIN** Do 05.10.2017 oder Fr 06.10.2017, jeweils 21 Uhr

**TREFFPUNKT** S-Bahn-Station Veddel (S3, S31), auf dem Bahnsteig

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017 um 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## HISTORISCHER CAMPUSRUNDGANG **DE**

Der Campus der Uni Hamburg ist ein offenes Geschichtsbuch, das fast 100 Jahre Hamburger Stadtgeschichte ablesbar macht. Ein stürmisches Jahrhundert hat überall seine Spuren hinterlassen. Während unserer Führung geben wir euch einen Einblick in die Geschichte der verschiedenen Orte und Gebäude. Erkunde mit uns den geschichtsträchtigen Campus, erfahre Interessantes über die Architektur, entdecke sonderbare Objekte und wundervolle Geschichten. Zum Abschluss der Erkundungstour besuchen wir die Gipsabguss-Sammlung der Klassischen Archäologie. Wir sind Student\*innen der Kunstgeschichte und Archäologie und freuen uns schon sehr darauf, euch mit auf unsere Tour zu nehmen!

**TERMIN** Fr 06.10.2017, 11–13 Uhr  
Im Anschluss an die Tour besteht die Möglichkeit, mit der Gruppe Kaffee trinken zu gehen.

**TREFFPUNKT** ESA Ost, Foyer

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## STADTRUNDGÄNGE UND TOUREN

### ALTERNATIVE HAFENRUNDFAHRT – MIGRATION UND ENTWICKLUNG **DE EN**

Wer sichert Hamburgs Reichtum und wie geben Migrant\*innen etwas davon in ihre Heimatländer zurück?

Der Hamburger Hafen verrät so einiges über historische und aktuelle Entwicklungspolitiken und Migrationsprozesse, die wir uns gemein-

But Germany's largest river island is not going to be transformed by gentrification anytime in the near future – the harbor is too close by with the dirty air and noise it brings with it, and then there's the refinery with smokestacks that sometimes really stink. Many residents are happy that Wilhelmsburg is not so chic but rather more multicultural and vibrant.

On the tour through Wilhelmsburg, you will learn more about this neighborhood, and the PIASTA tutors will let you in on a few insider tips.

**DATE** Thu, 05.10.2017 or Fri, 06.10.2017, starting at 9 pm

**MEETING POINT** Veddel train station (S3, S31), at the platform

**LANGUAGE** German/English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## HISTORICAL CAMPUS TOUR **DE**

The Universität Hamburg campus is an open history book that brings nearly 100 years of the city's past to life. A turbulent century has left its marks everywhere. During our tour, we will introduce you to the history of many places and buildings. Explore a campus full of history, learn interesting things about the architecture, discover strange objects, and hear some amazing stories. At the end of this discovery tour, we will visit the plaster cast collection of the Archaeological Institute. As art history and archeology students, we are very excited about taking you along on this tour.

**DATE** Fri, 06.10.2017, 11 am–1 pm  
After the tour, you are invited to have coffee with the group.

**MEETING POINT** ESA East, foyer

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## CITY TOURS AND OTHER TOURS

### ALTERNATIVE HARBOR TOUR – MIGRATION AND DEVELOPMENT **DE EN**

Who ensures Hamburg's wealth and how do migrants bring some of this back to their home countries? The Port of Hamburg reveals much about historical and current development policies and migration processes that we will observe together in all of their diversity.

sam in ihrer Vielfalt anschauen werden. Ebenso werden internationale Wirtschaftszusammenhänge und ihre Auswirkungen auf Migration im Hafen sichtbar gemacht – von der Verschiffung von Luxusgütern wie Adidas-Kleidung bis zur Basmati-Parfümierung. Der Fokus liegt hierbei auf dem wechselwirkenden Zusammenhang von Migration und Entwicklung – im Herkunfts- ebenso wie im Zielland. Auf der Route schippern wir vom Anleger Vorsetzen über den Ballinkai entlang der Süderelbe, genießen den atemberaubenden Blick auf und durch die Köhlbrandbrücke, fahren vorbei an riesigen Kränen und unzähligen Containern bis nach Altenwerder. Zurück geht es dann über den Reiherstieg an zahlreichen ‚Global Playern‘ vorbei.

**TERMIN** Fr 06.10.2017, 15–17 Uhr (Deutsch) oder 17–19 Uhr (Englisch)

**TREFFPUNKT** U-Bahn-Station Baumwall (U3), Ausgang Überseebrücke

**SPRACHE** 15 Uhr: Deutsch; 17 Uhr: Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## HAMBURGER NEBENSCHAUPLÄTZE – DER ETWAS ANDERE RUNDGANG MIT HINZ&KUNZT **DE**

Hamburg hat viele Seiten und dieser spannende Rundgang zeigt dir ein ganz anderes Gesicht der Hansestadt: Ihr könnt erfahren, wie und wo Wohnungslose in der Hamburger Innenstadt leben. Die Führung wird von Verkäufern des Hamburger Straßenmagazins Hinz&Kunzt geleitet, das ein Sprachrohr des gleichnamigen Projekts zur Unterstützung von wohnungs- und obdachlosen Menschen in Hamburg ist. Der zweistündige Rundgang führt vorbei an Orten, die in keinem Reiseführer erwähnt werden: Wohnheim statt Hotel Atlantik, Tagesaufenthaltsstätte statt Alsterpavillon, Drogenberatungsstätte statt Passagumbummel. „Es geht uns nicht darum, Sensationslust zu befriedigen. Wir wollen Verständnis für die Welt der Betroffenen wecken. Und zeigen, dass die Stadt für alle offen bleiben muss“, sagt ein Stadtführer über seine Motivation. Seid dabei und erlebt Hamburg aus einer ungewöhnten Perspektive!

**TERMIN** Fr 06.10.2017, 16.30–19 Uhr

**TREFFPUNKT** U-Bahn-Station Meißberg (U1), Ausgang Deichtorhallen

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

And international economic relations and their impact on migration also become visible at the harbor – from the shipment of luxury goods such as Adidas apparel to basics like Basmati rice. The focus here is on the interactive relationship between migration and development – in the countries of origin – as well as in the country of destination. On our route, we'll cruise from the ferry dock Vorsetzen via the Ballinkai along the southern Elbe, enjoy the breathtaking view of and through the Köhlbrand Bridge, and go past huge cranes and countless containers until we reach the district of Altenwerder. On the way back via the Reiherstieg, we will pass by a large number of these global players.

**DATE** Fri, 06.10.2017, 3–5 pm (German) or 5–7 pm (English)

**MEETING POINT** Baumwall train station (U3), Überseebrücke exit

**LANGUAGE** 3 pm: German; 5 pm: English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## MORE LOCATIONS IN HAMBURG – THE SOMEWHAT DIFFERENT TOUR WITH “HINZ&KUNZT” **DE**

Hamburg has many sides and this exciting tour will show you a completely different view of the Hanseatic City. You will learn how and where the homeless live in Hamburg's city center. The tour will be led by people who sell the Hamburg street magazine “Hinz&Kunzt,” mouthpiece for the project of the same name that supports the homeless in Hamburg. The two-hour tour will lead us past places that aren't listed in any guidebook: a hostel instead of Hotel Atlantik, a day shelter instead of the Alsterpavillon, a drug counseling center instead of a shopping mall. “For us, it's not about selling sensationalist stories. Instead, we want to promote understanding for the reality of homelessness and show that the city must keep its arms open to all,” says one of the guides as he explains his motivation for leading the tour. Be there and experience Hamburg from a different perspective!

**DATE** Fri, 06.10.2017, 4:30–7 pm

**MEETING POINT** Meißberg train station (U1), Deichtorhallen exit

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## ST. PAULI STADION – HAMBURGER FUSSBALLKULTUR ERLEBEN EN

Das Millerntor-Stadion des legendären Kultvereins FC St. Pauli ist weit über die Grenzen Hamburgs hinaus bekannt. Es ist ein kleines Stadion im Herzen der Stadt und seit der Fertigstellung der Gegengerade Anfang des Jahres 2013 kann es nun 29063 Zuschauer\*innen aufnehmen! Bei dieser Führung hast du die Gelegenheit, dir das Stadion einmal aus nächster Nähe anzusehen und dabei von seiner Geschichte zu erfahren.

**TERMIN** Fr 06.10.2017, 17–19.30 Uhr

**TREFFPUNKT** U-Bahn-Station St. Pauli (U3), Ausgang Millerntor

**SPRACHE** Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## HINTER DEN KULISSEN DES ROTLICHTVIERTELS – RUNDGANG DURCH ST. PAULI DE EN

Mit Rotlicht werden Bilder von Verführung, verborgenen Träumen, Anrüchigkeit und Unbekanntem assoziiert. Rotlicht bedeutet aber auch harte Arbeit für die im Milieu tätigen Menschen. Bei dieser Tour durch den Rotlichtbezirk St. Pauli beleuchten wir die facettenreiche Arbeitswelt des „ältesten Gewerbes der Welt“. Unterwegs sehen wir einige Orte, an denen die Prostituierten versuchen, ihr Geld zu verdienen, sowie die Kaffeeklappe und die Teestube Sarah – beides Beratungsstellen für Prostituierte. Bei dieser Tour erkunden wir, wie das Geschäft im Rotlichtgewerbe auf St. Pauli funktioniert und wer auf dem Hamburger Kiez die Fäden in diesem einträglichen Gewerbe in der Hand hält und somit davon profitiert. Kommt mit und schaut hinter die Kulissen!

**TERMIN** Fr 06.10.2017, 17–19.30 Uhr (Deutsch) oder  
Sa 07.10.2017, 17–19.30 Uhr (Englisch)

**TREFFPUNKT** U-Bahn-Station St. Pauli (U3), Ausgang Reeperbahn

**SPRACHE** Freitag: Deutsch; Samstag: Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## U-BAHN-TOUR – KONTRASTE DER GROSSSTADT EN

Bei dieser Stadttour fahren wir mit der U-Bahn zu verschiedenen interessanten Orten Hamburgs und steigen jeweils für kleine Streifzüge aus. In der Innenstadt werden wir das Rathaus, den Börseninnenhof, die Binnenalster und den Jungfernstieg erkunden. Dabei geht es um den Großen Brand, die Cholera, den Abriss der Gängeviertel und den Bau der Kontorhäuser. Mit der U-Bahn fahren wir außerdem in

## ST. PAULI STADION – EXPERIENCE SOCCER CULTURE IN HAMBURG EN

Millerntor Stadium, the home of the legendary cult club FC St. Pauli, is known far beyond the borders of Hamburg. It is a small stadium in the heart of the city that thanks to the completion of the stands in January 2013 now has space for 29,063 spectators. On this tour, you will have the opportunity to see the stadium up close and learn about its history.

**DATE** Fri, 06.10.2017, 5–7:30 pm

**MEETING POINT** St. Pauli train station (U3), Millerntor exit

**LANGUAGE** English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## BEHIND THE SCENES OF THE RED LIGHT DISTRICT – TOUR THROUGH ST. PAULI DE EN

Red light suggests seduction, secret dreams, the illicit and unknown. But red light also means hard work for the people employed in these milieus. This tour of the St. Pauli red light district illuminates the multifaceted working environment of the world's oldest profession. On our way, we will see a few places where prostitutes try to make their living, and also the Kaffeeklappe and Teestube Sarah – both of which advise and counsel prostitutes. We will also find out how business works in the St. Pauli red light district, who pulls the strings of this lucrative enterprise, and who profits. Come with us and get a glimpse behind the scenes!

**DATE** Fri, 06.10.2017, 5–7:30 pm (German) or  
Sat, 07.10.2017, 5–7:30 pm (English)

**MEETING POINT** St. Pauli train station (U3), Reeperbahn exit

**LANGUAGE** Friday: German; Saturday: English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## SUBWAY TOUR – A CITY OF CONTRASTS EN

On this city tour, we will take the subway to a number of interesting places in Hamburg and get off each time to take a look around. In the city center, we'll explore Hamburg's City Hall, the courtyard at the Hamburg Exchange, Inner Alster Lake, and Jungfernstieg. Major events you will hear about include the Great Fire, the cholera epidemic, the demolition of the Gängeviertel (neighborhood in Hamburg), and the

ein großstädtisches, vornehmes Wohngebiet und zum Abschluss in ein ehemaliges Arbeiterviertel, das mittlerweile zu den lebendigsten und begehrtesten Vierteln der Stadt zählt. Kommt mit uns auf eine U-Bahn-Tour durch die Stadt!

**ACHTUNG** Jede\*r Teilnehmer\*in benötigt ein gültiges HVV-Ticket (z.B. Semesterticket oder HVV-Tageskarte).

**TERMIN** Sa 07.10.2017, 10:30–13:30 Uhr (im Anschluss an die Tour besteht die Möglichkeit, mit der Gruppe Kaffee trinken zu gehen)

**TREFFPUNKT** Jungfernstieg 4–5, vor der HASPA-Bank, gegenüber der Europa Passage

**SPRACHE** Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter: [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### HAMBURG CITY-TOUR – VOM RATHAUS ZUR ELBPHILHARMONIE EN

Gängeviertel und Kontorhäuser, Fleete, Speicher sowie die Cholera und der Große Brand von 1842 markieren Hamburgs Weg zur Millionenstadt. In dieser Stadtführung erzählen wir vom Leben in der ehemaligen Altstadt, von Fleetenkiekern, Bierbauern und Pfeffersäcken. Dabei zeigen wir euch den historischen Hafen, die Kirchenruine St. Nikolai, die Deichstraße mit den traditionellen Kaufmannshäusern, die prachtvolle Speicherstadt und die HafenCity.

**TERMIN** Sa 07.10.2017, 10:30–13 Uhr (im Anschluss an die Tour besteht die Möglichkeit, mit der Gruppe Kaffee trinken zu gehen)

**TREFFPUNKT** Jungfernstieg 4–5, vor der HASPA-Bank, gegenüber der Europa Passage

**SPRACHE** Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter: [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### UNESCO-WELTKULTURERBE SPEICHERSTADT & HAFENCITY TOUR DE

Die Speicherstadt, einst Lagerhauskomplex für Kaffee, Kakao und Gewürze, ist heute ein Ort mit Aufenthaltsqualität. Cafés, Museen und weltweit bekannte Attraktionen hauchen den historischen Backsteinbauten neues Leben ein. Als UNESCO-Weltkulturerbe erzählt die rote Stadt in der Stadt vom Kaufmannsstolz und politischen Umwälzungen. An der HafenCity wird noch gebaut. Hier könnt ihr hautnah die Umsetzung des Masterplans für Hamburgs jüngsten Stadtteil erleben:

construction of typical mercantile buildings. We will also take the subway to an upscale metropolitan residential area. And to wrap up the tour we will go to the former worker's district, which has become one of the liveliest and most popular districts in the city. Join us on this subway tour of the city!

**PLEASE NOTE** Participants must have a valid public transport ticket (e.g., a semester public transport pass or day pass).

**DATE** Sat, 07.10.2017, 10:30 am–1:30 pm. (After the tour, you are invited to have coffee with the group.)

**MEETING POINT** Jungfernstieg 4–5, in front of the HASPA bank across from the Europa Passage

**LANGUAGE** English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### HAMBURG CITY TOUR – FROM CITY HALL TO THE ELBPHILHARMONIE EN

The Gängeviertel (neighborhood in Hamburg) and mercantile houses, canals, and warehouses as well as the cholera epidemic and the Great Fire of 1842 are all part of Hamburg's history on its way to becoming a city with over a million people. On this city tour, we will tell you about life in the former old town and about canal inspectors, beer brewers, and wealthy merchants (called "Pfeffersäcke"). And we'll show you the historical harbor, the ruins of St. Nikolai Church, the traditional merchants' houses on Deichstraße, the magnificent Speicherstadt, and the HafenCity.

**DATE** Sat, 07.10.2017, 10:30 am–1 pm. (After the tour, you are invited to have coffee with the group.)

**MEETING POINT** Jungfernstieg 4–5, in front of the HASPA bank across from the Europa Passage

**LANGUAGE** English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### UNESCO WORLD HERITAGE SITE SPEICHERSTADT AND HAFENCITY TOUR DE

The Speicherstadt, once a warehouse complex for coffee, cocoa, and spices, has become an inviting place to explore and relax. Cafés, museums, and world-famous attractions bring new life to the historic brick buildings. As a UNESCO World Heritage Site, the red city tells stories ranging from the pride of the merchant to political upheaval. The HafenCity is still under construction. You can experience the implementation of the master plan for Hamburg's newest city district up

moderne Architektur, alte Hafenbecken, Kaipromenaden und das neue Wahrzeichen der Stadt – die Elbphilharmonie.

**TERMIN** Sa 07.10.2017, 10.30–13.00 Uhr (im Anschluss an die Tour besteht die Möglichkeit, mit der Gruppe Kaffee trinken zu gehen)

**TREFFPUNKT** U-Bahn-Station Rödingsmarkt (U3), Ausgang Deichstraße

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter: [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### HAMBURG CITY-TOUR – VON DER HAMMABURG BIS ZUR HAFENCITY DE

Neugierig auf Hamburg? Dann kommt mit auf eine Entdeckungstour kreuz und quer durch die Innenstadt. Los geht's am neuen Rathaus. Aber warum wurde das alte Rathaus in die Luft gesprengt? Was sind eigentlich Fleete und warum tranken die Hamburger so viel Bier? „Pfeffersäcke“, Wasserträger, Zuckersieder: Wie haben die Menschen einst gelebt und gearbeitet? 1842 der Große Brand von Hamburg – Schrecken und Wendepunkt. Die St. Nikolaikirche, einstiger Stolz nun Mahnmal gegen Krieg. Weiter geht's durch ein historisches Kaufmannsviertel und zur einzigartigen Speicherstadt mit Blick auf die HafenCity. Die architektonischen Zeugen markieren die Entwicklung der Stadt – von einem kleinen Handelsplatz an der Alster bis zur modernen Metropole an der Elbe.

**TERMIN** Sa 07.10.2017, 10.30–13 Uhr (im Anschluss an die Tour besteht die Möglichkeit, mit der Gruppe Kaffee trinken zu gehen)

**TREFFPUNKT** Rathaus Hamburg, vor dem Haupteingang

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter: [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### HUMMEL, HUMMEL – INNENSTADTTOUR MIT HAMBURGS ORIGINAL DE

Weißt du, warum man sich in Hamburg mit „Hummel, Hummel – Mors, Mors“ begrüßt? Diese Worte gehen auf den Hamburger Wasserträger Johann Wilhelm Bentz zurück, der wegen seines griesgrämigen Charakters den Spitznamen Hans Hummel erhielt.

In dieser historischen Stadtführung erfährst du noch mehr über Hamburger Bräuche und bekommst viel Interessantes zu sehen: das Rathaus, den Jungfernstieg und die Binnenalster, die Nikolai-Kirche und weitere Sehenswürdigkeiten. Wir freuen uns auf einen lebendigen Stadtrundgang mit dir!

close on this tour: modern architecture, old port basins, quay promenades, and the new landmark of the city, the Elbphilharmonie.

**DATE** Sat, 07.10.2017, 10:30 am–1 pm. (After the tour, you are invited to have coffee with the group.)

**MEETING POINT** Rödingsmarkt train station (U3), Deichstraße exit

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### HAMBURG CITY TOUR – FROM THE HAMMABURG TO THE HAFENCITY DE

Curious about Hamburg? Then join us on a discovery tour through the city center that will start out at the new city hall. Why was the old city hall blown up? What are the Hamburg “Fleete” and why did people in Hamburg drink so much beer? Wealthy merchants (called “Pfeffersäcke”), water carriers, and workers in sugar refineries – how did people used to live and work? The Great Fire of 1842 in Hamburg, both a disaster and turning point. The St. Nikolaus Church, once the pride of the city and now an anti-war monument. The tour continues through the historical merchant district and then to the unique Speicherstadt with a view of the HafenCity. The architecture bears witness to the development of the city – from a small trading center on the Alster to the modern metropolis on the banks of the Elbe River.

**DATE** Sat, 07.10.2017, 10:30 am–1 pm. (After the tour, you are invited to have coffee with the group.)

**MEETING POINT** Hamburg City Hall, in front of the main entrance

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### HUMMEL, HUMMEL: TOUR OF THE CITY CENTER WITH A HAMBURG ORIGINAL DE

Do you know why people in Hamburg greet one another by saying “Hummel, Hummel” – “Mors, Mors”? These words are ascribed to Johann Wilhelm Bentz, a Hamburg water carrier and notorious curmudgeon nicknamed “Hans Hummel.”

During this historical city tour, you'll find out more about Hamburg customs and see Hamburg's City Hall, Jungfernstieg, Inner Alster Lake, St. Nicholas Church, and more. We look forward to seeing you on this lively city tour!



**TERMIN** Sa 07.10.2017, 10.30–13 Uhr (im Anschluss an die Tour besteht die Möglichkeit, mit der Gruppe Kaffee trinken zu gehen)

**TREFFPUNKT** Jungfernstieg 4–5, vor der HASPA-Bank, gegenüber der Europa Passage

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**DATE** Sat, 07.10.2017, 10:30 am–1 pm. (After the tour, you are invited to have coffee with the group.)

**MEETING POINT** Jungfernstieg 4–5, in front of the HASPA bank across from the Europa Passage

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### ALTERNATIVE STREET ART TOUR HAMBURG EN

Entdecke mit uns das Hamburg der anderen Art: Wir zeigen euch auf dieser Tour Street Art von lokalen, nationalen und internationalen Street Artists. Dabei sprechen wir über Orte der alternativen Szene, über Subkultur in Hamburg und über Themen wie Gentrifizierung. Die Tour führt vom S-Bahnhof Sternschanze durch das Schanzenviertel zum Karoviertel und endet am Gängeviertel.

**TERMIN** Sa 07.10.2017, 14–16.30 Uhr (im Anschluss an die Tour besteht die Möglichkeit, mit der Gruppe Kaffee trinken zu gehen)

**TREFFPUNKT** An der StadtRad-Station vor der U-Bahn-Station Sternschanze (U3)

**SPRACHE** Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

**DATE** Sat, 07.10.2017, 2–4.30 pm. (After the tour, you are invited to have coffee with the group.)

**MEETING POINT** At the StadtRad (public bike-sharing network) station in front of the Sternschanze train station (U3)

**LANGUAGE** English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### STADT, STRAND, FLUSS – WANDERUNG AM ELBUFER DE

Bei dieser einmaligen Tour erlebst du Hamburg von seiner schönsten Seite. Auf einer 3,6 km langen Wanderung am Strand entlang der Elbe entdecken wir die Vielfalt und Gegensätzlichkeit des Lebens mit Ebbe und Flut. Moderne Containerbrücken, große „Pötte“, alte Lotsenhäuser und die Kurhaus-Architektur der Sommerfrischler vergangener Zeiten. Der „Alte Schwede“ als Zeuge der Eiszeit ist genauso Thema wie die gezähmte Bundeswasserstraße mit den Badestränden an „Hamburgs Riviera“.

**ACHTUNG** Jede\*r Teilnehmer\*in benötigt ein gültiges HVV-Ticket (z.B. Semesterticket oder HVV-Tageskarte). Denkt daran, geeignete Schuhe, wie z.B. Turnschuhe, anzuziehen, damit ihr bequem im Sand laufen könnt.

**TERMIN** Sa 07.10.2017, 14–17 Uhr (im Anschluss an die Tour besteht die Möglichkeit, mit der Gruppe Kaffee trinken zu gehen)

**TREFFPUNKT** Bahnhof Altona, Ausgang Ottenser Hauptstraße, vor dem Blumenladen Blume 2000.  
Endpunkt: Fähranleger Teufelsbrück. Von hier könnt ihr mit der Fähre zu den Landungsbrücken fahren. Die Fähre könnt ihr mit eurem Semesterticket benutzen.

### CITY, BEACH, RIVER – WALKING TOUR ALONG THE ELBE DE

This one-of-a-kind tour shows Hamburg from its most stunning side! We will stroll along the 3.6-kilometer beach path next to the Elbe to discover the variety and contradictions of life with its ebb and flow: modern container bridges, gigantic ships, large old pilot stations, and health resorts haunted by summer guests of yon. We will also look at the “Old Swede,” a boulder hailing from the ice age, as well as the cultivated national waterway and beaches, or “Hamburg’s Riviera.”

**PLEASE NOTE** Participants must have a valid public transport ticket (e.g., a semester public transport pass or day pass). Make sure to wear suitable shoes (e.g., tennis shoes) so that you can walk comfortably in the sand.

**DATE** Sat, 07.10.2017, 2–5 pm. (After the tour, you are invited to have coffee with the group.)

**MEETING POINT** Altona train station, Ottenser Hauptstraße exit, in front of the flower shop Blume 2000.  
Ending point: Teufelsbrück ferry dock. From here, you can take the ferry to Landungsbrücken. You can ride the ferry using your semester public transport pass.

---

**SPRACHE** Deutsch

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

## RUNDGANG DURCH DAS UNI- UND KAROVIERTEL – NACHHALTIG KONSUMIEREN **DE**

In Deutschland werden jedes Jahr viele Tonnen Lebensmittel weg-  
geworfen, kaum getragene Kleidung aussortiert und Dinge eingekauft,  
die gar nicht benutzt werden. Wer lieber auf die Umwelt und Nach-  
haltigkeit achtet, schont damit auch sein Budget. Wenn du Lust hast,  
alternative Konsumwege in Hamburg zu entdecken, dann komm mit  
auf diesen Rundgang! Hier werden dir spannende Orte wie Flohmärkte,  
faire Geschäfte und vieles mehr gezeigt und du lernst Leute kennen, die  
sich für das gleiche Thema interessieren!

---

**TERMIN** Sa 07.10.2017, 14–16 Uhr (im Anschluss an die Tour besteht  
die Möglichkeit, mit der Gruppe Kaffee trinken zu gehen)

---

**TREFFPUNKT** PIASTA, Rentzelstraße 17

---

**SPRACHE** Deutsch

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

## DAS GÄNGEVIERTEL – AUSGEHVIERTEL UND KUNSTOBJEKT **DE**

Früher wurden in Hamburg besonders eng bebaut Wohnquartiere  
als Gängeviertel bezeichnet. Heute gibt es vor allem ein historisches  
Quartier, das bei Student\*innen bekannt ist. Das Gängeviertel am  
Valentinskamp wird seit 2009 von Kunstschaffenden besetzt, die ge-  
meinsam die verfallenen Räume in Wohnungen, Ateliers, Cafés, Bars  
und Veranstaltungsräume verwandelt haben. So ist das Gängeviertel  
gleichzeitig Kunstobjekt und Sozialprojekt. Komm mit uns auf diese  
Tour und entdecke die Geschichte einer Gegend, die sehr beliebt bei  
Hamburgs Student\*innen ist.

---

**TERMIN** Sa 07.10.2017, 17–18.30 Uhr

---

**TREFFPUNKT** U-Bahn-Station Gänsemarkt (U2), Ausgang Valentins-  
kamp, vor Campus Suite

---

**SPRACHE** Deutsch

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

---

**LANGUAGE** German

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

## TOUR THROUGH THE UNIVERSITY DISTRICT AND KAROVIERTEL – SUSTAINABLE CONSUMPTION **DE**

In Germany, every year we throw away tons of food, sort out clothes  
we've hardly worn and buy things we hardly use. But those who are  
concerned about the environment and sustainability can also more  
easily keep to their budget. If you would like to discover alternative  
ways of consuming in Hamburg, then come with us on this tour. We'll  
show you fascinating places like flea markets, fair-trade shops, and  
much more and you'll get to know people who are interested in the  
same things as you.

---

**DATE** Sat, 07.10.2017, 2–4 pm. (After the tour, you are invited to  
have coffee with the group.)

---

**MEETING POINT** PIASTA, Rentzelstraße 17

---

**LANGUAGE** German

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

## THE GÄNGEVIERTEL – NIGHTLIFE AND ART OBJECT **DE**

Living quarters that were built particularly close together in Hamburg  
used to be called "Gängeviertel." Today, the Gängeviertel is best known  
as a historical quarter where students like to hang out. Since 2009,  
the Gängeviertel at Valentinskamp has been occupied by artists, who  
together have transformed the deteriorating rooms into apartments,  
ateliers, cafés, bars, and event rooms. The Gängeviertel is therefore  
both an art object and social project. Join us on this tour and discover  
the history of an area that is very popular with Hamburg students.

---

**DATE** Sat, 07.10.2017, 5–6:30 pm

---

**MEETING POINT** Gänsemarkt train station (U2), Valentinskamp exit,  
in front of Campus Suite

---

**LANGUAGE** German

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

## ZWISCHEN ZÄUNEN UND REISEBÜROS – EIN RUNDGANG ZU FLUCHT UND FLUCHTURSACHEN IN WILHELMSBURG DE

Menschen verlassen seit jeher Orte, an denen ein Leben für sie schwierig ist, um andernorts ihr Glück zu suchen. Dieser Rundgang thematisiert sowohl Fluchtgründe als auch die Grenzregime, die die Flüchtenden am Ankommen woanders hindern. Wie wird eine Fluchtreise organisiert, wie kann ein Abkommen aussehen? Welche Rolle spielen Handys als Fluchtursache, welche bei der Reise? Letztlich wird deutlich: Migration nimmt sich ihre Wege und das war schon immer so! Migration ist ein Thema aus der Mitte der Gesellschaft, das den Lebensalltag eines jeden betrifft – es kommt nur darauf an, was wir sehen wollen und was nicht.

**TERMIN** Sa 07.10.2017, 17–19.30 Uhr

**TREFFPUNKT** S-Bahn-Station Veddel (S3, S31), auf dem Bahnsteig

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## SCHANZENVIERTEL-TOUR – ZWISCHEN SCHLACHTHOF UND AMÜSIERBETRIEB DE

Das Schanzenviertel ist eines der beliebten Studentenviertel in Hamburg. Hier gibt es zahlreiche Bars, Restaurants und schöne Cafés. Bei dieser Tour könnt ihr die Geschichte des Schanzenviertels besser kennenlernen: Wir erleben den Wandel eines gründerzeitlichen Arbeiter Viertels und sehen u.a. umgenutzte Fabrikhöfe, die „Piazza“, die legendäre „Rote Flora“, die neuen Schanzenhöfe, den alten Wasserturm und die Rinderschlachthalle.

**TERMIN** Sa 07.10.2017, 17–19.30 Uhr

**TREFFPUNKT** An der StadtRad-Station vor der U-Bahn-Station  
Sternschanze (U3)

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## RUNDGANG DURCH BARMBEK – AUF DEN SPUREN VERGANGENER ZEITEN DE

Das wohl bekannteste Hamburger Arbeiterviertel bietet einige Überraschungen. Stark zerstört im Zweiten Weltkrieg zeugt dennoch vieles in Barmbek-Süd von einer langen Vergangenheit: der alte Dorfplatz, Grün-

## BETWEEN FENCES AND TRAVEL AGENCIES – A TOUR IN WILHELMSBURG ON REFUGEES AND WHY THEY LEAVE THEIR HOME COUNTRIES DE

Since the beginning, people have left places where life is difficult for them in order to try their luck somewhere else. On this tour, we will consider reasons why refugees have to flee as well as the border regimes that prevent refugees from arriving at their destination. How do refugees plan their journey and what kind of deals do they make? What role do cell phones play in the decision to flee and during the journey? The connection to cell phones clearly shows that migration will continue to evolve, as it has always done. Migration is a topic that is at the center of society and affects the daily life of each and every one of us – it just depends on what we want to see and what we don't.

**DATE** Sat, 07.10.2017, 5–7:30 pm

**MEETING POINT** Veddel train station (S3, S31), at the platform

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## SCHANZENVIERTEL TOUR – BETWEEN THE SCHLACHTHOF AND NIGHT CLUBS DE

The Schanzenviertel is one of the most popular student districts in Hamburg. There are numerous bars, restaurants, and cafés here. On this guided tour, you will get to know more about the history of the Schanzenviertel. You will experience first-hand the transformation of a worker's district founded in the Gründerzeit and see, for example, factory courtyards converted for new uses, the Piazza, the legendary Rote Flora building, the new Schanzenhöfe, the old water tower, and the Rinderschlachthalle (old cattle abattoir – now a building with shops and restaurants).

**DATE** Sat, 07.10.2017, 5–7:30 pm

**MEETING POINT** At the StadtRad (public bike-sharing network) station in  
front of the Sternschanze train station (U3)

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

## TOUR THROUGH BARMBEK – FOLLOWING IN THE FOOTSTEPS OF HISTORY DE

The most well-known worker's district in Hamburg has some surprises in store. Heavily bombed in the Second World War, Barmbek-Süd still shows many signs of its long history: the old village square, streets

derzeitstraßen, Kanäle oder umgenutzte Fabriken. Neue Wohnbauten und Parks am Wasser sowie die zentrale Lage locken zudem eine neue Klientel an. Die Arbeiterbewegung, der „Lord von Barmbeck“ sowie ein ehemaliger Einkaufsboulevard sorgen für weitere Geschichten.

**TERMIN** Sa 07.10.2017, 17–19.30 Uhr

**TREFFPUNKT** U-Bahn-Station Barmbek, Ausgang Wiesendamm

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### **VIelfältiges Leben in St. Georg – Identität, Religion und Migrantische Ökonomie** DE

Dieser Rundgang widmet sich der Vielschichtigkeit von Identität als Zuordnungs- oder Abgrenzungsmerkmal in Gesellschaften. Am Beispiel des als „sehr bunt“ beschriebenen St. Georg werden dir eigene Bilder, deren Entstehung und deren mögliche Wirkungen im Alltag bewusst gemacht. Die Diskussionen um Rassismus, Alltagsdiskriminierung und Integration werden im Rundgang angeregt durch historisch-koloniale Bilder, Bezüge zu Geschäften und Moscheen vor Ort.

**TERMIN** Sa 07.10.2017, 17–19.30 Uhr

**TREFFPUNKT** Hauptbahnhof, vor dem DB-Reisezentrum

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### **WELCOME WEEK PARTY** DE EN

Nach den ersten Tagen mit zahlreichen Infos an der Uni ist es endlich an der Zeit, den Neubeginn in Hamburg richtig zu feiern! Daher laden wir euch alle zur Welcome Week Party im Grünen Jäger ein, der sich zwischen dem berühmten St. Pauli und dem Schanzenviertel befindet. Diese perfekte Lage ist der Anfangs- und Ausgangspunkt für eine tolle Nacht in Hamburg. Hier finden oft studentische Partys statt und man spürt gleich die lockere Atmosphäre. Für den Eintritt von 3 € bekommen wir coole Musik, Platz zum Tanzen und Sofas zum Chillen und natürlich die Möglichkeit, andere neue Student\*innen kennenzulernen. Kommt zahlreich und habt einen schönen Abschluss der International Welcome Week!

**HINWEIS** Für diese Veranstaltung musst du am Infostand eine Eintrittskarte kaufen!

**TERMIN** Sa 07.10.2017, ab 22 Uhr

from the Gründerzeit, canals, and converted factories. New residential buildings and parks on the water as well as the central location are also attracting a new demographic. The worker's movement, the film "Der Lord of Barmbeck," and a former shopping boulevard provide for many more stories.

**DATE** Sat, 07.10.2017, 5–7:30 pm

**MEETING POINT** Barmbek train station (U-Bahn), Wiesendamm exit

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### **DIVERSE LIFE IN ST. GEORG – IDENTITY, RELIGION AND AN IMMIGRANT ECONOMY** DE

This tour is dedicated to the complexity of identity as a characteristic used to classify and differentiate in societies. By looking at the case of St. Georg, which is described as "sehr bunt" (very diverse), you will become aware of your own preconceptions, their origin, and possible effects in everyday life. Discussions on the tour about racism, everyday discrimination, and integration will be sparked by seeing historical, colonial pictures and connections to businesses and mosques.

**DATE** Sat, 07.10.2017, 5–7:30 pm

**MEETING POINT** Hamburg Central Station, in front of the DB travel office

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### **WELCOME WEEK PARTY** DE EN

After the first few days at the University and lots of new information, it is finally time to really celebrate your new life in Hamburg! We invite you to the Welcome Week Party at Grüner Jäger (live music venue and dance club), located between the famous St. Pauli and Schanzenviertel districts.

This perfect location is the starting point for a great night in Hamburg. Student parties often take place here, and you will immediately enjoy the casual, relaxed atmosphere. For an entrance fee of €3, we can listen to cool music, dance, sit down and chill out; of course, we'll also have an opportunity to get to know other new students. Come one and all and celebrate the end of International Welcome Week!

**PLEASE NOTE** For this event, you must buy an entrance ticket at the information booth.

**DATE** Sat, 07.10.2017, starting at 10 pm

---

**TREFFPUNKT** Grüner Jäger, Neuer Pferdemarkt 36

---

**EINTRITT** 3 €

---

**VERKAUF** Mittwoch bis Freitag an den Infoständen in ESA Ost und ESA West

---

## VERANSTALTUNGEN FÜR MASTER- UND PROMOTIONSSTUDENT\*INNEN

### HAMBURG BEI NACHT FÜR MASTER- UND PROMOTIONSSTUDENT\*INNEN: WILHELMSBURG EN

Jung, multikulturell und lebendig – das ist der Stadtteil Wilhelmsburg im Süden Hamburgs.

Ein Viertel der Bewohner ist unter 25 Jahre alt. Mit netten Cafés, seinem Inselcharakter und der einzigartigen Natur zieht Wilhelmsburg immer mehr Zuzügler\*innen an.

Doch Gentrifizierung lässt sich die größte Flussinsel Deutschlands wohl auch in Zukunft nicht – zu nah gelegen sind der Hafen, der schmutzige Luft und Lärm mit sich bringt, und die Raffinerie, aus deren Schornsteinen es manchmal ordentlich stinkt. Vielen Bewohner\*innen ist es ganz recht, dass Wilhelmsburg nicht so schick, dafür aber multikulturell und lebendig ist.

Dieser Rundgang richtet sich ausschließlich an Master- und Promotionsstudent\*innen. Zusammen mit dem PIASTA-Promotionsteam werdet ihr das Viertel kennenlernen und dabei die Gelegenheit haben, andere Masterstudent\*innen und Doktorand\*innen zu treffen.

---

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 20.30 Uhr

---

**TREFFPUNKT** S-Bahn-Station Veddel (S3, S31), auf dem Bahnsteig

---

**SPRACHE** Englisch

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

### HAMBURG BEI NACHT FÜR MASTER- UND PROMOTIONSSTUDENT\*INNEN: ALTONA EN

Altona hat seinen eigenen Charme. Die kulturelle Szene prägt den Geist dieser Gegend, weswegen hier gerne Kreative und Student\*innen leben. Wenn ihr einen guten Kaffee trinken wollt oder auf der Suche nach einer gemütlichen Cocktailbar seid, dann seid ihr hier richtig.

Dieser Rundgang richtet sich ausschließlich an Master- und Promotionsstudent\*innen. Ihr lernt dabei nicht nur den Stadtteil Ottensen kennen, sondern habt auch die Gelegenheit, andere Masterstudent\*innen und Doktorand\*innen zu treffen. Gemeinsam mit dem PIASTA-Promotionsteam entdeckt ihr die Theater, Kinos und Veranstaltungsorte, die den

---

**MEETING POINT** Grüner Jäger, Neuer Pferdemarkt 36

---

**ENTRANCE FEE** €3

---

**TICKETS AVAILABLE** Wednesday to Friday at the information booths in ESA East and ESA West

---

## EVENTS AND ACTIVITIES FOR MASTER'S AND DOCTORAL STUDENTS

### HAMBURG BY NIGHT FOR MASTER'S AND DOCTORAL STUDENTS: WILHELMSBURG EN

Young, multicultural, and lively – this describes the Wilhelmsburg district in the south of Hamburg, where a quarter of the population is under 25 years old. Known for its charming cafés, island flair, and unique natural beauty, Wilhelmsburg continues to attract many newcomers. But Germany's largest river island is not going to be transformed by gentrification anytime in the near future – the harbor is too close by with the dirty air and noise it brings with it, and then there's the refinery with smokestacks that sometimes really stink. Many residents are happy that Wilhelmsburg is not so chic but rather more multicultural and vibrant.

This tour is only for master's and doctoral students. Together with the PIASTA Graduate Team, you will become familiar with Wilhelmsburg and also have the opportunity to meet other master's and doctoral students.

---

**DATE** Wed, 04.10.2017, 8:30 pm

---

**MEETING POINT** Veddel train station (S3, S31), at the platform

---

**LANGUAGE** English

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

### HAMBURG BY NIGHT FOR MASTER'S AND DOCTORAL STUDENTS: ALTONA EN

Altona has its own special charm. The cultural scene permeates the entire area, which is why creative types and students love to live here. If you are looking for a great cup of coffee or a cozy cocktail bar, this is the place to go. This tour is only for master's and doctoral students. You won't only get to know Ottensen, which is part of the Altona district, you'll also have a chance to meet other master's and doctoral students. Together with the PIASTA Graduate Team, you will discover the theaters, cinemas, and event locations Ottensen is famous for and that offer a broad spectrum of cultural events and activities. Of course, you'll

Stadtteil Ottensen prägen und ein breites kulturelles Programm anbieten. Natürlich bekommt ihr auch den einen oder anderen Insider-Tipp! Und zwischendurch könnt ihr den herrlichen Blick vom „Altonaer Balkon“ auf die Elbe und den Hafen genießen.

**TERMIN** Mi 04.10.2017, 20.30 Uhr oder Fr 06.10.2017, 20.30 Uhr

**TREFFPUNKT** Bahnhof Altona, Ausgang Ottensener Hauptstraße vor dem Blumenladen Blume 2000

**SPRACHE** Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter: [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### INTERNATIONAL DOCTORAL STUDENTS' NIGHT EN

Willkommen in Hamburg! Die Abteilung Internationales lädt euch zu einem Empfang im Gästehaus der Universität Hamburg ein – zu einer besonderen Willkommensveranstaltung für neue Promotionsstudent\*innen.

Wir möchten euch in eurer neuen Wahlheimat begrüßen und den Abend unter das Motto stellen: Wie werde ich ein echter Hamburger? Auf diese Weise bieten wir euch einen Rahmen zum gegenseitigen Kennenlernen, damit ihr von Anfang an in regen Austausch mit internationalen Mitpromovierenden treten könnt. Außerdem werden wir euch mit typischen Hamburger Gepflogenheiten vertraut machen. Auch für euer leibliches Wohl sorgen wir und laden euch im Anschluss an unser Programm zu einem leckeren Buffet ein. Wir freuen uns auf euch!

**TERMIN** Do 05.10.2017, Einlass 18.30 Uhr, Beginn 19 Uhr

**ORT** Gästehaus der Universität Hamburg, Rothenbaumchaussee 34

**SPRACHE** Englisch

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter: [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### HAMBURG BEI NACHT FÜR MASTER- UND PROMOTIONSSTUDENT\*INNEN: STERNSCHANZE EN

Das multikulturelle Schanzenviertel gilt in Hamburg vor allem unter Student\*innen als eines der beliebtesten Wohn- und Ausgehviertel. Bars, Restaurants, Cafés, Falafel-Buden, Secondhandläden und Modeboutiquen prägen das Straßenbild dieses Stadtteils. Aber auch die Volkshochschule, das Kino 3001 und „die 73“ tragen zur kulturellen Vielfalt der „Schanze“ bei. Herzstück des Viertels ist das Schulterblatt, das zu einer großzügigen Piazza ausgebaut wurde, auf der bis spät abends in einem der zahlreichen Lokale gegessen und getrunken werden kann. Bei diesem Rundgang, der sich ausschließlich an Master- und Promotions-

also get one or two insider tips! And you'll have a chance to take in the spectacular view of the Elbe and the harbor from the Altonaer Balkon, a lovely green park and look-out point.

**DATE** Wed 04.10.2017, 8:30 pm or Fri, 06.10.2017, 8:30 pm

**MEETING POINT** Altona train station, Ottensener Hauptstraße exit, in front of the flower shop Blume 2000

**LANGUAGE** English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### INTERNATIONAL DOCTORAL STUDENTS' NIGHT EN

Welcome to Hamburg! The Department of International Affairs would like to invite you to a reception at Universität Hamburg's University Guest House. This is a special welcome event for doctoral students recently admitted to Universität Hamburg.

We would like to welcome you to your new home away from home and devote the evening to "Becoming a Real Hamburger!" We'll start by giving you the opportunity to meet and talk to other international doctoral students. And we would also like to familiarize you with typical Hamburg customs. After the program, there will be a delicious buffet with finger food. We can't wait to meet you!

**DATE** Thu, 05.10.2017, Entrance: 6:30 pm; Start: 7 pm

**PLACE** Universität Hamburg's Guest House, Rothenbaumchaussee 34

**LANGUAGE** English

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at [www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

### HAMBURG BY NIGHT FOR MASTER'S AND DOCTORAL STUDENTS: STERNSCHANZE EN

The multicultural Schanzenviertel is popular with students as a place to live and hang out. Bars, restaurants, cafés, falafel stands, second-hand stores, and fashion boutiques line the streets of the district. The Volkshochschule (adult education center), the cinema Kino 3001, and the alternative cultural center Haus 73 all contribute to the Schanze's culturally diverse landscape. The heart of the Schanzenviertel is Schulterblatt, which has been turned into a large public square where visitors can eat and drink at any of the numerous pubs into the wee hours of the night. On this tour, which is only for master's and doctoral students, you won't

student\*innen richtet, lernt ihr nicht nur das Schanzenviertel kennen, sondern habt auch die Gelegenheit, andere Masterstudent\*innen und Doktorand\*innen zu treffen. Und unser PIASTA-Promotionsteam hat natürlich auch den einen oder anderen Insider-Tipp für euren nächsten Partyabend!

---

**TERMIN** Fr 06.10.2017, 20.30 Uhr oder Sa 07.10.2017, 20.30 Uhr

---

**TREFFPUNKT** PIASTA, Rentzelstraße 17

---

**SPRACHE** Englisch

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

### HAMBURG BEI NACHT FÜR MASTER- UND PROMOTIONSSTUDENT\*INNEN: SANKT PAULI EN

Wo gehen die Student\*innen in Hamburg feiern? St. Pauli hat wie kein anderes Viertel in Europa einen außergewöhnlichen Bekanntheitsgrad! Wenn es dunkel wird, dann tobt hier das Leben: Leuchtende Schriftzüge, Kneipen und Bars, Restaurants, Galerien, Clubs, spezielle Shops und das Vergnügungsgewerbe sind hier zu finden.

Dieser Rundgang richtet sich ausschließlich an Master- und Promotionsstudent\*innen. Zusammen mit dem PIASTA-Promotionsteam werdet ihr das Viertel kennenlernen und dabei die Gelegenheit haben, andere Masterstudent\*innen und Doktorand\*innen zu treffen. Ihr erfahrt Interessantes über die Reeperbahn, die Große Freiheit, den Hamburger Berg und den Hans-Albers-Platz. Natürlich bekommt ihr auch gute Tipps zum Nachtleben in St. Pauli!

---

**TERMIN** Sa 07.10.2017, 20.30 Uhr

---

**TREFFPUNKT** U-Bahn-Station St. Pauli (U3), Ausgang Reeperbahn

---

**SPRACHE** Englisch

---

**ANMELDUNG** Ab So 24.09.2017, 12 Uhr mittags unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

only get to know the Schanzenviertel, you'll also have a chance to meet other master's and doctoral students. And our PIASTA Graduate Team will, of course, provide some insider tips for your next night out!

---

**DATE** Fri, 06.10.2017, 8:30 pm or Sat, 07.10.2017, 8:30 pm

---

**MEETING POINT** PIASTA, Rentzelstraße 17

---

**LANGUAGE** English

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

### HAMBURG BY NIGHT FOR MASTER'S AND DOCTORAL STUDENTS: ST. PAULI EN

Where do students in Hamburg go to party? No other European city district is as extraordinary as St. Pauli! When darkness falls, this is where the fun begins: flashing signs, pubs and bars, restaurants, galleries, clubs, special shops, and entertainment – this is the place to go.

This tour is only for master's and doctoral students. Together with the PIASTA Graduate Team, you will become familiar with Wilhelmsburg and also have the opportunity to meet other master's and doctoral students. You will learn interesting things about the Reeperbahn, Große Freiheit, Hamburger Berg, and Hans-Albers-Platz, and you will get good tips for your next night out.

---

**DATE** Sat, 07.10.2017, 8:30 pm

---

**MEETING POINT** St. Pauli train station (U3), Reeperbahn exit

---

**LANGUAGE** English

---

**REGISTRATION** Starting on Sun, 24.09.2017, 12 noon at  
[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

---

## WELCOME BUDDY PROGRAMM

## WELCOME BUDDY PROGRAM





## PIASTA WELCOME BUDDY PROGRAMM

Das PIASTA Welcome Buddy Programm möchte neu eingeschriebenen internationalen Student\*innen den Einstieg in ihr Studium und in den Hamburger Alltag erleichtern. Aus diesem Grund vermitteln wir internationalen Student\*innen Hamburger Studierende als „Welcome Buddies“, die den internationalen Student\*innen („Incoming Buddies“) helfen, sich in der ersten Zeit in Hamburg und an der Uni zurechtzufinden.

### Wer kann sich anmelden?

- Neue internationale Student\*innen: Alle, die neu aus dem Ausland an die Universität Hamburg kommen, sei es als Austauschstudent\*in (z.B. Erasmus) oder als internationale\*r Student\*in für das gesamte Studium (BA, MA, Promotion)
- Hamburger Student\*innen: Jede\*r (also egal, ob deutsche\*r oder internationale\*r Student\*in), die/der an der Universität Hamburg im mindestens 2. Semester eingeschrieben ist. Gerne können Hamburger Buddies auch mehrmals am Programm teilnehmen.

Interessierte Student\*innen, die Fragen zum Programm und den Aufgaben eines Buddies haben, oder Buddies, die Schwierigkeiten z.B. mit Behördenängsten haben, können gerne jederzeit die wöchentliche Sprechstunde nutzen.

**INFO** Anmeldung und weitere Informationen unter:  
[www.uni-hamburg.de/welcome-buddy](http://www.uni-hamburg.de/welcome-buddy)

**SPRECHZEITEN** Dienstags 16–17 Uhr (bitte vorab per E-Mail anmelden)

**ORT** Wird bei Terminvereinbarung bekannt gegeben

**KONTAKT** Annika Johannsen, Tel.: +49-40-42838-7245,  
E-Mail: [annika.johannsen@uni-hamburg.de](mailto:annika.johannsen@uni-hamburg.de)

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

## PIASTA WELCOME BUDDY PROGRAM

The PIASTA Welcome Buddy Program aims to help newly-enrolled international students get off to a good start with their studies and everyday life in Hamburg. For this reason, we match up each international student (Incoming Buddy) with a current Hamburg student (Welcome Buddy), who can make the international student's arrival easier and help them to find their bearings in Hamburg and at our University.

### Who can apply?

- New international students: all new students from abroad who will be studying at Universität Hamburg either as exchange students (e.g., Erasmus) or international students who will be completing their entire degree program (BA, MA) or doctorate at the University.
- Hamburg students: all students (either German or international students) enrolled at Universität Hamburg in at least their second semester. Hamburg Buddies are welcome to participate in the program multiple times.

Interested students with questions about the program or the responsibilities of a buddy, or buddies with difficulties – taking care of formalities at the local authorities, for example – are welcome to drop by during our weekly office hours.

**INFORMATION** Registration and additional information at:  
[www.uni-hamburg.de/welcome-buddy](http://www.uni-hamburg.de/welcome-buddy)

**OFFICE HOURS** Tuesdays, 4–5 pm (please sign up for an appointment in advance by email)

**PLACE** You will notified after you have an appointment.

**CONTACT** Annika Johannsen, Tel: +49-40-42838-7245,  
email: [annika.johannsen@uni-hamburg.de](mailto:annika.johannsen@uni-hamburg.de)

**LANGUAGE** German/English

**SPRACH- UND  
KULTURAUSTAUSCH**

**LANGUAGE AND  
CULTURAL EXCHANGES**



## SPRACH- UND KULTURAUUSTAUSCH

### PIASTA SPRACHTANDEM UND PIASTA KULTURTANDEM

#### Was ist ein Sprachtandem?

Wenn sich zwei Student\*innen zum Sprachenlernen im Sprachtandem treffen, können sie sich gegenseitig ihre Muttersprache beibringen. Wenn z.B. deine Muttersprache Spanisch ist und du gerne deine Deutschkenntnisse verbessern möchtest, werden wir für dich einen/eine Tandempartner\*in suchen, der/die Spanisch lernen möchte und Deutsch als Muttersprache spricht.

Selbstverständlich erfahren beide Student\*innen auch viele neue interessante Aspekte über das Heimatland der/des Anderen, aber das Hauptinteresse von beiden Student\*innen ist die Verbesserung der Sprachkenntnisse. Beide sollten gute Grundkenntnisse in der Fremdsprache haben und beide Sprachen sollten bei den Treffen gleich lange (z.B. jeweils eine Stunde) praktiziert werden.

Nutze das Sprachtandem als eine Chance, deine Sprachkenntnisse ganz praktisch zu üben, gleichzeitig nette Menschen kennenzulernen und mehr über das jeweilige Land und die Kultur zu erfahren.

#### Was ist ein Kulturtandem?

Wenn sich zwei Student\*innen zum interkulturellen Austausch im Kulturtandem treffen, können nicht immer beide ihre Sprachkenntnisse verbessern, aber beide können vieles voneinander erfahren. Wenn sich z.B. eine Studentin aus Kirgisistan und eine Studentin aus Deutschland treffen, können sie sich auf Deutsch unterhalten und dabei erfahren, ob man eigentlich als Backpacker nach Kirgisistan fahren könnte, was eine deutsche Familie an Weihnachten macht, wie man Plov zubereitet und welche ihre Lieblingskinderbücher waren. Und auch wenn der Schwerpunkt auf dem interkulturellen Austausch liegt, vielleicht lernt am Ende die deutsche Studentin doch noch ein paar Worte Kirgisisch.

Nutze das Kulturtandem, um eine neue Welt zu entdecken! Durch den Kontakt mit Menschen aus verschiedenen Ländern, von denen man vielleicht kaum etwas weiß, eröffnen sich ganz neue Welten und Perspektiven, die es zu entdecken gilt!

#### Wie finde ich einen/eine Tandempartner\*in?

Melde dich einfach auf unserer Internetseite an. Sobald wir einen/eine passende/n Tandem-Partner\*in für dich gefunden haben, bekommst du eine Benachrichtigung von uns. Anmeldung: [www.uni-hamburg.de/tandem](http://www.uni-hamburg.de/tandem)

#### Wo finden die Treffen statt?

Du triffst dich mit einem/einer von uns vermittelten Partner\*in zum Beispiel zwei Stunden pro Woche an einem Ort eurer Wahl (z.B. Mensa, Café).

#### Sprachtandem und Certificate Intercultural Competence

Wenn du deinen Lernerfolg über die gesamte Zeit des Sprachtandems mithilfe unseres Tandem-Lerntagebuchs dokumentierst, erhältst du

## LANGUAGE AND CULTURAL EXCHANGES

### PIASTA LANGUAGE TANDEM AND PIASTA CULTURE TANDEM

#### What is a Language Tandem?

When two students meet to teach each other their native languages. For example, if your native language is Spanish and you would like to improve your German, we match you up with a tandem partner whose native language is German who would like to learn Spanish!

It goes without saying that tandem partners also learn about one another's native countries, but the main goal is to improve language skills. Both participants should have sound basic knowledge of the foreign language and both languages should be practiced equally (e.g., one hour per language).

Language tandems are an opportunity to put your language skills into practice as well as to meet new people and find out more about their country and culture.

#### What is a Culture Tandem?

When two students meet in a cultural exchange – while they might not always improve their language skills, they can learn a lot from one another. For example, if a student from Kyrgyzstan and a student from Germany meet, they can talk in German and find out if it is possible to explore Kyrgyzstan on foot, what German families do at Christmas, how to make “Plov,” or what their favorite children's books were. Even though the focus is on intercultural exchange, a German student might just pick up a few words of Kyrgyz!

Use culture tandems as an opportunity to discover a new world. Contact with people from other countries you know very little about can reveal new worlds and perspectives worthy of exploration!

#### How do I find a tandem partner?

Just go to our website and register online. We will notify you as soon as we find a suitable partner. Registration: [www.uni-hamburg.de/tandem](http://www.uni-hamburg.de/tandem)

#### Where do tandem partners meet?

You meet the partner we have matched you with for two hours a week. You can meet wherever you like (e.g., in the student cafeteria or a café).

#### Language Tandem and Certificate Intercultural Competence

If you document your learning curve in your Tandem Learning Diary, we confer a certificate of participation when you finish. This will be recognized as “Component C: International Campus of the CIC – Certificate Intercultural Competence.”

More information is available here: [www.uni-hamburg.de/cic](http://www.uni-hamburg.de/cic)

von uns nach Abschluss der Tandemarbeit eine Teilnahmebescheinigung. Dies wird dir als „Baustein C: Internationaler Campus des CIC – Certificate Intercultural Competence“ anerkannt.  
Mehr Informationen: [www.uni-hamburg.de/cic](http://www.uni-hamburg.de/cic)

**TANDEM** Anmeldung und Info zum Sprachtandem und Kultur-tandem:  
[www.uni-hamburg.de/tandem](http://www.uni-hamburg.de/tandem)

**CIC** Anmeldung und Info zum CIC  
[www.uni-hamburg.de/cic](http://www.uni-hamburg.de/cic)

## PIASTA SPRACHCAFÉ

¡Hola! Ciao et bonjour! Lernst du eine Sprache und suchst nun eine Möglichkeit, diese auch außerhalb des Unterrichts zu üben und zu sprechen? Oder bist du vielleicht Muttersprachler\*in und möchtest dich gerne wieder einmal in deiner Herkunftssprache unterhalten? Dann laden wir euch alle herzlich zum Besuch unserer Sprachcafés ein! Ein Sprachcafé ist ein Ort, wo du, genau wie in einem Café, einfach vorbeikommen kannst. Du nimmst dir deinen Kaffee oder Tee, setzt dich zu den anderen an den Tisch und schon fangt ihr an, in einer netten Runde über dies und jenes zu plaudern. Geleitet werden die Treffen von Muttersprachler\*innen, die sich ehrenamtlich engagieren und das Gespräch in Gang bringen. Sie helfen euch natürlich auch bei fehlendem Wortschatz weiter.

Der Besuch des Sprachcafés ist kostenlos und du musst dich nicht dazu anmelden – komm einfach spontan vorbei. Es ist eine wunderbare Gelegenheit, deine Sprachkenntnisse auszuprobieren und zu verbessern, während du entspannt einen Kaffee genießt und neue Menschen kennenlernst. Wir freuen uns auf euch!

**INFO** Im Wintersemester bieten wir Sprachcafés voraussichtlich in den folgenden Sprachen an: Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Russisch.

**TERMIN** Die Termine für die Sprachcafés im Wintersemester 2017/18 findet ihr in der ersten Vorlesungswoche online unter: [www.uni-hamburg.de/sprachcafe](http://www.uni-hamburg.de/sprachcafe)  
Die Sprachcafés beginnen in der zweiten Vorlesungswoche.

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**ZIELGRUPPE** Lerner\*innen, die die jeweilige Sprache schon ein wenig verstehen und auch sprechen können, sowie Muttersprachler\*innen, die sich gerne wieder einmal in ihrer Muttersprache unterhalten und anderen beim Sprachenlernen helfen möchten.

**KOORDINATION** Wenn du als Sprachkoordinator\*in ein Café in deiner Muttersprache anbieten möchtest, schreibe an die E-Mail-Adresse: [qiqi.li@verw.uni-hamburg.de](mailto:qiqi.li@verw.uni-hamburg.de)  
Die Leitung eines Sprachcafés kann auch im Rahmen des Certificate Intercultural Competence (CIC) als Baustein C anerkannt werden.

**TANDEM** Registration and information about the Language Tandem and Culture Tandem:  
[www.uni-hamburg.de/tandem](http://www.uni-hamburg.de/tandem)

**CIC** Registration and information about the CIC  
[www.uni-hamburg.de/cic](http://www.uni-hamburg.de/cic)

## PIASTA LANGUAGE CAFÉ

¡Hola! Ciao et bonjour! Are you learning a language and looking for an opportunity to practice and speak outside of the classroom? Or perhaps you are a native speaker and would enjoy speaking in your native language for a change? If so, we invite you to visit one of our language cafés.

Like a café, a language café is a place you can simply drop by. You order a tea or coffee, join the others at the table, and in no time at all you'll be talking about this and that in a comfortable setting. The sessions are led by native speaking volunteers. They'll be sure to get the conversation going. And if you can't think of the right word in the target language, they'll be glad to help.

It doesn't cost anything to participate in the language cafés, and you don't even have to register – just drop by! This is a great opportunity to try out and improve your language skills while you enjoy a cup of coffee and meet new people. We can't wait to meet you!

**INFORMATION** In the winter semester, we are planning to offer language cafés in the following languages: German, English, French, Spanish, and Russian.

**DATE** The dates for the winter semester 2017/18 language cafés will be announced in the first week of lectures at: [www.uni-hamburg.de/languagecafe](http://www.uni-hamburg.de/languagecafe)  
The language cafés begin in the second week of lectures.

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**TARGET GROUP** Learners who already understand and can speak a bit of the respective language as well as native speakers who would like to speak their native language and help others learn a language.

**COORDINATION** If you would like to be a volunteer coordinator for a language café in your native language, please email Qiqi Li ([qiqi.li@verw.uni-hamburg.de](mailto:qiqi.li@verw.uni-hamburg.de)).  
Leading a language café can be recognized as Component C of the Certificate Intercultural Competence (CIC).

**INTERKULTURELLER PIASTA ABEND**

**INTERCULTURAL PIASTA EVENING**



## INTERKULTURELLER PIASTA ABEND

### JEDEN MITTWOCH 18–21.30 UHR!

Während des Semesters lädt euch unser interkulturelles Tutor\*innen-Team jeden Mittwoch zum Interkulturellen PIASTA Abend ein. An jedem Abend wird ein neues, spannendes Thema präsentiert. Und an jedem Abend könnt ihr neue Leute kennenlernen, Köstlichkeiten aus aller Welt probieren und interkulturellen Austausch erleben. Wir freuen uns schon auf euch!

### PIASTA'S WELCOME NIGHT EN

Wow! Das neue Semester beginnt! Für einige das erste! Für andere schon das letzte? Manche sind gerade zum ersten Mal in Deutschland angekommen, andere sind wieder zurückgekommen. Wer sind all diese Menschen? PIASTA will euch zusammenbringen. Wir laden euch herzlich zum Eröffnungsabend der Interkulturellen PIASTA Abende im Wintersemester 2017/18 ein! Wir freuen uns auch sehr über alle Erasmus-Student\*innen und Welcome Buddies! Unser Abend findet im exklusiven chinesischen Teehaus statt. Wir freuen uns schon auf euch!

**TERMIN** Mi 18.10.2017, 18–21.30 Uhr

**ORT** Feldbrunnenstraße 67, Chinesisches Teehaus „Yu Garden“

**SPRACHE** Englisch

### MINIMALISMUS – EINE ANTWORT AUF DIE KONSUMGESELLSCHAFT? DE EN

Täglich werden wir vom Fernsehen, Radio, Internet und von Zeitungen bombardiert mit Werbung und Angeboten, die uns suggerieren, mehr kaufen und konsumieren zu müssen, um glücklicher zu werden. Die Folge daraus ist häufig eine Fülle von Besitz- und Konsumgegenständen, die wir in unseren Wohnungen anhäufen und zum Teil selten benutzen. Doch heißt es nicht immer: Weniger ist mehr? Viele Leute stellen sich in unserer heutigen Zeit diese Frage und entwickeln minimalistische Lebensstile. Sie glauben, dass man mit weniger Besitzgegenständen oder gar ohne Geld glücklicher sein kann. Wir laden euch an diesem Abend herzlich dazu ein, mit uns diesen Menschen und ihren Lebensentwürfen auf den Grund zu gehen, um vielleicht aus ihren Erfahrungen und Perspektiven etwas zu lernen.

**TERMIN** Mi 25.10.2017, 18–21.30 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

## INTERCULTURAL PIASTA EVENING

### EVERY WEDNESDAY FROM 6 TO 9:30 PM!

The intercultural tutor team would like to invite you to take part in our Intercultural PIASTA Evenings every Wednesday throughout the semester. Each evening will focus on a new and interesting topic. And at each event, you will have the opportunity to get to know new people, try foods from around the world, and engage in cultural exchange. We can't wait to meet you!

### PIASTA'S WELCOME NIGHT EN

Wow! The new semester is starting! And it's the first for some students. And for many of you maybe the last? Some students are in Germany for the first time, and others have just returned. Who are all these people? PIASTA wants to bring you together. We invite you to come to the opening night of the Intercultural PIASTA Evenings in winter semester 2017/18! We are also very happy to welcome Erasmus students and Welcome Buddies! Our evening will take place in the exclusive Chinese tea house. We can't wait to meet you!

**DATE** Wed, 18.10.2017, 6–9:30 pm

**PLACE** Feldbrunnenstraße 67, Chinese tea house “Yu Garden”

**LANGUAGE** English

### MINIMALISM – AN ANSWER TO OUR CONSUMER SOCIETY? DE EN

Each day, we are bombarded with advertisements and offers on television, radio, the Internet, and newspapers that convince us we have to buy and consume more in order to be happier. The result is frequently an overabundance of possessions and consumer objects that we accumulate in our apartments and often times rarely use. But don't people always say that less is more? Today, many people are asking this question and beginning to turn to a minimalist lifestyle. They believe that with fewer possessions or even without money they can be happier. We invite you to this evening event to find out more about the lifestyles and plans of such people and perhaps to learn from their experiences and perspectives.

**DATE** Wed, 25.10.2017, 6–9:30 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**LANGUAGE** German/English

## BIENVENUE AU CAMEROUN **DE EN**

Kamerun, auch „Afrika in Miniatur“ genannt, wird durch seine klimatische, geographische, ethnische und linguistische Vielfalt geprägt. In dem Land leben rund 24,3 Millionen Menschen, die circa 230 verschiedene Sprachen sprechen! Kamerun grenzt an sechs verschiedene Länder und an den Atlantischen Ozean. An diesem Abend laden wir euch ganz herzlich ein, dieses Land in seiner Besonderheit, seiner Geschichte und seiner Vielfalt zu entdecken. Kommt vorbei und verbringt einen Abend in internationaler Atmosphäre mit uns!

**TERMIN** Mi 01.11.2017, 18–21.30 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

## DIE WELT DER PFLANZEN – ENTDECKE DIE BOTANISCHE VIelfALT! **DE EN**

Pflanzen sind faszinierend und finden fast überall Gebrauch. Wie jeder weiß, als Nahrungsmittel, z.B. in Form von Früchten, Brot, Reis, Nudeln oder Salat. Außerdem werden Pflanzen für verschiedene Getränke genutzt, z.B. für Kaffee, Tee, Sojadrinks oder Smoothies. Aber auch als Arzneimittel, in der Kleidungsherstellung und als Dekoration finden Pflanzen ihren Nutzen. Man findet Pflanzen an fast jedem Ort dieses Planeten, so auch im Wasser und selbst an extremen Standorten wie der Wüste oder im Gebirge. Doch was macht diese Organismen so erfolgreich und warum haben sie so eine große Bedeutung für uns? Warum kann man in Hamburg keine Bananen oder Mangos anbauen? Wie werden Pflanzen in verschiedenen Ländern genutzt und was für Teile der Pflanze nutzen wir eigentlich? Kommt vorbei und findet es mit uns heraus!

**TERMIN** Mi 08.11.2017, 18–21.30 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

## HALLYU! REITE MIT AUF DER SÜDKOREANISCHEN WELLE **DE EN**

Hallyu oder die südkoreanische Welle beschreibt die zunehmende Popularität der koreanischen (Pop-)Kultur, die sich seit den 1990er Jahren in Asien und mittlerweile weltweit ausbreitet. Wir wollen den Wellen auf den Grund gehen und mit euch zusammen die mitreißende Schönheit der Natur und einen Teil der Geschichte kennenlernen. Es wird seinen Grund haben, warum so viele Menschen zunehmend begeistert sind von der südkoreanischen Küche, den Technologien und der faszinierenden Unterhaltungsindustrie aus diesem Land. Lasst uns

## BIENVENUE AU CAMEROUN **DE EN**

Cameroon, also called Africa in miniature, is shaped by its climatic, geographic, ethnic, and linguistic diversity. This country is home to around 24.3 million people who speak about 230 different languages. Cameroon shares borders with six neighboring countries and the Atlantic Ocean. On this evening, we invite you to come and discover this country with its special characteristics, history, and diversity. Join us and spend an evening together in an international atmosphere.

**DATE** Wed, 01.11.2017, 6–9:30 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**LANGUAGE** German/English

## THE WORLD OF PLANTS – DISCOVER BOTANICAL DIVERSITY! **DE EN**

Plants are fascinating and are used for specific purposes almost everywhere. As everyone knows, they are eaten as food (e.g., in the form of fruits, bread, rice, noodles, and salad). And plants are the main ingredient in a variety of drinks (e.g., for coffee, tea, soy milk, and smoothies). But they are also used as medicine, to make clothing, and as decoration. Plants can be found almost everywhere on this planet, in water and even in extreme places such as the desert or in the mountains. But what makes plants so successful and why are they so important for us? Why can't we grow bananas or mangoes in Hamburg? How are plants used in different countries and what parts of the plant are actually used? Join us and find out answers to these questions and more.

**DATE** Wed, 08.11.2017, 6–9:30 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**LANGUAGE** German/English

## HALLYU! RIDE THE KOREAN WAVE **DE EN**

Hallyu or the Korean Wave describes the increasing popularity of South Korean (pop) culture that has been spreading in Asia since the 1990s and is now gaining popularity around the globe. We want to find out more about this wave and together see the amazing natural beauty of this country and learn about some of its history. There must be a reason why so many people are enthusiastic about South Korean cuisine, its technology, and its fascinating entertainment industry. Let's ride the Korean Wave together and expand our knowledge about this fascinating country. We can't wait to meet you!

gemeinsam auf der koreanischen Welle reiten und unser Wissen über dieses faszinierende Land erweitern! Wir freuen uns schon auf euch!

---

**TERMIN** Mi 15.11.2017, 18–21.30 Uhr

---

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

---

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

---

### **VOLLE KANNE! TEE AUS ALLER WELT** DE EN

Heißes Wasser, warmer Dampf, wohlschmeckende Aromen und ein Gefühl der Gemütlichkeit. Mit Tee assoziiert man Wohlbefinden, Genuss und Gesundheit. Tee ist nicht nur deshalb weltweit eines der beliebtesten Getränke. Ob schwarz, grün oder weiß, aus China, Japan oder der Türkei, er ist schon seit Langem Teil vieler Lebenswelten, hat in den letzten Jahrhunderten lange Wege zurückgelegt und gilt immer noch als ein wichtiges Exportgut vieler Länder. An diesem Abend wollen wir diese Wege mit euch wiederentdecken und den Tee von den Feldern bis in unsere Wohnzimmer begleiten. Wir freuen uns auf einen Abend voller Entspannung und neuer Geschmackserlebnisse.

---

**TERMIN** Mi 22.11.2017, 18–21.30 Uhr

---

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

---

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

---

### **EINE REISE DURCH SÜDAFRIKA** DE EN

Südafrika ist ein Land der Kontraste: An seinen Küsten finden sich Pingvine und in seinen Steppen leben Giraffen, Löwen und Nashörner. Natürlich ist Südafrika mehr als Artenreichtum an verschiedensten Tieren. Das Land an der südlichen Spitze des afrikanischen Kontinents wird häufig auch „Rainbow Nation“ genannt, denn hier treffen unterschiedlichste Menschen aus aller Welt aufeinander. Darüber hinaus blickt Südafrika auf eine bewegte Geschichte zurück, deren Folgen bis heute in seiner Gesellschaft deutlich spürbar sind. Schaut vorbei und erfahrt mehr über ein Land im Umbruch.

---

**TERMIN** Mi 29.11.2017, 18–21.30 Uhr

---

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

---

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

---

---

**DATE** Wed, 15.11.2017, 6–9:30 pm

---

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

---

**LANGUAGE** German/English

---

### **FULL TO THE BRIM!**

#### **TEA FROM ALL OVER THE WORLD** DE EN

Hot water, warm steam, delicious flavors, and a pleasant, cozy feeling. We associate tea with well-being, enjoyment, and health. But there are many more reasons why it is one of the most popular drinks worldwide. No matter whether black, green, or white or from China, Japan, or Turkey, tea has been a part of many cultures for a long time. It has traveled far over the last few centuries and is still an important export product for many countries. On this evening, we want to rediscover these paths and follow the tea from the fields until it reaches our living room. We look forward to an evening full of relaxation and new taste experiences.

---

**DATE** Wed, 22.11.2017, 6–9:30 pm

---

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

---

**LANGUAGE** German/English

---

### **A JOURNEY THROUGH SOUTH AFRICA** DE EN

South Africa is a country of contrasts. You will find penguins on the coasts and giraffes, lions, and rhinoceroses on the steppes. Of course, South Africa has more to offer than a richness of species for a wide range of animals. The land on the southern tip of the African continent is often also called “Rainbow Nation” because very different types of people from all parts of the world come together here. In addition, South Africa looks back at a turbulent history, the consequences of which can still be clearly felt in its society today. Join us and find out more about a country that is experiencing radical change.

---

**DATE** Wed, 29.11.2017, 6–9:30 pm

---

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

---

**LANGUAGE** German/English

---



## DER VORHANG FÄLLT! HETERONORMATIVITÄT ÜBERWINDEN **DE EN**

An diesem Abend wollen wir hinter den Vorhang der Heteronormativität blicken. Was bedeutet das Sternchen bei z.B. Lehrer\*innen oder woher kommt der Unterstrich bei Sportler\_innen? Wer sind cis-Frauen und cis-Männer? Lässt sich Gender noch weiter fassen als mit den Kategorien männlich und weiblich? Was bedeutet genderqueer, gender fluid oder gender non-conforming? Dieser Abend wird uns die Möglichkeit geben, miteinander über ein Thema, das uns alle betrifft, ins Gespräch zu kommen und neue Erkenntnisse zu gewinnen. Also kommt am Mittwoch vorbei! Wir freuen uns auf euch und eine spannende Diskussion.

**TERMIN** Mi 06.12.2017, 18–21.30 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

## EN HYGCELIG DANSK AFTEN – EIN GEMÜTLICHER DÄNISCHER ABEND **DE EN**

Trotz seiner geringen Größe ist das Königreich Dänemark nicht zuletzt aufgrund seiner Geschichte ein bedeutendes Land. Neben den sagenumwobenen Abenteuern der Wikinger findet sich in der Vergangenheit dieses Landes auch eine untrennbare Verbindung mit Hamburg: Altona war bis zum Jahre 1864 dänisch! Der neueste dänische Exportschlager hat natürlich auch Hamburg erreicht: Hygge! „Hygge“ beschreibt für die Dänen ein gemütliches Zusammensein mit guten Freunden, zum Beispiel bei leckerem Essen. Es wird vermutet, dass Deutschlands nordische Nachbarn deswegen zu den glücklichsten Menschen gehören. Entdeckt mit uns Dänemark in Hamburg!

**TERMIN** Mi 13.12.2017, 18–21.30 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

## DIE WICHEL MUNKELN **DE EN**

Gebrannte Mandeln, knackige Würstchen und heißer Glühwein? Das kann nur Weihnachten sein!

Handwerk, Kunstwerk und Fröhlichkeit sobald ihr auf Hamburgs Weihnachtsmarkt seid.

Die Ferien stehen bevor, alles taucht in festlichen Schein, man hört die Wichel munkeln, auch bei PIASTA soll es schön weihnachtlich sein!

Kommt vorbei, ein warmes Getränk und festliche Happen, dann wird's bei PIASTA mit der Weihnachtsatmosphäre garantiert klappen!

## THE CURTAINS FALL! OVERCOMING HETERONORMATIVITY **DE EN**

On this evening, we want to look behind the curtains of heteronormativity. For example, why is there an asterisk in German nouns such as “Lehrer\*innen” (teachers) and an underscore in words such as “Sportler\_innen” (athletes)? What are cis males and cis females? Can gender be defined more broadly than with the categories male and female? What do the terms genderqueer, gender fluid, and gender non-conforming mean? This evening will give us the opportunity to discuss a topic that concerns us all and to gain new insight. See you on Wednesday! We look forward to meeting you and discussing this interesting topic.

**DATE** Wed, 06.12.2017, 6–9:30 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**LANGUAGE** German/English

## EN HYGCELIG DANSK AFTEN – A COSY DANISH EVENING **DE EN**

In spite of its small size, the Kingdom of Denmark is an important country – and not only because of its history. In addition to the legendary adventures of the Vikings, the history of this country is deeply intertwined with that of Hamburg. After all, Altona was Danish until 1864! The newest Danish export has naturally already become popular in Hamburg. It's called “Hygge,” which is a word that the Danes use to describe an enjoyable time with good friends, for example, over a delicious dinner. It's suspected that this is the reason why Germany's northern neighbors are among the happiest people on earth. Discover Denmark with us in Hamburg!

**DATE** Wed, 13.12.2017, 6–9:30 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**LANGUAGE** German/English

## THE GNOMES ARE WHISPERING SECRETS **DE EN**

Roasted almonds, juicy sausages, and hot mulled red wine? It must be Christmas!

Handiwork, artwork, and cheerfulness will all be a part of your experience at Hamburg's Christmas market.

Vacation is in front of us, everything has that special Christmas glow, you can hear the gnomes whispering secrets, and PIASTA will also be getting into the holiday spirit.

Stop by and enjoy a warm drink and festive snacks and see just how PIASTA can help you get that Christmas feeling.

**TERMIN** Mi 20.12.2017, 18–21.30 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

### KLIMAWANDEL? DAS GEHT MICH WAS AN! **DE EN**

Wir hören viel über das Thema Klimawandel im Alltag und in den Medien, aber was genau ändert sich am Klima? Was sind die Ursachen? Was bedeutet Klimagerechtigkeit? Und was habe eigentlich ich mit dem Ganzen zu tun? An diesem Abend wollen wir mit euch diesen Fragen nachgehen und versuchen, den aktuellen Stand über den Klimawandel zu ermitteln. Darüber hinaus geben wir euch Tipps, wie man umweltfreundlicher leben kann. Wir laden euch herzlich zum klimafreundlichen Abend ein!

**TERMIN** Mi 10.01.2018, 18–21.30 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

### PERFORMANCE ART: KUNST HAUTNAH **DE EN**

Wenn man über Kunst spricht, woran denkt man dann? An Gemälde? Theater? Musik? Aber habt ihr schon von Performance Art gehört? Diese Art der Kunst durchbricht viele Grenzen der traditionellen Kunstformen und schafft eine riesige Bandbreite an neuen, mitunter unkonventionellen Ausdrucksmöglichkeiten. Die Künstler\*innen nutzen dabei ihren Körper und die Beziehung zu den Zuschauer\*innen als ihre Werkzeuge. Es entsteht eine intensive Erfahrung auf beiden Seiten. Performance-Künstler\*innen wie Marina Abramović haben die Kunstszene transformiert und damit das Leben vieler Menschen und die Gesellschaft geprägt. Kommt an diesem Abend zu PIASTA und lasst euch inspirieren von den vielen Ebenen der Performance Art!

**TERMIN** Mi 17.01.2018, 18–21.30 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

### SEMESTERABSCHLUSS IN PORTUGAL **DE EN**

An unserem Abschlussabend in diesem Semester wollen wir mit euch noch eine letzte Reise unternehmen. Es geht nach Portugal, dem westlichsten Punkt Kontinentaleuropas, das seine Grenzen mit Spanien und dem Atlantischen Ozean teilt. Der älteste Nationalstaat Europas ist eines der meistbesuchten Länder der Welt. Meeresrauschen und Strände, gutes Wetter und Surfen, Portwein und Pastéis de Nata, Stra-

**DATE** Wed, 20.12.2017, 6–9:30 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**LANGUAGE** German/English

### CLIMATE CHANGE? IT MATTERS TO US! **DE EN**

We hear a lot about climate change in everyday life and in the media, but how exactly is the climate changing? What are the causes? What does climate justice mean? And what do I actually have to do with the whole thing? On this evening, we want to look more closely at these questions with you and investigate the current status of climate change. In addition, we'll also give you tips as to how you can live in a more environmentally friendly manner. We cordially invite you to come to this climate-friendly event!

**DATE** Wed, 10.01.2018, 6–9:30 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**LANGUAGE** German/English

### PERFORMANCE ART – ART UP CLOSE **DE EN**

When you talk about art what do you think of? Paintings? Theater? Music? But have you heard of performance art? This type of art breaks through many limits of traditional art forms and creates a huge range of new possibilities for expression, including those that are unconventional. The artists use their bodies and connection to the audience as tools, and this creates an intense experience on both sides. Performance artists such as Marina Abramović have transformed the art scene and as such shaped society and the lives of many people. Come to this PIASTA Evening and let yourself be inspired by the many levels of performance art!

**DATE** Wed, 17.10.2018, 6–9:30 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**LANGUAGE** German/English

### END OF SEMESTER IN PORTUGAL **DE EN**

On the final evening of the semester, we want to take one last journey with you. This time we'll head to Portugal, the country at the most western point in Continental Europe that shares its borders with Spain and the Atlantic Ocean. The oldest nation in Europe is one of the most frequently visited countries in the world. Beaches and the sound of the ocean, good weather and surfing, port wine and Pastéis de Nata,

ßenbahnen in den Straßen Lissabons – das alles verbinden wir mit Portugal. Aber was wissen wir darüber hinaus über dieses Land, dessen Sprache in neun weiteren Ländern die offizielle Amtssprache ist? Wir laden euch herzlich dazu ein, mehr über die Lebenswelten, Traditionen und Geschichte Portugals zu erfahren und das Semesterprogramm gemeinsam entspannt ausklingen zu lassen.

**TERMIN** Mi 24.01.2018, 18–21.30 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

and trams in the streets of Lisbon – we associate all of these things with Portugal. But what else do we know about this country whose language is the official language in nine other countries? We invite you to learn more about the culture, traditions, and history of Portugal and to wrap up the semester with us in a fun and relaxed way.

**DATE** Wed, 24.01.2018, 6–9:30 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**LANGUAGE** German/English



## IM PIASTA PROGRAMM! **KULTURTANDEM**

Nutze das Kulturtandem, um eine neue Welt zu entdecken! Durch den Kontakt mit Menschen aus verschiedenen Ländern, von denen man vielleicht kaum etwas weiß, eröffnen sich ganz neue Welten und Perspektiven, die es zu entdecken gilt!

Melde dich einfach auf unserer Internetseite an. Sobald wir einen/eine passende/n Tandem-Partner\*in für dich gefunden haben, bekommst du eine Benachrichtigung von uns.

**AUSSERDEM IM PROGRAMM:**

## **SPRACHTANDEM**

Wenn sich zwei Studierende zum Sprachenlernen im Sprachtandem treffen, können sie sich gegenseitig ihre Muttersprache beibringen!

Nutze das Sprachtandem als eine Chance, deine Sprachkenntnisse ganz praktisch zu üben, gleichzeitig nette Menschen kennenzulernen und mehr über das jeweilige Land und die Kultur zu erfahren.

[WWW.UNI-HAMBURG.DE/TANDEM](http://WWW.UNI-HAMBURG.DE/TANDEM)



## IN THE PIASTA PROGRAM! **CULTURE TANDEM**

Use culture tandems as an opportunity to discover a new world. Contact with people from other countries you know very little about can reveal new worlds and perspectives worthy of exploration!

Just go to our website and register online. We will notify you as soon as we find a suitable partner.

**ALSO IN THE PROGRAM:**

## **LANGUAGE TANDEM**

When two students meet to teach each other their native languages!

Language tandems are an opportunity to put your language skills into practice as well as to meet new people and find out more about their country and culture.

[WWW.UNI-HAMBURG.DE/TANDEM](http://WWW.UNI-HAMBURG.DE/TANDEM)

**KULTUR UND FREIZEIT**

**CULTURAL EVENTS  
AND LEISURE ACTIVITIES**



## KULTUR UND FREIZEIT

Bei Rundgängen, Ausflügen und Tagestouren – sei es zu Fuß, auf dem Rad, im Kanu, per Bahn oder Bus – könnt ihr in kleinen Gruppen Hamburg und die Umgebung entdecken. Neben typischen Sightseeing-Zielen für die Neu-Hamburger\*innen unter euch haben wir auch immer geschichtliche, (inter)kulturell und (inter)religiös interessante Ziele in unserem Programm. Wir legen viel Wert darauf, dass ihr in den Gruppen die anderen Teilnehmer\*innen kennenlernen und interkulturellen Austausch erleben könnt.

## HAMBURG ENTDECKEN

### TAGESAUSFLUG IN DIE SPEICHERSTADT – DAS ZENTRUM DER MARITIMEN METROPOLE HAMBURG EN

Direkt am Hafen liegt Hamburgs UNESCO-Weltkulturerbe: die Speicherstadt! Mit ihren 300000 Quadratmetern ist sie der größte zusammenhängende Lagerhauskomplex der Welt. Kommt und macht mit bei dieser Tour durch das ursprüngliche Hafenviertel. Dabei werdet ihr auf eine Zeitreise mitgenommen, die euch die authentische und betriebsame Atmosphäre alter Zeiten spüren lassen wird. Außerdem werdet ihr zahlreiche Details über die typische Hamburger Backsteinarchitektur des 19. Jahrhunderts kennenlernen. Wir versichern euch, dass es eine unvergessliche Erfahrung während eures Aufenthaltes hier in Hamburg sein wird!

**TERMIN** So 22.10.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Umilaela Arifin

**SPRACHE** Führung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### THE ART OF PEOPLE – STREET ART TOUR DURCH ST. PAULI EN

„Einige Leute wollen die Welt zu einem besseren Ort machen. Ich will die Welt zu einem besser aussehenden Ort machen. Wenn es dir nicht gefällt, kannst du es übermalen.“ (Graffiti-Künstler Banksy)  
Du lebst schon lange in Hamburg, kennst eigentlich jeden Winkel der Stadt und warst natürlich schon oft auf Hamburgs „sündigster Meile“ unterwegs? Wir möchten euch noch eine andere Seite der Stadt zeigen und führen euch abseits der ausgetretenen Pfade. Dieser Rundgang präsentiert Hamburgs vielfältige Streetart, die auch den besonderen Geist St. Paulis widerspiegelt, aus den alternativen Vierteln Hamburgs nicht mehr wegzudenken ist und das Stadtbild seit Längerem prägt. Auf unserer Tour werden wir eine Reihe von lokalen, nationalen und

## CULTURAL EVENTS AND LEISURE ACTIVITIES

Discover Hamburg and its surroundings in small groups – whether by foot, bike, train, or bus – on tours, excursions, and day trips. In addition to the usual sightseeing destinations for those new to Hamburg, we have also put together a program of events and activities of historical, (inter)cultural, and (inter)religious interest. We place special value on meeting others and engaging in cultural exchange in groups.

## DISCOVER HAMBURG

### OUTING TO THE SPEICHERSTADT – THE CENTER OF THE MARITIME METROPOLIS OF HAMBURG EN

Hamburg's UNESCO World Heritage Site is located directly on the harbor and is called the Speicherstadt. With its 300,000 square meters, it is the largest contiguous warehouse complex in the world. Join us and take part in this tour through the original harbor district. You will be taken on a journey through time that will let you experience the authentic and bustling atmosphere of past times. In addition, you will also learn lots of interesting facts about the typical Hamburg brick warehouses of the nineteenth century. We assure you that this will be one of the unforgettable experiences you have during your time here in Hamburg!

**DATE** Sun, 22.10.2017, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Umilaela Arifin

**LANGUAGE** Tour in English, rest of the event multilingual

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### THE ART OF PEOPLE – STREET ART TOUR THROUGH ST. PAULI EN

“Some people want to make the world a better place. I want to make the world a better-looking place. If you don't like it, you can paint over it.” (Graffiti Artist Banksy)  
Have you been living in Hamburg for quite a while, know every corner of the city, and have been to Hamburg's “most sinful mile” on numerous occasions? We want to bring you to another side of the city and take you off the beaten path. This tour will show you the wide range of street art in Hamburg and, in particular, how it reflects the special spirit of St. Pauli. It is hard to imagine the alternative districts in Hamburg without the street art that has long shaped the appearance of the city. On our tour, we will meet a number of local, national, and

auch internationalen Graffiti- und Streetart-Künstler\*innen kennenlernen und mehr über lokale Legenden, Community-Projekte, grüne Initiativen und andere Dinge erfahren, die diese dynamische und kreative Szene ausmachen.

**TERMIN** So 29.10.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Joshua Pein

**SPRACHE** Führung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### HAMBURGS SCHATTENSEITE: DIE KZ-GEDENKSTÄTTE NEUENGAMME DE

Die KZ-Gedenkstätte Neuengamme erinnert an die über 100.000 Menschen, die während des Zweiten Weltkrieges Häftlinge im größten Konzentrationslager in Nordwestdeutschland waren. Auf dem Gelände wird das Ausmaß der grausamen Verbrechen von damals deutlich und im Museumsgebäude klären Ausstellungen anschaulich und umfangreich über die Zeit im Dritten Reich auf. Alle Ausstellungen befinden sich in Gebäuden aus der Zeit des Konzentrationslagers, die teilweise in den Zustand von 1945 zurückgebaut wurden. Die KZ-Gedenkstätte Neuengamme ist heute ein Ort der Auseinandersetzung mit der Geschichte und der Gegenwart. Dieser Ausflug wird uns nachdenklich stimmen und zur Reflexion und zum Austausch anregen.

**TERMIN** So 05.11.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Magdalena Grüner

**SPRACHE** Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### KLEINER IST FEINER: BESUCH IM MINIATUR WUNDERLAND DE EN

Das Miniatur Wunderland ist die größte Modelleisenbahn der Welt und bietet eine Weltreise im Kleinformat. Bereits jetzt ist ein Großteil der Erde im Miniatur Wunderland vertreten: Ihr könnt Landschaften aus Österreich, Skandinavien oder Nachbildungen bekannter Hamburger Stadtteile und Sehenswürdigkeiten vom Michel über Hagenbecks Tierpark bis hin zum Welthafen entdecken. Als besonderes Highlight werfen wir einen spannenden Blick hinter die Kulissen der kleinen Versionen von Las Vegas, Grand Canyon und Mount Rushmore. Nach der Besichtigung des Museums folgt eine entspannte Kaffeezeit, bei der

even international graffiti and street artists and learn more about local legends, community projects, green initiatives, and many other things that make up this dynamic and creative scene.

**DATE** Sun, 29.10.2017, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Joshua Pein

**LANGUAGE** Tour in English, rest of the event multilingual

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### HAMBURG'S DARK SIDE: THE NEUENGAMME CONCENTRATION CAMP MEMORIAL DE

The Neuengamme Concentration Camp Memorial commemorates the over 100,000 people who were imprisoned in this largest concentration camp in northwestern Germany during the Second World War. At the site, the sheer extent of the crimes committed will become very clear; in the museum, we will view several exhibitions that provide comprehensive information and visual material about the time of the Third Reich. All of the exhibitions are housed in original buildings from the concentration camp, some of which were partially restored to their original state from 1945. The Neuengamme Concentration Camp Memorial is now a place where visitors can reflect upon both history and the present. This visit will give us pause for thought and encourage us to think and talk about a number of issues.

**DATE** Sun, 05.11.2017, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Magdalena Grüner

**LANGUAGE** Tour in German, rest of the event multilingual

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### SMALLER IS BETTER – A VISIT TO MINIATUR WUNDERLAND DE EN

Miniatur Wunderland is the largest model railroad in the world. Visitors can experience a trip around the world on a smaller scale. And truly, a majority of the countries around the globe can be seen at Miniatur Wunderland. You can discover landscapes from Austria and Scandinavia, replicas of well-known Hamburg city districts, and landmarks from St. Michael's Church and Tierpark Hagenbeck to the international port. As a special highlight, you will get a fascinating peek behind the scenes of the small versions of Las Vegas, the Grand Canyon, and Mount Rushmore. After visiting the museum, we will relax and have a

wir uns über die Erlebnisse und Eindrücke austauschen können. Wir freuen uns auf euch!

**TERMIN** Sa 18.11.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Waleed Abubakr

**SPRACHE** Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## DER BALL IST RUND!

### BESUCH DES ST. PAULI STADIONS DE

Ein Spiel dauert 90 Minuten. Diese Fußballweisheit gilt auch für unsere Führung durch das berühmte Millerntor-Stadion, das, wie ihr wisst, die Spielstätte des FC St. Pauli ist und im Herzen des Stadtteils liegt. Das Stadion wurde 1963 eröffnet und im Laufe der Zeit mehrmals umgebaut. Seit der Fertigstellung der Gegengerade 2013 kann das Stadion nun 29063 Zuschauer\*innen aufnehmen! Habt ihr Lust, euch das Stadion einmal aus nächster Nähe anzusehen? Interessiert ihr euch für die Geschichte des FC St. Pauli? Möchtet ihr Hamburger Fußballkultur erleben? Kommt mit uns, entdecken wir sie zusammen! Dabei können wir andere Fußballfans treffen und neue Freunde kennenlernen! Nach Ablauf der regulären 90 Minuten starten wir in die Verlängerung, um uns bei Kaffee und Co über „die wichtigste Nebensache der Welt“ auszutauschen.

**TERMIN** November 2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Joshua Pein

**SPRACHE** Vortrag auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## ADVENT, ADVENT IM ALTEN LAND DE EN

Advent is dor, de hillig Tiet. Nicht nur die zahlreichen Hamburger Weihnachtsmärkte bereiten Klein und Groß jedes Jahr eine Freude in der Adventszeit – auch außerhalb von Hamburg findet man einige Schmuckstücke deutscher Weihnachtskultur. In der Hansestadt Buxtehude, zwischen historischen Fachwerkhäusern, kleinen Gassen und idyllischen Fleeten, kommt jede\*r in besinnliche Weihnachtsstimmung fernab des Großstadtgetümmels. Wir laden euch ein, gemeinsam zwischen den festlich geschmückten Buden und Ständen zu flanieren und die Adventsatmosphäre zu genießen.

**TERMIN** Sa 09.12.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

cup of coffee and share our thoughts about the experience. We can't wait to meet you!

**DATE** Sat, 18.11.2017, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Waleed Abubakr

**LANGUAGE** Multilingual event

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## THE BALL IS ROUND!

### A VISIT TO ST. PAULI STADIUM DE

A game lasts 90 minutes. This soccer saying also goes for our tour through the famous Millerntor Stadium, which is located in the heart of St. Pauli, and as you know, is where FC St. Pauli plays. The stadium was opened in 1963 and has been renovated several times over the years. The modernization of the back straight was completed in 2013, and this increased the capacity to 29,063 spectators. Would you like to see the stadium up close? Are you interested in the history of FC St. Pauli? Would you like to experience soccer culture in Hamburg? Come with us and we'll check it out together! And at the same time, this is the perfect opportunity to meet other soccer fans and new friends. After the end of the regular 90-minute game, we will start with overtime and have a cup of coffee so that we can chat about "the greatest pastime ever."

**DATE** November 2017, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Joshua Pein

**LANGUAGE** Presentation in German, rest of the event multilingual

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## ADVENT, ADVENT IN THE ALTES LAND REGION DE EN

Advent is dor, de hillig Tiet (Advent is here, the holy season). Not only the numerous Hamburg Christmas markets are a delight for young and old each year in the Advent season – you will also find some authentic examples of German Christmas culture outside of Hamburg. In the Hanseatic city of Buxtehude, between historical half-timbered houses, small streets, and picturesque canals, visitors can get into the Christmas spirit far away from the bustle of the big city. We invite you to meander through the Christmas market, past the festively decorated booths and stands, and enjoy the season of Advent.

**DATE** Sat, 09.12.2017, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance



---

**LEITUNG** Margarita Ilianova Ilieva

---

**SPRACHE** Veranstaltung vielsprachig

---

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## **BLUB, BLUB – SCHNAPP, SCHNAPP IM TROPEN-AQUARIUM HAGENBECK** **DE EN**

Mitten im Hamburger Winter bieten wir einen Ausflug in tropische Atmosphären. Im Tropen-Aquarium Hagenbeck begegnen wir unbekannteren Säugetieren, Reptilien, Amphibien und Insekten. Zwischen üppigen Pflanzen fliegen zwitschernde Vögel umher, mächtige Nilkrokodile lauern am Ufer eines klaren Sees. In der berauschenden Unterwasserwelt kommen wir Rochen, Muränen und Haien ganz nah. Verbringt mit uns einen aufregenden Tag mitten in der Lebenswelt von über 14300 faszinierenden Tieren und 300 unterschiedlichen Arten. Begebt euch auf eine Expedition in die Wunderwelt rund um den Äquator. Wir freuen uns auf euch, seid einfach dabei!

---

**TERMIN** Sa 20.01.2018, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

---

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

---

**LEITUNG** Marina Pototskaya

---

**SPRACHE** Führungen auf Deutsch und Englisch, Veranstaltung vielsprachig

---

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## **AUSFLÜGE UND AKTIVITÄTEN**

### **VIKINGS IN NORDDEUTSCHLAND: FASZINATION HAITHABU** **DE**

Wer Wikinger nicht nur aus Serien und Filmen kennen will, sollte sich diesen Ausflug nicht entgehen lassen! Kaum woanders kann man heutzutage in Europa die einstige Wikingerkultur so hautnah erleben wie im Wikinger Museum Haithabu vor den Toren Schlesiens. In der Wikingerzeit, vom 9. bis 11. Jahrhundert, war die frühmittelalterliche Stadt eines der bedeutendsten Handelszentren Nordeuropas. „Haithabu ist eine sehr große Stadt am äußersten Ende des Weltmeeres“ hieß es damals. Im historischen Freigelände laden eine archäologische Ausgrabung, sieben Wikingerhäuser und eine Landebrücke dazu ein, das Wikingerleben mit allen Sinnen zu erfahren.

---

**TERMIN** Sa 21.10.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

---

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

---

**LEITUNG** Margarita Ilianova Ilieva

---

---

**ORGANIZER** Margarita Ilianova Ilieva

---

**LANGUAGE** Multilingual event

---

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## **BLUB, BLUB – SNAP, SNAP AT TROPEN-AQUARIUM HAGENBECK** **DE EN**

Deep in the middle of winter in Hamburg, we invite you to come with us and experience the tropics. At Tropen-Aquarium Hagenbeck, we will encounter strange mammals, reptiles, amphibians, and insects. Birds will be chirping away in the lush foliage while mighty crocodiles lurk on the shore of a crystal-clear lake. We will come face-to-face with ray fish, morays, and sharks in this captivating underwater world. Spend an exciting day with us amidst 14,300 fascinating animals and 300 different species. Explore this wondrous world circling the equator. We would be delighted if you joined us!

---

**DATE** Sat, 20.01.2018, time tba online

---

**MEETING POINT** tba online well in advance

---

**ORGANIZER** Marina Pototskaya

---

**LANGUAGE** Tours in German and English, multilingual event

---

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## **EXCURSIONS AND ACTIVITIES**

### **VIKINGS IN NORTHERN GERMANY – THE FASCINATION OF HAITHABU** **DE**

If you would like to see Vikings in real life and not only in series and movies, you should definitely take part in this outing! There is hardly another place in Europe today where you can experience the former Viking culture as close up as you can in the Wikinger Museum Haithabu (Viking museum Haithabu) on the outskirts of the city of Schleswig. In the Viking age, from the ninth to the eleventh centuries, this early medieval city was one of the most important trading centers in northern Europe. "Haithabu is a very large city at the end of the world sea," was what people said back then. The outdoor area includes an archaeological site, seven Viking houses, and a landing stage and here you can experience Viking life with all your senses.

---

**DATE** Sat, 21.10.2017, time tba online

---

**MEETING POINT** tba online well in advance

---

---

**SPRACHE** Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

---

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## FRISCH VON DER KÜSTE –

### AUSFLUG ZUR DITHMARSCHER BRAUEREI **DE**

Im Schnitt werden pro Jahr in Deutschland über 100 Liter Bier getrunken – pro Person! Ohne Zweifel ist Bier für viele in diesem Land ein wichtiges Gut und hat eine sehr lange Tradition. Neben den großen und bekannten Hamburger Biermarken Astra und Holsten gibt es eine kleinere, aber genauso leckere Biermarke, die ebenfalls aus dem Norden stammt – Dithmarscher. Erkundet also gemeinsam mit uns in einem spannenden Ausflug zur privaten Dithmarscher Brauerei den Herstellungsprozess und den Weg, den das Bier von der Brauerei bis zum Supermarkt zurücklegt. Prost!

---

**TERMIN** Sa 28.10.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

---

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

---

**LEITUNG** Margarita Ilianova Ilieva

---

**SPRACHE** Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

---

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## SCHATZSUCHE 2.0 – GEOCACHING **DE**

Sich im Freien bewegen, dabei ein Naturschutzgebiet erkunden und gleichzeitig mit eigenem Team darum wetten, wer besser suchen kann? Beim Geocaching hast du die Chance, genau das zu tun! Wir begeben uns auf eine spannende Suche nach Caches, kleinen „Schätzen“, die Rätsel oder kleine Gegenstände verbergen und die auf dem Gelände des Naturschutzgebiets Stellmoorer Tunneltal versteckt sind. Wir werden uns in Dreiergruppen aufteilen und jede Gruppe bekommt ein GPS-Gerät. Nach einer kurzen Einführung geht es los in die Wildnis! Ihr müsst keine Erfahrungen mit Geocaching haben, achtet aber auf wettergemäße Kleidung und Schuhe! Die Veranstaltung findet auch bei (für Hamburger Verhältnisse üblichem) leichtem Regen statt. Ihr könnt gerne kleine Gegenstände ungefähr in der Größe eines Spielzeugs aus dem Überraschungsei mitbringen, um sie gegen die Gegenstände aus den Caches zu tauschen und diese wiederum mit nach Hause zu nehmen.

---

**TERMIN** Sa 04.11.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

---

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

---

**LEITUNG** Eva Skvarova

---

**SPRACHE** Einführung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

---

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

---

**ORGANIZER** Margarita Ilianova Ilieva

---

**LANGUAGE** Tour in German, rest of the event multilingual

---

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## FRESH FROM THE COAST –

### OUTING TO THE DITHMARSCHER BREWERY **DE**

The average person in Germany drinks over 100 liters of beer per year! It seems that beer is an important commodity for many people in this country, and it has a very long tradition here. Alongside the large and well-known beer brands Astra and Holsten, there is a smaller but just as delicious brand from the north called Dithmarscher. On this exciting outing to the private Dithmarscher brewery, you will find out more about the production process and the path that beer takes from the brewery to the supermarket. Cheers!

---

**DATE** Sat, 28.10.2017, time tba online

---

**MEETING POINT** tba online well in advance

---

**ORGANIZER** Margarita Ilianova Ilieva

---

**LANGUAGE** Tour in German, rest of the event multilingual

---

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## TREASURE HUNT 2.0. – GEOCACHING **DE**

Do you want to spend time outdoors, explore a nature reserve, and at the same time play together in a team to see who can find the most treasures? With geocaching, you have the chance to do just that. We will set out on an exciting hunt for caches, small “treasures,” that contain puzzles or small objects and are hidden in the Stellmoorer Tunneltal nature reserve. We will split up into groups of three and each group will get a GPS device. After a short introduction, we will set off into the wilderness!

You don't need to have any experience with geocaching, but you should make sure that you dress for the weather and wear appropriate clothes and shoes. The event will also take place if it is raining lightly (as often happens in Hamburg). You can bring small objects from home, up to about the size of a toy out of a surprise egg, in order to exchange them for the objects from the caches and take these home with you.

---

**DATE** Sat, 04.11.2017, time tba online

---

**MEETING POINT** tba online well in advance

---

**ORGANIZER** Eva Skvarova

---

**LANGUAGE** Introduction in German, rest of the event multilingual

---

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## BRING YOUR OWN CAMERA – AUF FOTOEXPEDITION DURCH HAMBURG DE

Bei dem ganztägigen Fotografie-Workshop „Bring Your Own Camera“ eignen wir uns die Stadt Hamburg mithilfe von Bildern an. Nach einem kleinen Crash-Kurs über die Basics der Fotografie im PIASTA-Raum in der Rentzelstraße begeben wir uns auf eine Erkundungstour. Ob zu Fuß oder im Bus, ob in öffentlichen Innenräumen oder im Park: Wir erstellen anhand von Bildern eine individuelle Karte der Stadt. Anschließend geht es zurück in den Projektraum, wo sich jeder sein Lieblingsfoto des Tages aussucht, um es bei Kaffee und Kuchen gemeinsam zu besprechen. Dabei soll der Austausch über kulturelle Kodierungen von Bildern im Mittelpunkt stehen. Wir wollen uns darüber unterhalten, welche Assoziationen durch unterschiedliche Motive, Perspektiven und Farben hervorgerufen werden und wie sich die damit verbundenen Erinnerungen und Emotionen individuell verändern.

**TERMIN** Sa 04.11.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**LEITUNG** Magdalena Grüner

**SPRACHE** Einführung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## SPORTLICH IN DIE WINTERMONATE! DE

Bevor es in den Winter und die Vorweihnachtszeit mit all dem Stollen, Lebkuchen und Spekulatiusgebäck geht, bieten wir euch die Möglichkeit, bei der PIASTA Boulder-Nacht an eure sportlichen Grenzen zu gehen. Bouldern? Nie gehört? Oder schon wieder vergessen? Dann ist es höchste Zeit, das zu ändern. Beim Bouldern kletterst du in geringer Höhe unterschiedliche Routen und trainierst dabei nicht nur jede Muskelfaser deines Körpers, sondern deinen Geist gleich mit. Wir werden von einem Profi Anweisungen bekommen, wie diese faszinierende Sportart betrieben wird, und lernen, wie mit Übung auch schwierigere Routen fast mühelos erklommen werden können. Nach dem Kurs werden wir die Möglichkeit bekommen selber zu klettern – wenn wir dafür noch Kraft haben. Freut euch auf eine sportliche Zeit – Muskelkater inklusive.

**TERMIN** So 12.11.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Clemens Lehner

**SPRACHE** Einführung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## BRING YOUR OWN CAMERA – ON A PHOTO EXPEDITION THROUGH HAMBURG DE

At the all-day “Bring Your Own Camera” photography workshop, we will use the city of Hamburg as the subject for our photographs. After a short crash course on the basics of photography in the PIASTA room on Rentzelstraße, we will go exploring. No matter whether by foot or bus, in public areas or in the park, we will make our own map of the city by putting our pictures together. Afterwards we will go back to the project room, where everyone will choose their favorite photo to share and then we will discuss these and enjoy some cake and coffee. The focus will be on the cultural encodings that we lay upon the photos. We want to talk about the associations that are evoked by the various motifs, perspectives, and colors, and how the relevant memories and emotions are different for each person.

**DATE** Sat, 04.11.2017, time tba online

**MEETING POINT** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**ORGANIZER** Magdalena Grüner

**LANGUAGE** Introduction in German, rest of the event multilingual

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## DOING SPORTS IN THE WINTER MONTHS! DE

Before winter and the pre-Christmas season begins with all the stollen, lebkuchen, and Spekulatius (traditional almond Christmas cookies), we offer you the opportunity to push yourself to your physical limits at the PIASTA Boulder Night. Bouldering? Never heard of it? Or forgotten what it was? Then it is high time to change that. With bouldering, you climb different routes at lower heights and train not only every muscle fiber of your body, but your spirit as well. We will get instructions from a professional about how this fascinating sport is performed, and learn how with practice even difficult routes can be climbed almost effortlessly. After the course, we will have the opportunity to do some climbing ourselves – that is, if we still have the strength. You can look forward to a fun time doing sports – sore muscles included.

**DATE** Sun, 12.11.2017, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Clemens Lehner

**LANGUAGE** Introduction in German, rest of the event multilingual

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## AUF DEN SPUREN VON THOMAS MANN UND MARZIPAN – EIN AUSFLUG IN LÜBECKS ALTSTADT EN

Lübeck's Altstadt ist einzigartig und wundervoll zugleich. Das geschlossene Stadtbild wurde daher 1987 von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärt. Die von Wasser umgebene Altstadt mit ihren rund 1800 denkmalgeschützten Gebäuden, historischen Gassen und verwinkelten Gängen ist jedoch nicht nur schön anzuschauen, sondern der Kern einer höchst lebendigen Großstadt mit rund 214000 Einwohnern, die auch im Winter reizvoll ist. Einstmals als Freie Hansestadt und unabhängiger Freistaat gegründet, ist Lübeck heute von der Fläche die größte Stadt des Landes Schleswig-Holstein und beansprucht durch ihre vielen Sehenswürdigkeiten zu Recht den Titel der Kulturhauptstadt des Nordens. Lernt mit uns diese sehenswerte Stadt kennen, probiert den weltberühmten Lübecker Marzipan und besucht das Buddenbrookhaus mit dem Heinrich-und-Thomas-Mann-Zentrum.

**TERMIN** Sa 02.12.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Octaviano Padovese de Arruda

**SPRACHE** Führung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## PIROUETTES AUF DEM EIS DE EN

Zum Winter gehört Schlittschuhlaufen wie zum Sommer Eis am Stiel. Für jeden ist etwas dabei – ihr könnt euren Sportgeist stärken, Pirouetten drehen oder Schlittschuhlaufen einfach ausprobieren. Und keine Sorge, wenn es mit dem „doppelten Lutz“ am Anfang noch nicht so klappt – bei uns steht vor allem der Spaß im Vordergrund! Wir freuen uns auf einen lustigen und sportlichen Ausflug mit euch.

**TERMIN** So 03.12.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Umilaela Arifin

**SPRACHE** Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## ALLE NEUNE! TANNENBAUMKEGELN ZUR ADVENTSZEIT DE EN

Das Kegeln gehört zu den ältesten und beliebtesten Freizeitsportarten und findet seinen Ursprung im alten Ägypten, was die ersten Überreste von Kegeln bezeugen, die auf 3500 v. Chr. datiert werden. In Europa entwickelte sich das Kegelspiel, wie wir es heute kennen, erst im 12. Jahrhundert und wurde später zeitweilig sogar verboten, da es als Glücksspiel angesehen wurde. 1868 wurde das Spiel geändert und

## IN THE FOOTSTEPS OF THOMAS MANN AND MARZIPAN – AN EXCURSION TO LÜBECK'S OLD TOWN EN

Lübeck's old town is unique and wonderful at the same time. In fact, it was declared a World Heritage Site by UNESCO in 1987. The old town is surrounded by water and has around 1,800 protected buildings as well as many historic streets and winding passageways. It is not only a beautiful sight, but also the center of a very lively city, with around 214,000 inhabitants, and it is also very attractive in winter. Founded as a free Hanseatic city and independent free state, Lübeck is now the largest city in the state of Schleswig-Holstein, and with its many beautiful landmarks it can rightly claim to be the cultural capital of the North. Get to know this famous city, taste the world-famous Lübeck marzipan, and visit the Buddenbrook House with the Heinrich-und-Thomas-Mann-Zentrum (Heinrich and Thomas Mann center).

**DATE** Sat, 02.12.2017, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Octaviano Padovese de Arruda

**LANGUAGE** Tour in English, rest of the event multilingual

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## PIROUETTES ON ICE DE EN

Ice-skating is a part of winter, just like ice cream is a part of summer. There is something for everyone – you can learn to enjoy ice-skating even more, spin pirouettes, or simply try it out. And don't worry if the double lutz doesn't work so well at the beginning – the main thing is just to have a good time! We look forward to a fun outing with you!

**DATE** Sun, 03.12.2017, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Umilaela Arifin

**LANGUAGE** Multilingual event

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## GET ALL NINE! CHRISTMAS TREE BOWLING IN THE ADVENT SEASON DE EN

Bowling is one of the oldest and most popular recreational sports and has its origins in ancient Egypt, where the remains of pins from about 3500 BCE were found. In Europe, nine-pin bowling, as we now know it, was first developed in the twelfth century and was then later temporarily forbidden because it was seen as a form of gambling. In 1868, the game was changed and the American variation of bowling was

die amerikanische Variante „Bowling“ war erfunden. Das „alte“ und natürlich wieder erlaubte Kegelspiel erfreut sich in Deutschland allerdings immer noch großer Beliebtheit. Daher laden wir euch zu einem spielfreundigen Abend ins Restaurant Dubrovnik ein! Hier finden wir neben einer Kegelbahn auch noch leckeres kroatisches Essen.

**TERMIN** Sa 09.12.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Francisco Orlando Hayes Costa

**SPRACHE** Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### FRIEDE, FREUDE, WEIHNACHTSWONNE – AUSFLUG ZUM WEIHNACHTSMARKT IN LÜNEBURG EN

Lust auf Lüneburg? Das ist ja klar! Wer kann auf einen der schönsten Weihnachtsmärkte Deutschlands verzichten? Die Salz- und Hansestadt Lüneburg hat aber noch mehr zu bieten. Der Stadtrundgang ermöglicht uns, die vielfältige Lüneburger Architektur mit dem historischen Rathaus, dem romantischen Hafen, schönen Kirchen und anderen Baudenkmalern kennenzulernen. Außerdem erfahren wir bei der zweistündigen Führung von Lüneburgs Geschichte, seinen weihnachtlichen Bräuchen, traditionellen Speisen und Gewürzen. Um die stimmungsvolle Adventsatmosphäre stilecht zu genießen, wird die Verkostung von Glühwein, Weihnachtsgebäck, Honig und Schokolade natürlich nicht zu kurz kommen.

**TERMIN** Sa 16.12.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Nikhil Churamani

**SPRACHE** Englisch

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### AB IN DIE TONNE DE

Wer sind eigentlich diese orange gekleideten Menschen, die Woche für Woche durch Hamburgs Straßen fahren und unseren Müll einsammeln? Wo fahren sie am Ende des Tages denn hin? Was passiert eigentlich mit unserem Müll? Im Alltag merkt man gar nicht, wo der ganze Müll landet. Es scheint, als ob die Entsorgung von alleine passieren würde! Kaum eine\*r macht sich darüber Gedanken, wie und wo unser Abfall entsorgt, gelagert und recycelt wird. Das wird sich jetzt ändern! Endlich können wir gemeinsam einmal hinter die Kulissen schauen, um nachvollziehen zu können, wie eine riesige Stadt diese schwierige Aufgabe bewältigt. Wir besuchen die Müllverwertungsanlage Borsigstraße und begeben uns auf einen spannenden Rundgang durch ihre Räumlichkeiten. Dabei

invented. The original nine-pin game, which is, of course, no longer forbidden, is still very popular in Germany. We would therefore like to invite you to a fun evening at the restaurant Dubrovnik! Apart from the bowling alley, we will also enjoy some delicious Croatian food.

**DATE** Sat, 09.12.2017, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Francisco Orlando Hayes Costa

**LANGUAGE** Multilingual event

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### PEACE, JOY, CHRISTMAS SPIRIT – EXCURSION TO THE CHRISTMAS MARKET IN LÜNEBURG EN

Do you want to see Lüneburg? Of course you do! Who could pass up a chance to see one of Germany's most beautiful Christmas markets? But the Hanseatic City of Lüneburg, known for its salt trade, has even more to offer. This tour will show you the city's multifaceted architecture, the historical city hall, the romantic harbor, beautiful churches, and other historical architectural landmarks. On this two-hour tour, we will also learn about Lüneburg's history, its Christmas traditions, and traditional foods and spices. In order to enjoy the festive Advent season in style, we will taste mulled wine and have Christmas cookies, honey, and chocolate that will not leave you disappointed.

**DATE** Sat, 16.12.2017, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Nikhil Churamani

**LANGUAGE** English

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### INTO THE BINS DE

Who are the people dressed in orange who drive through Hamburg's streets week after week collecting our garbage? Where do they go at the end of the day? What actually happens with our garbage? As part of daily life, you don't notice where all of the garbage ends up. It seems like waste disposal just happens all by itself. Hardly anyone thinks about how and where our trash is disposed, stored, and recycled. But now it's time to change this. Finally, we have the opportunity to look behind the scenes and understand how a huge city manages to accomplish this difficult task. We will visit the waste treatment plant Borsigstraße and go on an interesting tour of the premises. And we will also learn how our waste is transformed into environmentally

erfahren wir, wie unser Müll in umweltfreundliche Fernwärme umgewandelt wird. Wir freuen uns auf einen informativen Ausflug mit euch!

**TERMIN** Fr 19.01.2018, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Eva Skarova

**SPRACHE** Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## PHAENO – DIE WELT DER PHÄNOMENE DE

Phänomene sehen, spüren, hören, selber ausprobieren und erforschen – das ist Phaeno. Wir wollen mit euch einen ganztägigen Ausflug nach Wolfsburg machen, um die Welt der Phänomene hautnah zu erfahren! Wir werden so viel Spannung erleben, dass unsere Haare einen elektromagnetischen Igel formen. Wir checken, wie viel unsere Körper leisten, machen eigenen Herzschlag sichtbar, testen Lungenvolumen, Augen und Muskulatur. Hier gibt es über 350 Stationen zum Wundern, Rätseln und Erforschen. Kommt mit!

**TERMIN** Sa 20.01.2018, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Tatiana Tiufiakova

**SPRACHE** Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## OSTSEE IM WINTER: ECKERNFÖRDER HAFEN UND HINTERHOFSCHÄTZE DE

Die Ostsee ist auch im Winter einer Reise wert! Und das beschauliche Eckernförde hat seinen ganz eigenen Charme. Wir besuchen die Altstadt, den Hafen und den Strand, lernen die Stadtgeschichte und die Einwohner\*innen kennen. Nach 1,5-stündiger Führung werden wir eine Mittagspause machen, bevor wir dann die einzigartige Bonbonkocherei Hermann Hinrichs besuchen. Dort werden wir in die Geheimnisse der Herstellung der köstlichsten Bonbons eingeführt. Wer danach noch keinen Zuckerschok bekommen hat, kann im Anschluss eine Tür weiter gehen, um in der gegenüberliegenden Schokoladenküche zu landen und sich mit weiteren Naschereien für den Heimweg einzudecken.

**TERMIN** So 28.01.2017 Termin und Uhrzeit werden rechtzeitig online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Tatiana Tiufiakova

**SPRACHE** Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

friendly district heating. We look forward to going on this informative outing with you!

**DATE** Fri, 19.01.2018, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Eva Skarova

**LANGUAGE** Tour in German, rest of the event multilingual

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## PHAENO – THE WORLD OF PHENOMENA DE

See, feel, hear, experience, and explore phenomena – this is what phaeno is all about. We want to take an all-day outing to Wolfsburg to experience the world of phenomena up close. We will encounter so much electricity that our hair will stand up and look like an electromagnetic hedgehog. We'll check how well our body can perform; make our own heartbeat visible; and test our lung capacity, eyes, and muscles. There are over 350 stations with things to explore, solve, and be amazed at. Come with us!

**DATE** Sat, 20.01.2018, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Tatiana Tiufiakova

**LANGUAGE** Tour in German, rest of the event multilingual

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## THE BALTIC SEA IN WINTER – THE ECKERNFÖRDE HARBOR AND SMALL TOWN TREASURES DE

It is worth it to take a trip to the Baltic Sea, even in winter. And the picturesque town of Eckernförde has its own charm. We will go to the old town, harbor, and beach and learn about the people and the history of the town. After a 90-minute tour, we will have lunch before we visit Bonbonkocherei Hermann Hinrichs (Hermann Hinrich's candy factory). There we will learn some secrets of the trade used in the production of these delicious sweets. Those who haven't yet experienced sugar shock can go next door to the Schokoladenküche (chocolate manufacturer) and purchase some treats for the journey home.

**DATE** Sun, 28.01.2017, date and time tba online well in advance

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Tatiana Tiufiakova

**LANGUAGE** Tour in German, rest of the event multilingual

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## INTERKULTURELLES ERLEBEN

### MUSEUM FÜR KUNST UND GEWERBE: FOOD REVOLUTION 5.0 **DE**

Du bist was du isst. So lautet das inoffizielle Motto der Ausstellung Food Revolution 5.0. Essen muss doch jeder. Habt ihr euch aber schon mal gefragt, woher und wie Erdbeeren und Avocados im Dezember in unsere Supermärkte kommen? Wusstet ihr, dass die Hälfte der Lebensmittel weltweit weggeworfen wird? Hinter jedem Lebensmittel steckt ein langer Prozess des Anbaus, des Transports und der Bearbeitung, bis es schließlich auf unseren Tischen landet. Da sich aber nur die wenigsten dieses Aufwands bewusst sind, lohnt es sich, doch einmal hinter die Kulissen der Lebensmittelindustrie zu schauen. Während der 90-minütigen Führung werden uns nicht nur die Folgen unseres Konsums vor Augen geführt, sondern vor allem die Lösungen. Ein ernstes Thema wird in einer amüsanten Form mithilfe von frischem, innovativem Design vermittelt. Es werden junge Designer\*innen vorgestellt, die in die Zukunft schauen. Was werden wir im Jahr 2030 essen? Werden wir uns von Insekten, Seetang, in hochhausartigen Gewächshäusern gepflanztem Gemüse oder von mit Nährstoffen angereichertem Nebel ernähren?

**TERMIN** So 22.10.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**ORT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Eva Skarova

**SPRACHE** Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### LUST AUF UNBEKANNTES? SNEAK PREVIEW **DE EN**

Wollt ihr Kino mal auf eine ganz andere Art und Weise erleben? Dann begleitet uns zur International Sneak Preview! Wir werden zu einem der kleineren Kinos in Hamburg gehen, um uns dort einen Film vor dem offiziellen Release anzugucken. Wird es ein neuer Science-Fiction-Thriller sein oder eher eine romantische Komödie? Niemand weiß es, denn die Filme werden zufällig ausgewählt, während die Gäste Platz nehmen. Einer Sache könnt ihr euch aber auf jeden Fall sicher sein: Ihr werdet euren Freunden danach erzählen können, dass ihr den Film früher gesehen habt als sie und dass ihr dabei sehr viel Spaß mit anderen Filmjunkies hattet!

**TERMIN** Di 24.10.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Frantisek Kaláb

**SPRACHE** Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## INTERCULTURAL EXPERIENCES

### MUSEUM FÜR KUNST UND GEWERBE (MUSEUM FOR ART AND INDUSTRY) – FOOD REVOLUTION 5.0 **DE**

You are what you eat. This is the unofficial motto of the Food Revolution 5.0 exhibition. Everyone has to eat. But have you ever wondered how it is possible that we have strawberries and avocados in our supermarkets in December and where they come from? Did you know that half of the world's food is thrown away? Every food we eat has a long path of cultivation, transport, and processing behind it before finally making it to our table. However, since very few people are aware of the time and effort needed, it is worth taking a look behind the scenes of the food industry. During the 90-minute tour, not only the consequences of our consumption will become clear, but, most importantly, the solutions. A serious topic will be explained in a humorous way using a fresh innovative design. And we will be introduced to young designers who are looking to the future. What will we be eating in 2030? Will we be eating insects, seaweed, vegetables grown in high-rise greenhouses, and nutrient-enriched mist?

**DATE** Sun, 22.10.2017, time tba online

**PLACE** tba online well in advance

**ORGANIZER** Eva Skarova

**LANGUAGE** Tour in German, rest of the event multilingual

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### DO YOU LIKE SURPRISES? SNEAK PREVIEW **DE EN**

Do you want to have a very different type of experience at the movies? If so, then come with us to an international sneak preview. We will go to one of the smaller movie theaters in Hamburg to see a movie that has not yet been officially released. Will it be a new science fiction thriller or perhaps a romantic comedy? No one knows for certain because the movies are randomly selected while the guests are taking their places. But there is one thing that you can be sure of. You will be able to tell your friends afterwards that you saw the movie before they did and that you had a lot of fun watching it with other film junkies.

**TERMIN** Tue, 24.10.2017, time tba online

**TREFFPUNKT** tba online well in advance

**LEITUNG** Frantisek Kaláb

**SPRACHE** Multilingual event

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## VIETNAMESESISCHES STREET FOOD DE EN

Vielleicht hast du schon mal davon gehört, möglicherweise hast du es auch im Internet gesehen, aber hast du jemals die vietnamesische Straßenküche selber probiert? Es handelt sich um einen wesentlichen Bestandteil im Leben vieler Vietnamesen. Die Straßenküche in Vietnam ist frisch, schmackhaft, vielfältig und verändert sich ständig. In diesem Kurs wirst du die Gelegenheit haben, ein paar der zurzeit bekanntesten und angesagtesten Gerichte aus Vietnam zu probieren und zu lernen, wie man sie selbst zubereitet. Mach mit und erlebe einen abwechslungsreichen (und sehr leckeren!) Teil der vietnamesischen (Ess-)Kultur!

**TERMIN** So 12.11.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**LEITUNG** Thu Thao Tran

**SPRACHE** Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## BACK TO THE FIFTIES! EIN ABEND IM SAVOY EN

Das Savoy ist eines der wenigen klassischen Kinos, die aus den 1950er Jahren stammen. Kommt mit und begleitet uns zu einem Kinoabend in einzigartiger Atmosphäre. Dabei ist das Savoy alles andere als eingestaubt! Neben dem typischen Charme der 50er verfügt es über gemütliche Sessel und eine Film- und Soundanlage, die auf dem neuesten Stand der Technik ist. Zudem werden die Filme so gezeigt, wie es die Filmemacher\*innen beabsichtigten: in der Originalsprache. Wortwitz, Sprichwörter und Dialekte gehen also nicht, wie so häufig, verloren. Wir werden uns kurz vor Filmbeginn treffen, gemeinsam Popcorn kaufen und einen tollen Kinoabend genießen. Nach dem Filmgenuss wollen wir die Gelegenheit nutzen, um uns über den Film und das Kinoerlebnis auszutauschen und gemeinsam eine Kleinigkeit zu essen. Der Film, den wir sehen werden, und die genaue Uhrzeit hängen vom Savoy-Kinoprogramm ab und werden euch noch rechtzeitig bekannt gegeben.

**TERMIN** Fr 24.11.2017, Uhrzeit wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Clemens Lehner

**SPRACHE** Englisch

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## VIETNAMESE STREET FOOD DE EN

Perhaps you have heard of Vietnamese street food or even seen it on the Internet, but have you ever tried it out for yourself? Street food is an important part of the daily life of many Vietnamese people. This cuisine in Vietnam is fresh, tasty, varied, and constantly changing. In this course, you will have the opportunity to try a few dishes from Vietnam that are currently the most well-known and popular and to learn how to make these yourself. Join us and experience a varied (and very delicious!) part of the Vietnamese (food) culture!

**DATE** Sun, 12.11.2017, time tba online

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**ORGANIZER** Thu Thao Tran

**LANGUAGE** Multilingual event

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## BACK TO THE FIFTIES! AN EVENING AT THE SAVOY EN

The Savoy is one of Germany's few remaining classic cinemas that dates back to the 1950s. Join us for a movie night in a unique atmosphere. And don't worry, the Savoy is anything but run down! Along with the typical charm of the fifties, it has comfortable armchairs and a movie and sound system with state-of-the-art technology. It offers you the possibility to watch films exactly the way filmmakers intended them to be shown: in the original language. Word play, proverbs, and dialects won't be lost, as is so often the case.

We will meet shortly before the movie starts, buy popcorn, and enjoy a great movie night. Afterwards, we want to take the opportunity to chat about the movie and theater and get a bite to eat. The movie we will see and the exact time depend on the Savoy movie schedule. We will notify you of the details well in advance.

**DATE** Fri, 24.11.2017, time tba online well in advance

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Clemens Lehner

**LANGUAGE** English

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)



## ERNST DEUTSCH THEATER: DER EINGEBILDETE KRANKE DE

Das Ernst Deutsch Theater in Hamburg ist das größte privatgeführte Theater Deutschlands. Es wurde 1951 gegründet und ist heute für sein klassisches Repertoire und seine zeitlosen Komödien beliebt. Eine davon dürfen wir persönlich genießen – die berühmteste und gleichzeitig letzte Komödie vom Dramatiker Jean-Baptiste Poquelin (Theaterpseudonym Molière) „Der eingebildete Kranke“ (im Original „Le Malade imaginaire“). Wir laden alle Theaterfans herzlich ein!

**TERMIN** Di 05.12.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Tatiana Tiufiakova

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## GEORGIEN KULINARISCH ENTDECKEN EN

Zwischen Europa und Asien, südlich vom Kaukasus befindet sich ein altes Land mit einer langen Geschichte und kultureller Vielfalt. Die georgische Küche ist reich an köstlichen Speisen und leckeren Süßigkeiten. Mit großer Freude und Vergnügen möchte ich mit euch zusammen die ältesten georgischen Gerichte zubereiten und probieren. Nebenbei werden wir was über die alten georgischen Ess- und Trinktraditionen erfahren und natürlich feinen georgischen Wein probieren!

**TERMIN** So 10.12.2017, Uhrzeit wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**LEITUNG** Elene Tskhadadze

**SPRACHE** Englisch

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## KUNST GEGEN BARES DE EN

„Kunst gegen Bares“ ist ein neues, alternatives Format der Bewertung und Bezahlung von Kunst und Künstler\*innen. Ihr entscheidet selbst, wie viel euch Kunst wert ist. Insgesamt gibt es acht Künstler\*innen und jede\*r hat sieben Minuten Zeit, etwas zu präsentieren und euch zu beweisen, dass Kunst Geld wert ist. Es gibt einfach alles, von Musik über Theater bis zur Poesie und Pantomime. Hat euch die Darbietung gefallen, gebt ihr nach der Vorstellung einen in eurem Sinne angemessenen Geldbetrag. Das Gleiche gilt natürlich auch, wenn ihr nicht zufrieden wart. Wer am Ende das meiste Geld bekommen hat, gewinnt den Titel „Kapitalistenschwein des Abends“. Kommt mit, lasst euch überraschen und entscheidet selbst – es macht richtig viel Spaß!

## ERNST DEUTSCH THEATER – THE IMAGINARY INVALID DE

The Ernst Deutsch Theater in Hamburg is the largest privately-funded theater in Germany. It opened in 1951 and is beloved today for its classical repertoire and timeless comedies. And we get to enjoy one of these – the most famous and at the same time the last comedy written by the playwright Jean-Baptiste Poquelin (theater pseudonym Molière), “The Imaginary Invalid” (in German “Der eingebildete Kranke”). We invite all theater fans to join us for the show!

**DATE** Tue, 05.12.2017, time tba online

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Tatiana Tiufiakova

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## DISCOVER GEORGIAN CUISINE EN

Between Europe and Asia and south of the Caucasus lies an ancient country with a long history and cultural diversity. Georgian cuisine is rich in delicious foods and tasty sweets. I look forward to preparing and trying a few of the oldest Georgian dishes with you. Along the way, we will learn about some of the ancient traditions of Georgia's food culture and, of course, sample some fine Georgian wine!

**DATE** Sun, 10.12.2017, time tba online well in advance

**MEETING POINT** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**ORGANIZER** Elene Tskhadadze

**LANGUAGE** English

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## KUNST GEGEN BARES (CASH FOR ART) DE EN

Kunst gegen Bares (Cash for art) is a new, alternative format for determining how much to pay artists for their work. You decide for yourself how much the art is worth. In total, there are eight artists and each one has seven minutes to present a piece and prove to you that their art is worth the money. There is simply everything, from music and theater to poetry and pantomime. If the performance appeals to you, give the amount of money you believe it is worth. The same applies, of course, if you were not satisfied. The artist who receives the most money at the end wins the title “Capitalist Pig of the Evening.” Come along, be surprised, and decide for yourself – it's really a lot of fun!

**TERMIN** Januar 2018, Termin und Uhrzeit werden rechtzeitig online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Magdalena Grüner

**SPRACHE** Veranstaltung Vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## BÜHNE FREI FÜR DEN WETTKAMPF DER POETEN **DE EN**

Poetry Slam ist schon lange kein kurzweiliger Hype mehr, sondern ein fester Bestandteil der Hamburger Kultur- und Literaturszene. Es gibt mehr Poetry Slams in Hamburg als in irgendeiner anderen Stadt in Deutschland. Kommt mit, hört und schaut zu, wie alteingesessene Poetry-Experten und Neulinge der Dichtung ihre Werke vorstellen und versuchen, den Dichterwettstreit mit der Kraft der Worte zu gewinnen!

**TERMIN** Januar 2018, Termin und Uhrzeit werden rechtzeitig online bekannt gegeben

**ORT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Alisa Atsel

**SPRACHE** Veranstaltung Vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## BOLLYWOOD – FILM-NACHT **EN**

Für die einen ist es Kitsch pur, für die anderen ein großes Spektakel: Filme aus Bollywood. Schon seit Jahren erobert dieses spezielle Genre den hiesigen Filmmarkt. Was zeichnet die Filme aus? Viel Musik, viel Tanz, bunte Farben und natürlich ganz viel Drama. Wir wollen aber nicht einfach nur mit euch einen Bollywood-Streifen gucken. Nein, wir wollen mit euch gemeinsam einen Abend voller Spaß und Ausgelassenheit feiern, zu mitreißender Bollywood-Musik tanzen, ein paar tolle indische Snacks genießen und natürlich einen Film anschauen.

**TERMIN** So 14.01.2018, Uhrzeit wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Nikhil Churamani

**SPRACHE** Englisch

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

**DATE** January 2018, date and time tba online well in advance

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Magdalena Grüner

**LANGUAGE** Multilingual event

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## CLEAR THE STAGE FOR THE BATTLE OF THE POETS **DE EN**

For some time now, poetry slam has not just been silly hype, but rather an integral part of Hamburg's cultural and literary scene. There are more poetry slams in Hamburg than in any other city in Germany. Come, listen, and watch as veteran poetry experts and newcomers perform their works and try to win the poetry contest with the power of words!

**DATE** January 2018, date and time tba online well in advance

**PLACE** tba online well in advance

**ORGANIZER** Alisa Atsel

**LANGUAGE** Multilingual event

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## BOLLYWOOD – MOVIE NIGHT **EN**

Some see them as true kitsch, whereas others find them to be something spectacular: movies from Bollywood. For years now, this special genre has captured the local movie market. What makes these movies so unique? Well, lots of music, bright colors, and naturally all the drama. But we don't want to just watch a Bollywood movie with you. No, we want to spend an evening together that is full of fun and silliness, dance to great Bollywood music, enjoy a few tasty Indian snacks, and, of course, watch a Bollywood movie.

**DATE** Sun, 14.01.2018, time tba online well in advance

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Nikhil Churamani

**LANGUAGE** English

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## ALL THAT JAZZ! DE EN

Hamburg bietet eine vielfältige Auswahl von Jazzclubs. Ob Cotton Club, BirdLand oder Cascadas, ob Jazz, Blues, Soul oder Freestyle-Improvisation, man findet da immer etwas, worauf man Lust hat! Lasst uns einen schönen Abend zusammen verbringen und die angenehmen Jazz-Melodien in einem der beliebten Hamburger Jazzclubs genießen. Wir freuen uns sehr auf eure Teilnahme und geben euch Programm und Auswahl noch rechtzeitig bekannt!

**TERMIN** Sa 27.01.2018, Uhrzeit wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**TREFFPUNKT** Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

**LEITUNG** Alisa Atsel

**SPRACHE** Veranstaltung vielsprachig

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## ALL THAT JAZZ! DE EN

Hamburg has a large number of jazz clubs to choose from. No matter whether it's the Cotton Club, BirdLand, or Cascadas; jazz, blues, soul, or freestyle, you can always find music you want to listen to. Let's spend a nice evening together and enjoy some cool jazz tunes in one of Hamburg's popular jazz clubs. We look forward to your participation and will inform you of the schedule and club well in advance.

**DATE** Sat, 27.01.2018, time tba online well in advance

**MEETING POINT** tba online well in advance

**ORGANIZER** Alisa Atsel

**LANGUAGE** Multilingual event

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)



Certificate Intercultural Competence  
Experience – Knowledge – Awareness



Das **CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE** ist ein extracurriculares Angebot der Universität Hamburg. Das Zertifikat wird Studierenden der Universität Hamburg ausgestellt, die sich in besonderem Maße mit interkulturellen Themen beschäftigen. Es stellt eine Anerkennung für interkulturelles Engagement und eine zusätzliche Auszeichnung für Studierende dar, die damit auch interkulturelle Soft Skills bei Bewerbungen belegen können. Die erfolgreiche Teilnahme an drei von vier Bausteinen berechtigt zum Erwerb des Zertifikats.

Das **CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE** umfasst ein interkulturelles Training als Pflichtkomponente sowie internationale Erfahrung, interkulturelles Engagement, Sprachkurse und international ausgerichtete Lehrveranstaltungen als Wahlbausteine.

Das **CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE** kann kostenlos von deutschen und internationalen Studierenden an allen Fakultäten der Universität Hamburg erworben werden.

**BAUSTEIN A • INTERKULTURELLES TRAINING**

**BAUSTEIN B • INTERNATIONALE ERFAHRUNG**

**BAUSTEIN C • INTERNATIONALER CAMPUS**

**BAUSTEIN D • INTERKULTURELL IM STUDIUM**

Mehr Infos und Anmeldung  
[WWW.UNI-HAMBURG.DE/CIC](http://WWW.UNI-HAMBURG.DE/CIC)

The **CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE** is issued as part of an extracurricular program offered by Universität Hamburg. It is awarded to students and doctoral students of the University who demonstrate outstanding commitment to intercultural issues. It testifies to intercultural activity and is an additional distinction for students who might want to demonstrate that they possess intercultural soft skills, e.g., when applying for jobs. Participants must complete three of four components to earn the certificate.

The **CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE** includes mandatory intercultural training as well as international experience, intercultural involvement, language courses, and elective courses with an international perspective.

German and international students in all of the faculties of Universität Hamburg are eligible to pursue the **CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE** for free.

**COMPONENT A • INTERCULTURAL TRAINING**

**COMPONENT B • INTERNATIONAL EXPERIENCE**

**COMPONENT C • INTERNATIONAL CAMPUS**

**COMPONENT D • INTERCULTURAL STUDIES**

Further information and registration  
[WWW.UNI-HAMBURG.DE/CIC](http://WWW.UNI-HAMBURG.DE/CIC)

**SEMINARE UND WORKSHOPS**

**SEMINARS AND WORKSHOPS**



## SEMINARE UND WORKSHOPS

### KOMPETENZEN FÜR ERFOLGREICHES STUDIEREN

#### KREATIVITÄT BEI WISSENSCHAFTLICHEM SCHREIBEN DE

Im Studium müssen sehr viele Texte geschrieben werden. Das Schreiben dieser Texte wird oft durch Zitierregeln, Wissenschaftssprache und Notendruck bestimmt. Durch diese Vorgaben kann es anstrengend werden und zu Schreibblockaden kommen. Schreiben kann aber auch helfen Ideen zu finden. Schreiben kann entspannen.

In diesem Workshop werden wir kreative Schreibspiele gemeinsam ausprobieren. Der spielerische Umgang mit Worten soll die Freude an der Sprache (wieder)erwecken. Diese Leichtigkeit können wir auch in unser wissenschaftliches Schreiben übertragen. Du fragst dich, wie dir das gelingen kann? Genau das wird auch Thema im Workshop sein.

##### Lernziele:

- Methoden des kreativen Schreibens lernen
- Schreiben nutzen, um Ideen zu finden
- Leichtigkeit des Schreibens entdecken

---

**TERMIN** So 19.11.2017, 10.30–14.30 Uhr

---

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

---

**LEITUNG** Birte Stark, BA Erziehungs- und Islamwissenschaft

---

**SPRACHE** Deutsch

---

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

#### GEZIELTES UND KORREKTES ZITIEREN DE

Für das Verfassen wissenschaftlicher Texte ist der sichere Umgang mit unterschiedlichen Quellen eine Grundvoraussetzung. Klare und formal korrekte Abgrenzung eigener Gedanken von Denkleistungen anderer Autor\*innen, direktes und indirektes Zitieren sowie die Erstellung und Formatierung des Literaturverzeichnisses werden in diesem Kurs diskutiert und geübt.

##### Lernziele:

- Kenntnis unterschiedlicher Zitierweisen
- Gezielter Einsatz von Zitaten im eigenen Text
- Formal korrekte Literaturverzeichnisse erstellen
- Bei Interesse: kurzer Einblick in das Literaturverwaltungsprogramm Zotero

---

**ACHTUNG** Das Seminar ist nur für deutschsprachige Studiengänge und nicht für Naturwissenschaften geeignet.

---

**TERMIN** Sa 13.01.2018, 10.30–14.30 Uhr

---

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

---

**LEITUNG** Özlem Alagöz-Bakan, MEd Lehramt Primar-/Sekundarstufe I

---

**ZIELGRUPPE** Student\*innen deutschsprachiger Studiengänge

---

## SEMINARS AND WORKSHOPS

### EFFECTIVE STUDY SKILLS

#### CREATIVITY IN ACADEMIC WRITING DE

During your studies, you will have to do a lot of writing. When you write, you often have to take citation rules, academic language, and pressure to get good grades into account. These factors can make writing difficult and lead to writer's block. But writing can also help you to come up with ideas. Indeed, writing can even be relaxing.

In this workshop, we will try out some creative writing games together. Playing with words can help rekindle your enjoyment of language. This playfulness can then be transferred to academic writing. Wondering if you have the skills to do this? If so, then this is the workshop for you.

##### Learning objectives:

- learn creative writing methods
- use writing to come up with ideas
- discover the ease of writing

---

**DATE** Sun, 19.11.2017, 10:30 am–2:30 pm

---

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

---

**ORGANIZER** Birte Stark, BA in educational science and Islamic studies

---

**LANGUAGE** German

---

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

#### THE ART OF QUOTING DE

Knowing how to use a variety of sources is indispensable when writing academic texts. In this course, we will work on how to clearly and correctly distinguish between your ideas and those of others, use direct and indirect quotes, and create and format a bibliography.

##### Learning objectives:

- recognize various ways to quote sources
- effectively use quotes in your own work
- create a formally correct bibliography
- and, if there is interest, a brief look at the literature administration program Zotero

---

**PLEASE NOTE** This seminar is for German-language degree programs only and is not intended for natural science students.

---

**DATE** Sat, 13.01.2018, 10:30 am–2:30 pm

---

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

---

**ORGANIZER** Özlem Alagöz-Bakan, MEd in teacher training in primary and lower secondary education I

---

**TARGET GROUP** Students in German-language degree programs

---

---

**SPRACHE** Deutsch

---

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## WISSENSCHAFTSSPRACHE – EIGENE WORTE FINDEN **DE**

Die Wissenschaftssprache unterscheidet sich deutlich von der Alltagssprache und bereitet Student\*innen oft Schwierigkeiten. Insbesondere beim Wiedergeben von Texten in eigenen Worten haben viele Schreibende Selbstzweifel: „Ich kann das doch gar nicht besser ausdrücken als die Autorin!“ Außerdem stellt sich vielen die Frage, wie weit sie sich vom Original entfernen müssen, damit es kein Plagiat wird. Reicht hier das Tauschen von Wörtern durch Synonyme?

In diesem Workshop erarbeiten wir zunächst gemeinsam die Merkmale der Wissenschaftssprache und ihre Funktionen. Diese Ergebnisse wenden wir auf unsere eigenen Texte an und üben, eine der Wissenschaft angemessene Sprache zu verwenden. Abschließend probieren wir Methoden dazu aus, wie man passende eigene Worte für die Wiedergabe von Texten findet und sich vom Original löst.

### Lernziele:

- Merkmale der Wissenschaftssprache und ihre Funktion kennenlernen
- Wissenschaftlichkeit beim eigenen Schreiben trainieren
- Fachtexte in eigenen Worten wiedergeben können

---

**TERMIN** So 21.01.2018, 10:30–16:30 Uhr

---

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

---

**LEITUNG** Özlem Alagöz-Bakan, MEd Lehramt Primar-/Sekundarstufe I

---

**ZIELGRUPPE** Student\*innen deutschsprachiger Studiengänge

---

**SPRACHE** Deutsch

---

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## SCHLÜSSELKOMPETENZEN

### WIE GELINGEN DIR GUTE VORTRÄGE UND TOLLE PRÄSENTATIONEN **EN**

Die Fähigkeit, überzeugend und unterhaltsam zu präsentieren, kann ein entscheidender Faktor im Leben sein. Ob im Beruf oder Privatleben, gute Präsentationsfähigkeiten können zum Erfolg verhelfen.

### Lernziele:

- Hindernisse auf dem Weg zu einer tollen Präsentation erkennen
- Tipps und Tricks für erfolgreiches Reden in der Öffentlichkeit
- Aktivitäten in der Gruppe, Rollenspiele und Übungen zum Aufbau von Vertrauen
- Gängige Präsentationsarten an der Universität kennenlernen

---

**LANGUAGE** German

---

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## ACADEMIC LANGUAGE – FINDING YOUR OWN WORDS **DE**

Academic language differs fundamentally from everyday language and causes many students headaches. Paraphrasing the words of others is particularly daunting: “I can’t possibly say it better than the author!” And many students want to know how far they need to diverge from the original to ensure they are not plagiarizing. Is it sufficient to simply replace words with synonyms, for example?

In this workshop, we will start by working on particular features of academic language together to understand their functions. We will then apply the knowledge gained to our own texts and practice using academically appropriate language. Finally, we will try out a few methods for finding the right words when paraphrasing and moving beyond the original.

### Learning objectives:

- get to know the features and functions of academic language
- cultivate academic writing skills
- paraphrase specialist texts

---

**DATE** Sun, 21.01.2018, 10:30 am–4:30 pm

---

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

---

**ORGANIZER** Özlem Alagöz-Bakan, MEd in teacher training in primary and lower secondary education I

---

**TARGET GROUP** Students in German-language degree programs

---

**LANGUAGE** German

---

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## KEY SKILLS

### FROM BEING A GOOD SPEAKER TO GIVING AWESOME PRESENTATIONS **EN**

The ability to give great presentations can be a defining factor in our lives. Whether in business or our personal lives, good presentation skills can take us far.

### Learning objectives:

- identify barriers to an awesome presentation
- learn tips and tricks for effective public speaking
- engage in group activities, role-play, and exercises to build confidence
- look briefly at the types of academic presentations common at university

### Lerninhalte:

- Körperhaltung und Auftreten
- Vertrauen und Kraft
- Interaktion mit dem Publikum
- Ton, Modulation und Tonhöhe
- Nonverbale Kommunikation und Körpersprache
- Zeitmanagement

Von den Teilnehmer\*innen wird erwartet, dass sie sich aktiv in diesem auf Interaktion ausgerichteten Seminar einbringen.

---

**TERMIN** Sa 04.11.2017, 10.30–16.30 Uhr

---

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

---

**LEITUNG** Sadiq Rahman, MA Englische Literatur

---

**SPRACHE** Englisch

---

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

### SELBSTBEWUSST ENGLISCH SPRECHEN: TIPPS FÜR NICHT-MUTTERSPRACHLER\*INNEN, DIE EIGENE SCHÜCHTERNHEIT ZU ÜBERWINDEN EN

Möchtest du dich in deinem Studium oder während deiner Promotion auch in Englisch sicher ausdrücken können? Ist dein Englisch ein wenig eingerostet aufgrund fehlender Praxis? Dann nimm an unserem Workshop teil, um Tipps zu erhalten, wie du dich sicherer, selbstbewusster und mit Freude auf Englisch unterhalten kannst.

#### Lernziele:

- Die eigene Schüchternheit überwinden lernen
- Lernen, sich selbst zu motivieren, regelmäßig auf Englisch zu sprechen
- Tipps für einfaches, aber grammatikalisch korrektes Englisch erhalten
- Eigenen Wortschatz erweitern

#### Lerninhalte:

- Die häufigsten Grammatikfehler von Nicht-Muttersprachler\*innen
- Korrekte Aussprache und Artikulation in Englisch
- Praktische Übungen in Bezug auf Lesen, Sprechen, Hören und Schreiben
- Gruppenaktivitäten und Rollenspiele für ein verstärktes Selbstbewusstsein

---

**ACHTUNG** Dies ist kein Sprachkurs. Du solltest bereits Englisch-Kurse bis B1/B2 besucht haben. Dieser Workshop hat das Ziel, dich zu unterstützen und zu motivieren, deine Sprachkenntnisse im Studien- oder Arbeitsalltag mit Freude und erfolgreich einzusetzen.

---

**TERMIN** Sa 18.11.2017, 10.30–17.30 Uhr

---

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

---

**LEITUNG** Sadiq Rahman, MA Englische Literatur

---

**SPRACHE** Englisch

---

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

### Course content:

- posture and appearance
- confidence and energy
- audience interaction
- tone, modulation, and pitch
- nonverbal communication and body language
- time management

Participants will be expected to take an active part in this interactive workshop.

---

**DATE** Sat, 04.11.2017, 10:30 am–4:30 pm

---

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

---

**ORGANIZER** Sadiq Rahman, MA in English literature

---

**LANGUAGE** English

---

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

### SPEAKING ENGLISH WITH CONFIDENCE IN THE CLASSROOM – HOW TO OVERCOME SHYNESS AND CONVERSE AS A NONNATIVE SPEAKER EN

Are you working on a BA, MA, or doctorate and want to improve your academic English? Is your English rusty due to a lack of practice? Then this workshop is just the thing for you.

#### Learning objectives:

- overcome shyness in the classroom
- motivate yourself to speak English regularly
- use simple but grammatically correct English
- build a strong vocabulary

#### Course content:

- grammatical mistakes frequently made by nonnative speakers
- correct pronunciation and enunciation
- reading, speaking, listening, and writing exercises
- group activities and role-plays to build confidence

---

**PLEASE NOTE** This is not a language course. For this event, you should already have attained level B1/B2 in English. This workshop aims to support and motivate you to use your English skills in your day-to-day studies or work in such a way that you enjoy speaking the language and experience success.

---

**DATE** Sat, 18.11.2017, 10:30 am–5:30 pm

---

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

---

**ORGANIZER** Sadiq Rahman, MA in English literature

---

**LANGUAGE** English

---

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---



## WORKSHOP: DESIGN THINKING – KREATIV PROBLEME LÖSEN! DE EN

Design Thinking ist ein Mindset und eine Methode, Herausforderungen und Probleme mit Kreativität und Spaß ganzheitlich und nutzerzentriert anzugehen. In diesem Workshop bekommst du anhand konkreter Problemstellungen die Gelegenheit, dich im „Design Thinking“ auszuprobieren und kreative Lösungsmöglichkeiten für ganz unterschiedliche Praxisbeispiele zu erarbeiten. Die Methode ist ein neuer, alternativer Lösungsansatz (Brainstorming war gestern!) und lässt sich gut auf alle Arten von Frage- und Problemstellungen anwenden. Dabei geht sie auch gern unkonventionelle Wege und fordert das Denken „out of the box“.

### Lernziele:

- Sensibilisieren für neue Denkansätze
- Entdeckung von eigenen Kreativ-Talenten
- Motivation zur Auseinandersetzung mit der eigenen Berufswahl und persönlichen Stärken

### Lerninhalte:

- Vorstellung der Design-Thinking-Methode anhand von Praxisbeispielen
- Vorstellung konkreter Problemstellungen, die gemeinsam bearbeitet werden sollen
- Praktisches Ausprobieren in Design-Thinking-Teams und Präsentation der Ergebnisse

**TERMIN** Fr 08.12.2017, 14–20 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**LEITUNG** Andreas Voss, MA Entrepreneurship

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## WORKSHOP: DESIGN THINKING – SOLVING PROBLEMS CREATIVELY! DE EN

Design thinking is a mindset and method; a holistic and user-centered approach to facing challenges and solving problems with creativity and enthusiasm. In this workshop, you can try out design thinking and develop creative solutions for a wide range of practical examples. The method is a new, alternative approach to solving problems (brainstorming is so passé!) and can be used for all types of questions and problems. It calls for unconventional means and requires you to think outside the box.

### Learning objectives:

- become aware of new ways of thinking
- discover your own creative talents
- gain motivation to examine your career choice and personal strengths

### Course content:

- introduction to the design-thinking method using practical examples
- presentation of specific problems that participants will work through together
- work on problems in design thinking teams and present the results

**DATE** Fri, 08.12.2017, 2–8 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**ORGANIZER** Andreas Voss, MA in entrepreneurship

**LANGUAGE** German/English

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## WORKSHOP: SOCIAL ENTREPRENEURSHIP – EIN EINSTIEG INS SOZIALE UNTERNEHMERTUM DE EN

Die immer deutlicher werdenden Herausforderungen wie der Klimawandel, der Welthunger, sowie die Integration von Geflüchteten verlangen innovative Lösungen. Diesen und vielen weiteren Themen widmen sich Sozialunternehmer\*innen mit neuen Geschäftsideen und Modellen, bei denen der Profit im Hintergrund und positiver Wandel im Vordergrund steht.

In diesem Workshop bekommst du zunächst eine fundierte Einführung in das Thema Social Entrepreneurship, um anschließend in Kleingruppen an praktischen Beispielen soziale Geschäftsmodelle zu entwickeln. Dabei entstehen neue Ideen, die du weiterzuentwickeln und kritisch zu hinterfragen lernst. Somit bekommst du ein grundlegendes Handwerkszeug, um in die tatsächliche Umsetzung deiner Idee anzugehen.

## WORKSHOP: A HANDS-ON INTRODUCTION TO SOCIAL ENTREPRENEURSHIP DE EN

The increasingly difficult challenges of our time, such as climate change, world hunger, and the integration of refugees require innovative solutions. Social entrepreneurs devote themselves to tackling these challenges using new business ideas with the goal of affecting positive change rather than making a profit.

In this workshop, you will first receive an introduction to the subject of social entrepreneurship and then develop social business models through practical exercises and group work. And in doing so, you will develop ideas, learn to critically examine them, and equip yourself with the basic tools you need to make your idea a reality.

### Learning objectives:

- become aware of the subject of social initiatives in business and expanding your horizons

### Lernziele:

- Sensibilisierung für das Thema der sozialen Initiativen im Business und Erweiterung des persönlichen Horizontes
- Befähigung insbesondere wirtschaftsferner Student\*innen zur Gründung eines Sozialunternehmens mit gesellschaftlicher Bedeutung
- Motivation und Selbstvertrauen, sich weiter mit dem Thema des positiven Wandels zu beschäftigen und den Sprung in die Selbstständigkeit im Sinne der eigenen Überzeugungen zu wagen

### Lerninhalte:

- Grundlegendes Wissen zur Geschichte und Denkhaltung des Social Entrepreneurships
- Kritisches Hinterfragen sowie Bewerten von sozialen Ideen und Geschäftsmodellen
- Das Erlernen und eigene Anwendung der Methodik zur Entwicklung eines sozialen Geschäftsmodells anhand von praktischen Beispielen
- Tipps und Erfahrungen aus der Praxis: die wichtigsten Erfolgsfaktoren und klassische Fehler bei der Gründung
- Finanzierungs- und Fördermöglichkeiten für Sozialunternehmer\*innen
- Hilfreiche Netzwerke und Anlaufstellen für Sozialunternehmer\*innen

**ACHTUNG** Der Workshop richtet sich an alle Student\*innen, Doktorand\*innen und Absolvent\*innen, die sich für das Thema interessieren. Es werden keine wirtschaftlichen Kenntnisse vorausgesetzt und alle Disziplinen sind herzlich willkommen.

**TERMIN** Sa 20.01.2018, 10–18 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**LEITUNG** Sven Perten, BSc in Betriebswirtschaftslehre und Social Entrepreneur

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

- learn how to start a small business that has social importance (especially designed for students without a business background)
- gain motivation and self-confidence that will allow you to focus on the topic of positive change and start a business that supports your own personal convictions

### Course content:

- basic overview of the history and approach of social entrepreneurship
- learning and applying methods to develop a social business model using practical examples
- critical thinking and evaluation of social business ideas and business models
- tips and practical experience: the most important success factors and typical mistakes in starting a business
- opportunities of private and public funding for social entrepreneurs
- helpful networks and points of contact for social entrepreneurs

**PLEASE NOTE** The workshop is open to all students who are interested in the subject of social entrepreneurship. No prior economic or business knowledge is required, and students from all disciplines are welcome.

**DATE** Sat, 20.01.2018, 10 am–6 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**ORGANIZER** Sven Perten, social entrepreneur (BSc in business administration)

**LANGUAGE** German/English

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## DIVERSITY-KOMPETENZEN

### LIEBE STUDENT\*INNEN,

mit den interkulturellen Trainings des PIASTA-Programms möchten wir euch grundlegende Kompetenzen vermitteln, die generell nötig und nützlich sind, wenn Menschen mit diversen kulturellen Hintergründen miteinander kommunizieren oder interagieren – egal ob in einer kulturell gemischten Referatsgruppe an der Universität Hamburg, beim Auslandssemester in Mexiko oder beim späteren Berufseinstieg in der Zusammenarbeit mit interkulturellen Teams. Die interkulturellen Trainings sind also nicht kulturspezifisch, sondern kulturallgemein.

Zu diesen grundlegenden Kompetenzen, die wir euch vermitteln möchten, gehören z.B. die Fähigkeit zum Perspektivwechsel, zur Selbst- und Fremdrelexion, Empathiefähigkeit, Flexibilität, Offenheit,

## DIVERSITY SKILLS

### DEAR STUDENTS,

PIASTA's intercultural training courses are intended to impart fundamental skills that are both necessary and useful when people from different cultural backgrounds communicate and interact. This could involve a culturally diverse group project at Universität Hamburg, a semester in Mexico, or a career requiring work in intercultural teams. The intercultural training we offer is general in nature, meaning that it is not specific to any one culture.

Skills include the ability to see things from a different perspective, to reflect upon your own and other people's behavior, to empathize, to remain flexible, to be open and tolerant, to be aware of and deal appropriately with your own prejudices and stereotypes (which we all

Toleranz, Bewusstheit und bewusster Umgang mit eigenen Vorurteilen und Stereotypen (die jede\*r von uns hat), interkulturelle Sensibilität sowie kommunikative Kompetenzen. Interkulturelle Kompetenz zu erlangen, sehen wir als einen lebenslangen Lernprozess an – die Seminare sind daher eine sehr gute Gelegenheit, die eigenen Kompetenzen weiterzuentwickeln und Anregungen für den weiteren interkulturellen Lernprozess zu erhalten.

Kulturelles Hintergrundwissen (z.B. kulturell unterschiedlicher Umgang mit Zeit) ist hilfreich und gehört auch zu unseren Seminarinhalten. Es führt aber sehr leicht zu Stereotypisierungen. Wir verbinden deshalb mit unseren Trainings vielmehr den Ansatz, eure interkulturellen Kommunikations- und Handlungskompetenzen zu stärken, sodass ihr eure eigene kulturelle „Brille“ flexibel anlassen oder absetzen und mit Neugier und Offenheit in einen respektvollen Austausch treten könnt, um Neues zu erlernen oder im Austausch neue Handlungsideen als Bereicherung für alle zu entwickeln.

Alle Trainer\*innen legen neben der Wissensvermittlung einen Schwerpunkt auf erfahrungsorientierte Methoden, z.B. Rollenspiele, um euch die Möglichkeit zu bieten, interkulturelle Erfahrungen bereits in der Trainingssituation zu machen.

Alle Interkulturellen Trainings aus dem PIASTA-Programm sind so konzipiert, dass sie für den Baustein A des Certificate Intercultural Competence (CIC) angerechnet werden. Mehr über das CIC erfahrt ihr unter: [www.uni-hamburg.de/cic](http://www.uni-hamburg.de/cic)

### INTERKULTURELLES SENSIBILISIERUNGSTRAINING DE

Immer mehr Arbeitgeber\*innen erkennen „interkulturelle Kompetenz“ als eine der wichtigsten Schlüsselkompetenzen an und setzen sie für viele Berufe voraus. Aber was bedeutet interkulturelle Kompetenz eigentlich und warum braucht man sie? Immer häufiger taucht auch der Begriff „transkulturell“ auf. Was hat es denn damit auf sich und wie kann man lernen, in unserer heterogenen Gesellschaft aufgeschlossen zu agieren? In diesem Seminar wird geklärt, was überhaupt unter Begriffen wie „Kultur“ und „interkulturelle Kompetenz“ zu verstehen ist. In erfahrungsbasierten Übungen werden Eigenwahrnehmung, Fremdheit, Zuschreibungen und Zugehörigkeiten erlebt, kritisch hinterfragt und reflektiert. Die Empathiefähigkeit wird gestärkt und der Perspektivwechsel geübt. Diskussionsrunden geben Raum zum Erfahrungsaustausch und die Möglichkeit, offen über Erkenntnisse zu sprechen.

#### Lernziele:

- Reflexion über die eigenen Zugehörigkeiten und die damit verbundenen Werte, Verhaltens- und Denkweisen
- Erkennen und Nutzen von „kulturellen“ Unterschieden in der Kommunikation
- Sensibilisierung und Förderung von Handlungsfähigkeiten für interkulturelle Interaktionen

have), intercultural sensitivity, and the ability to communicate. While acquiring intercultural proficiency is a lifelong process, these seminars do provide a very good opportunity to develop your skills and to find inspiration for further intercultural development.

A basic knowledge of cultural differences (e.g., cultural views of time) is also useful and therefore included in our seminars. But it can also lead to stereotyping. Our goal, therefore, is to strengthen your intercultural communication skills and abilities so that you can adapt your point of view as you encounter others with curiosity and openness and as you learn new things and exchange ideas constructive to all.

As trainers, we place a lot of value on practical experience and use techniques such as role-play to give you the opportunity to gain intercultural experience in the training situation itself.

All intercultural training courses in the PIASTA program are conceived to meet the criteria for Component A of the Certificate Intercultural Competence (CIC). For more information about the CIC, please see [www.uni-hamburg.de/cic](http://www.uni-hamburg.de/cic).

### INTERCULTURAL AWARENESS TRAINING DE

More and more employers recognize that intercultural skills are among the key qualifications necessary for many professions. But what are intercultural skills and why do we actually need them? And then the term “transcultural” seems to also be appearing more frequently. What is this all about and how can we in our heterogeneous society learn to act in an open-minded way?

This seminar will examine what the terms “culture” and “intercultural skills” actually mean. Using experience-based learning, we will experience, critically examine, and reflect upon our self-perception, alienation, prejudices, and affiliations. We will strengthen our empathy and ability to see things from another perspective. Discussion sessions will give us the opportunity to share our experiences and speak openly about insights we have gained.

#### Learning objectives:

- reflect upon our own affiliations, related values, and typical behaviors and ways of thinking
- recognize and use cultural differences in communication
- gain sensitivity and cultivate skills for dealing with intercultural situations

### Lerninhalte:

- Theoretische und praktische Auseinandersetzung mit den Begriffen „Kultur“ und „interkulturelle Kompetenz“
- Kenntnisse über Konzepte und Eigenschaften verschiedener „Kulturen“
- Kritische Auseinandersetzung mit Zuschreibungen, Stereotypisierung und Fremdwahrnehmung
- Praktische Übungen zu verschiedenen Aspekten (z.B. Umgang mit der Zeit, verschiedene Kommunikationsstile)

**ACHTUNG** Die Inhalte der Kurse A, B und C sind identisch, bitte meldet euch nur für einen der Termine an! Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen des jeweiligen Kurses ist obligatorisch!

**TERMIN** Kurs A: Sa 28.10., 10–17 Uhr und So 29.10.2017, 10–14 Uhr  
Kurs B: Sa 25.11., 10–17 Uhr und So 26.11.2017, 10–14 Uhr  
Kurs C: Sa 02.12., 10–17 Uhr und So 03.12.2017, 10–14 Uhr

**LEITUNG** Kurs A: Hauke Lorenz, MA Ethnologie, Katja Grannis, MA Anglistik, Germanistik, Geschichte; Kurs B: Hila Safari, Diplom-Psychologin sowie ausgebildete Konfliktmanagerin, Hauke Lorenz, MA Ethnologie; Kurs C: Hila Safari, Diplom-Psychologin sowie ausgebildete Konfliktmanagerin, Irina Zueva, MA Wirtschaftspsychologie

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**SPRACHE** Deutsch

**CIC** Anerkennung als Baustein A des Certificate Intercultural Competence (CIC) möglich. Für die Anerkennung ist eine durchgehende Teilnahme an beiden Tagen desselben Trainings Voraussetzung.

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### Course content:

- theoretical and practical approaches to the concepts of “culture” and “intercultural skills”
- understanding cultural concepts and features of diverse cultures
- critical reflection on prejudices, stereotyping, and social perceptions
- practical exercises on various aspects (e.g., notions of time and different styles of communication)

**PLEASE NOTE** The content of Courses A, B, and C is the same; please register for only one of these courses.  
Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

**DATE** Course A: Sat, 28.10., 10 am–5 pm and Sun, 29.10.2017, 10 am–2 pm  
Course B: Sat, 25.11., 10 am–5 pm and Sun, 26.11.2017, 10 am–2 pm  
Course C: Sat, 02.12., 10 am–5 pm and Sun, 03.12.2017, 10 am–2 pm

**ORGANIZER** Course A: Hauke Lorenz, MA in social and cultural anthropology, and Katja Grannis, MA in English studies, German studies, and history; Course B: Hila Safari, psychologist and trained mediator, and Hauke Lorenz, MA in social and cultural anthropology; Course C: Hila Safari, psychologist and trained mediator, and Irina Zueva, MA in business psychology

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**LANGUAGE** German

**CIC** Can be recognized as Component A of the Certificate Intercultural Competence (CIC). To obtain this recognition, students must participate in both days of the training weekend.

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## MEHRHEIT? MINDERHEIT? VIELFÄLTIGKEIT! EINE FRAGE DER PERSPEKTIVE DE

Du studierst an der Uni Hamburg, du nimmst am studentischen Leben teil, du jobbst oder machst Praktika – egal welches Fach du studierst, du hast auf jeden Fall in vielen Bereichen deines Lebens mit vielfältigsten Menschen zu tun. Und natürlich bist du selbst Teil dieser Vielfalt – unterschiedliche kulturelle und soziale Hintergründe, unterschiedliche Lebensentwürfe oder unterschiedliche sexuelle und geschlechtliche Identitäten. Ausgehend von den Merkmalen sexuelle und geschlechtliche Identität möchten wir die Lebenslage dieser „Minderheiten“ betrachten. Dabei beleuchten wir auch interkulturelle Herangehensweisen in der Antidiskriminierungsarbeit und versuchen gemeinsam verschiedene Perspektiven von Diversity einzunehmen, die wir für deinen Alltag nutzbar machen.

### Lernziele:

- Ein dauerhaftes Bewusstsein für Diversity im (eigenen) Alltag schaffen

## MAJORITY? MINORITY? DIVERSITY! A QUESTION OF PERSPECTIVE DE

You are studying at Universität Hamburg, taking part in student life, and have a job or are doing an internship. No matter what subject you're studying, you interact with a wide range of people in many areas of your life. And, of course, you are part of this diversity yourself – various cultural and social backgrounds, different plans for life, and various sexual and gender identities. As regards to sexual and gender identities, we want to consider the particular situation of these “minorities.” In doing so, we will examine intercultural approaches in anti-discrimination work and together consider various aspects of diversity that can be useful in our daily life.

### Learning objectives:

- create lasting awareness for diversity in (your own) daily life

### Course content:

- explanation of definitions related to diversity and queer

### Lerninhalte:

- Begriffsklärungen rund um Diversity und Queer
- Unterschiedliche Perspektiven von Diversity einnehmen
- Ausgehend von LGBT\* Lebenslagen und einer interkulturellen Perspektive die Struktur von Vielfaltsmerkmalen durchdringen
- Anhand dessen Gemeinsamkeiten erkennen und Widersprüche aushalten können
- (Eigene) Vorteile von Diversity erkennen

**TERMIN** Sa 11.11., 10–16 Uhr und So 12.11.2017, 11–16 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**LEITUNG** Markus Hoppe, Soziale Arbeit (BA), Vanessa Lamm, Dipl.-Pädagogin

**SPRACHE** Deutsch

**CIC** Anerkennung als Baustein A des Certificate Intercultural Competence (CIC) möglich. Für die Anerkennung ist eine durchgehende Teilnahme an beiden Tagen desselben Trainings Voraussetzung.

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### DIVERSITY-KOMPETENZEN – KONSTRUKTIV MIT VIELFALT UMGEHEN DE

Diversity-Kompetenzen stehen für den wertschätzenden Umgang mit Vielfalt. Aber was bedeutet das konkret? In diesem Seminar gehen wir zusätzlich zu unserem Schwerpunkt kulturelle Vielfalt auf weitere Dimensionen von Diversity ein. Dafür werden wir verschiedene Rollenspiele und Übungen durchführen, die sich mit Vielfalt und auch dem Aspekt Diskriminierung beschäftigen. Im Seminar sollen die Sichtweisen verschiedener Personen und deren spezifische Bedürfnisse thematisiert werden. Hierfür werden auch Filmausschnitte gezeigt, die individuelle Perspektiven verdeutlichen.

#### Lernziele:

- Sensibilisierung für verschiedene Aspekte von Diversity
- Reflexion über eigene Standpunkte und Erkennen eigener Vorurteile
- Förderung von Handlungskompetenzen im wertschätzenden Umgang mit Vielfalt

#### Lerninhalte:

- Praktische und theoretische Auseinandersetzung mit der Thematik und dem Begriff Diversity
- Kenntnisse über verschiedene Dimensionen von Diversity
- Praktische Übungen zum Umgang mit Vielfalt und Diskriminierung

**ACHTUNG** Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen ist obligatorisch!

**TERMIN** Sa 16.12., 10–17 Uhr und So 17.12.2017, 10–14 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

- consider various perspectives of diversity
- analyze the range of diversity characteristics based on LGBT lifestyles and an intercultural perspective
- identify similarities based on this analysis and learn how to deal with opposition
- recognize (personal) advantages of diversity

**DATE** Sat, 11.11., 10 am–4 pm and Sun, 12.11.2017, 11 am–4 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**ORGANIZER** Markus Hoppe, social work (BA), Vanessa Lamm, Diplom in education

**LANGUAGE** German

**CIC** Can be recognized as Component A of the Certificate Intercultural Competence (CIC). To obtain this recognition, students must participate in both days of the training weekend.

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

### DIVERSITY SKILLS – DEALING CONSTRUCTIVELY WITH DIVERSITY DE

Diversity skills involve valuing diversity. But what does this look like in practice? In this seminar, we will go beyond our focus on cultural diversity to also examine other dimensions of diversity. We will include a number of role-plays and exercises that deal with diversity and discrimination. In this seminar, we want to consider the viewpoints of various individuals and their specific needs. We will also watch film clips that illustrate a number of these perspectives.

#### Learning objectives:

- become aware of a variety of aspects related to diversity
- reflect on your own viewpoints and recognize your own prejudices
- cultivate skills in line with the core values of diversity

#### Course content:

- practical and theoretical approaches to the subject and the concept of diversity
- learning about various dimensions of diversity
- practical exercises on dealing with diversity and discrimination

**PLEASE NOTE** Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

**DATE** Sat, 16.12., 10 am–5 pm and Sun, 17.12.2017, 10 am–2 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**ORGANIZER** Susanne Peschke, special needs teacher, Irina Zueva, MA in business psychology

**LANGUAGE** German

---

**LEITUNG** Susanne Peschke, Sonderpädagogin,  
Irina Zueva, MA Wirtschaftspsychologie

---

**SPRACHE** Deutsch

---

**CIC** Anerkennung als Baustein A des Certificate Intercultural Competence (CIC) möglich. Für die Anerkennung ist eine durchgehende Teilnahme an beiden Tagen desselben Trainings Voraussetzung.

---

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## INTERKULTURELLES SENSIBILISIERUNGSTRAINING EN

Immer mehr Arbeitgeber\*innen erkennen „interkulturelle Kompetenz“ als eine der wichtigsten Schlüsselkompetenzen an und setzen sie für viele Berufe voraus. Aber was bedeutet interkulturelle Kompetenz eigentlich und warum braucht man sie? Immer häufiger taucht auch der Begriff „transkulturell“ auf. Was hat es denn damit auf sich und wie kann man lernen, in unserer heterogenen Gesellschaft aufgeschlossen zu agieren?

In diesem Seminar wird geklärt, was überhaupt unter Begriffen wie „Kultur“ und „interkulturelle Kompetenz“ zu verstehen ist. In erfahrungsbasierten Übungen werden Eigenwahrnehmung, Fremdheit, Zuschreibungen und Zugehörigkeiten erlebt, kritisch hinterfragt und reflektiert. Die Empathiefähigkeit wird gestärkt und der Perspektivwechsel geübt. Diskussionsrunden geben Raum zum Erfahrungsaustausch und die Möglichkeit, offen über Erkenntnisse zu sprechen.

### Lernziele:

- Reflexion über die eigenen Zugehörigkeiten und die damit verbundenen Werte, Verhaltens- und Denkweisen
- Erkennen und Nutzen von „kulturellen“ Unterschieden in der Kommunikation
- Sensibilisierung und Förderung von Handlungsfähigkeiten für interkulturelle Interaktionen

### Lerninhalte:

- Theoretische und praktische Auseinandersetzung mit den Begriffen „Kultur“ und „interkulturelle Kompetenz“
- Kenntnisse über Konzepte und Eigenschaften verschiedener „Kulturen“
- Kritische Auseinandersetzung mit Zuschreibungen, Stereotypisierung und Fremdwahrnehmung
- Praktische Übungen zu verschiedenen Aspekten (z.B. Umgang mit der Zeit, verschiedene Kommunikationsstile)

**ACHTUNG** Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen des jeweiligen Kurses ist obligatorisch!

---

**TERMIN** Fr 12.01., 14–19.30 Uhr und Sa 13.01.2018, 15–20.30 Uhr

---

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

---

---

**CIC** Can be recognized as Component A of the Certificate Intercultural Competence (CIC). To obtain this recognition, students must participate in both days of the training weekend.

---

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## INTERCULTURAL AWARENESS TRAINING EN

More and more employers recognize that intercultural skills are among the key qualifications necessary for many professions. But what are intercultural skills and why do we actually need them? And then the term “transcultural” seems to also be appearing more frequently. What is this all about and how can we in our heterogeneous society learn to act in an open-minded way?

This seminar will examine what the terms “culture” and “intercultural skills” actually mean. Using experience-based learning, we will experience, critically examine, and reflect upon our self-perception, alienation, prejudices, and affiliations. We will strengthen our empathy and ability to see things from another perspective. Discussion sessions will give us the opportunity to share our experiences and speak openly about insights we have gained.

### Learning objectives:

- reflect upon our own affiliations, related values, and typical behaviors and ways of thinking
- recognize and use cultural differences in communication
- gain sensitivity and cultivate skills for dealing with intercultural situations

### Course content:

- theoretical and practical approaches to the concepts of “culture” and “intercultural skills”
- understanding cultural concepts and features of diverse cultures
- critical reflection on prejudices, stereotyping, and social perceptions
- practical exercises on various aspects (e.g., notions of time and different styles of communication)

---

**PLEASE NOTE** Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

---

**DATE** Fri, 12.01., 2–7:30 pm and Sat, 13.01.2018, 3–8:30 pm

---

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

---

**ORGANIZER** Kathrin Pollow, MA in history

---

**LANGUAGE** English

---

**LEITUNG** Kathrin Pollow, MA Geschichte

**SPRACHE** Englisch

**CIC** Anerkennung als Baustein A des Certificate Intercultural Competence (CIC) möglich. Für die Anerkennung ist eine durchgehende Teilnahme an beiden Tagen desselben Trainings Voraussetzung.

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## INTERKULTURELL KOMPETENT KOMMUNIZIEREN – EFFEKTIV GESPRÄCHE FÜHREN DE

Kommunikative und interkulturelle Kompetenzen gelten heutzutage als Schlüsselqualifikationen im universitären und beruflichen Kontext und sind Voraussetzung für erfolgreiche Gesprächsführung und Zusammenarbeit. In diesem Seminar geht es darum, die eigene Kommunikationskompetenz mit besonderem Augenmerk auf interkulturelle Situationen zu erweitern, das eigene Sprech- und Verhaltensrepertoire flexibel an heterogene Gesprächspartner\*innen und -situationen anzupassen und dabei trotzdem authentisch zu bleiben.

### Lernziele:

- Reflexion über eigene kulturelle Verhaltensweisen und das eigene Kommunikationsverhalten
- Erkennen von kulturell bedingten Unterschieden in der Kommunikation
- Schulung der eigenen Gesprächskompetenz durch Aneignung von hilfreichen Instrumenten und Gesprächstechniken
- Kenntnisse über Hilfsmittel für schwierige/interkulturelle Gesprächssituationen

### Lerninhalte:

- Vermittlung von verschiedenen Kommunikationsmodellen (u.a. Schulz v. Thun)
- Praktische Übungen zu (inter)kulturellen Aspekten in verschiedenen Kommunikationssituationen
- Konstruktive Kritik in der Praxis

**ACHTUNG** Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen ist obligatorisch!

**TERMIN** Fr 26.01., 14–18 Uhr und Sa 27.01.2018, 10–17 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**LEITUNG** Lea Kühne, Diplom-Pädagogin, Dr. Julia Quante, Diplom-Kulturwirtin

**SPRACHE** Deutsch

**CIC** Anerkennung als Baustein A des Certificate Intercultural Competence (CIC) möglich. Für die Anerkennung ist eine durchgehende Teilnahme an beiden Tagen desselben Trainings Voraussetzung.

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

**CIC** Can be recognized as Component A of the Certificate Intercultural Competence (CIC). To obtain this recognition, students must participate in both days of the training weekend.

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## EFFECTIVELY COMMUNICATING ACROSS CULTURES – LEADING DISCUSSIONS DE

Today, communication and intercultural skills are seen as key qualifications in universities and on the job and they are indispensable to effective communication and cooperation. This seminar aims to expand upon your communication skills, focusing especially on intercultural situations and how to respond accordingly to conversation partners from all over the world and in different contexts while remaining true to yourself.

### Learning objectives:

- reflecting on your own culturally-conditioned behaviors and communication habits
- recognizing cultural differences in communication
- acquiring helpful tools and techniques to hone your own conversation skills
- learning about helpful strategies for dealing with sensitive intercultural situations

### Course content:

- diverse communication models (e.g., Schulz v. Thun)
- practical exercises on (inter)cultural factors in diverse communication situations
- constructive criticism in practice

**PLEASE NOTE** Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

**DATE** Fri, 26.01., 2–6 pm and Sat, 27.01.2018, 10 am–5 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**ORGANIZER** Lea Kühne, Diplom in education, Dr. Julia Quante, Diplom in international and cultural business studies

**LANGUAGE** German

**CIC** Can be recognized as Component A of the Certificate Intercultural Competence (CIC). To obtain this recognition, students must participate in both days of the training weekend.

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## PC-KOMPETENZEN

### POWERPOINT FÜR ANFÄNGER\*INNEN DE

PowerPoint gehört zu den meistverbreiteten Microsoft-Office-Programmen. In diesem Kurs wird beim Einstieg in die Welt von PowerPoint geholfen. Schwerpunkte im Kurs sind praktische Übungen am PC.

#### Lernziele:

- Grundlegender Umgang mit PowerPoint
- Erstellen von typischen PowerPoint-Präsentationen im Rahmen des Studiums

#### Lerninhalte:

- Grundlagen zum Arbeiten mit Präsentationen
- Grundlegende Textgestaltung
- Arbeiten mit verschiedenen Folienelementen
- Arbeiten mit Vorlagen
- Erstellung von Folienmastern
- Erzeugung und Gestaltung von Zeichenobjekten und Grafiken

---

**TERMIN** Sa 02.12.2017, 10–16 Uhr

**ORT** Regionales Rechenzentrum, Schlüterstraße 70, Raum 305

**LEITUNG** Blendi Ramaj, Diplom-Kaufmann

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

### POWERPOINT FÜR FORTGESCHRITTENE DE

Dieser Kurs ist die Fortsetzung des Kurses „PowerPoint für Anfänger\*innen“.

#### Lernziele:

- Vertiefung der Kenntnisse in PowerPoint
- Sicherer Umgang mit Folienmastern sowie Einfügen verschiedener Multimedia-Elemente
- Anwendung der erworbenen Kenntnisse auf praxisnahe Fälle

#### Lerninhalte:

- Grundlegendes zur Gestaltung von Präsentationen
- Gestaltung von Vorlagen und Folienmastern
- Erstellung und Gestaltung von Organigrammen und Diagrammen
- Einfügen und Bearbeiten verschiedener Multimedia-Elemente
- Wirkungsvoller Einsatz von Animationen
- Professionelle Vorführung von Präsentationen

---

**TERMIN** So 03.12.2017, 10–16 Uhr

**ORT** Regionales Rechenzentrum, Schlüterstraße 70, Raum 305

**LEITUNG** Blendi Ramaj, Diplom-Kaufmann

---

## IT SKILLS

### POWERPOINT FOR BEGINNERS DE

PowerPoint is one of the most commonly used Microsoft Office programs. This course will introduce you to the world of PowerPoint. It focuses on practical exercises using the computer.

#### Learning objectives:

- basic use of PowerPoint
- create typical PowerPoint presentations for your studies

#### Course content:

- basic use of presentations
- basic text layout
- working with various PowerPoint slides
- working with templates
- producing slide masters
- creating and laying out illustrated objects and graphics

---

**DATE** Sat, 02.12.2017, 10 am–4 pm

**PLACE** Regional Computing Center (RRZ), Schlüterstraße 70, Room 305

**ORGANIZER** Blendi Ramaj, Diplom in business administration

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

### ADVANCED POWERPOINT DE

This course builds upon the course PowerPoint for Beginners.

#### Learning objectives:

- develop basic PowerPoint skills further
- proficiency using slide masters and adding various multimedia elements
- apply new skills in practical situations

#### Course content:

- basic principles of designing presentations
- designing templates and slide masters
- creating and laying out organizational charts and diagrams
- adding and editing various multimedia elements
- effective use of animation
- delivering professional presentations

---

**DATE** Sun, 03.12.2017, 10 am–4 pm

**PLACE** Regional Computing Center (RRZ), Schlüterstraße 70, Room 305

**ORGANIZER** Blendi Ramaj, Diplom in business administration

---



---

**SPRACHE** Deutsch

---

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## EXCEL FÜR ANFÄNGER\*INNEN DE EN

Excel gehört zu den meistverbreiteten Microsoft-Office-Programmen. In diesem Kurs wird beim Einstieg in die Welt von Excel geholfen. Schwerpunkte im Kurs sind praktische Übungen am PC.

### Lernziele:

- Grundlegender Umgang mit Excel
- Durchführen und Verstehen von grundlegenden Funktionen in Excel
- Sicherer Umgang mit erlernten Optionen durch Übungsbeispiele

### Lerninhalte:

- Grundlegende Tabellenbearbeitung (Ausfüllen, Verschieben, Kopieren)
- Mit Formeln und Funktionen arbeiten
- Relative, absolute und gemischte Feldbezüge verwenden
- Diagramme erstellen und schnell gestalten
- Gestaltung von Tabellen, Verknüpfung von Blättern und Dateien
- Tipps und Tricks für das Arbeiten mit Excel

**ACHTUNG** Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen ist obligatorisch!

**TERMIN** Sa 09.12. und So 10.12.2017, jeweils 10–16 Uhr (Deutsch)  
Sa 16.12. und So 17.12.2017, jeweils 10–16 Uhr (Englisch)

**ORT** Regionales Rechenzentrum, Schlüterstraße 70, Raum 305

**LEITUNG** Blendi Ramaj, Diplom-Kaufmann

**SPRACHE** Sa 09.12. und So 10.12.2017: Deutsch  
Sa 16.12. und So 17.12.2017: Englisch

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

---

**LANGUAGE** German

---

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## EXCEL FOR BEGINNERS DE EN

Excel is one of the most commonly used Microsoft Office programs. This course will introduce you to the world of Excel. It focuses on practical exercises using the computer.

### Learning objectives:

- basic use of Excel
- use and understand basic Excel functions
- proficient use of options using practical examples

### Course content:

- basic principles of tables (filling out, moving, copying)
- using formulas and functions
- using relative, absolute, and combined field references
- creating and quickly designing diagrams
- creating tables and linking pages and data
- tips and tricks for working with Excel

**PLEASE NOTE** Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

**DATE** Sat, 09.12. and Sun, 10.12.2017, 10 am–4 pm (German)  
Sat, 16.12. and Sun, 17.12.2017, 10 am–4 pm (English)

**PLACE** Regional Computing Center (RRZ), Schlüterstraße 70, Room 305

**ORGANIZER** Blendi Ramaj, Diplom in business administration

**LANGUAGE** Sat, 09.12. and Sun, 10.12.2017: German  
Sat, 16.12. and Sun, 17.12.2017: English

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

---

## WORD FÜR WISSENSCHAFTLICHE ARBEITEN DE

Word gehört zu den meistverbreiteten Programmen für die Vorbereitung wissenschaftlicher Arbeiten. In diesem Kurs werden alle wesentlichen Formatierungsaspekte von wissenschaftlichen Arbeiten (Haus-, Abschluss- und Doktorarbeiten) ausführlich behandelt.

### Lernziele:

- Das Programm Word für die Formatierung von wissenschaftlichen Arbeiten (Haus-, Abschluss- und Doktorarbeiten) effektiv nutzen

### Lerninhalte:

- Grundlegendes zur Gestaltung von wissenschaftlichen Arbeiten
- Grundlagen für das Arbeiten mit Format- und Dokumentvorlagen
- Grundlagen für das Design
- Seiten- und Abschnittswchsel setzen
- Seitenränder, Seitenformate, Kopf- und Fußzeilen

## WORD FOR ACADEMIC PAPERS DE

Word is one of the most widely used programs to prepare academic papers. In this course, we will take an in-depth look at all of the major format requirements for academic papers (term papers, final theses, and dissertations).

### Learning objectives:

- use Word effectively to format academic papers (term papers, final theses, and doctoral theses)

### Course content:

- basic principles of laying out academic papers
- basic principles for working with formatting and document templates
- basic principles of design
- using paging and paragraph functions
- margins, page format, and headers and footers

- Inhaltsverzeichnisse, Stichwortverzeichnisse, Gliederungsansicht, Gliedern und Nummerieren
- Verzeichnisse von Abbildungen, Tabellen, Fuß- und Endnoten

**ACHTUNG** Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen ist obligatorisch!

**TERMIN** Sa 20.01. und So 21.01.2018, jeweils 10–16 Uhr

**ORT** Regionales Rechenzentrum, Schlüterstraße 70, Raum 305

**LEITUNG** Blendi Ramaj, Diplom-Kaufmann

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## EXCEL FÜR FORTGESCHRITTENE DE

Dieser Kurs ist die Fortsetzung des Kurses „Excel für Anfänger\*innen“.

### Lernziele:

- Vertiefung der Kenntnisse in Excel
- Sicherer Umgang mit Formeln und Funktionen
- Anwendung der erworbenen Kenntnisse auf praxisnahe Fälle

### Lerninhalte:

- Große Tabellen bearbeiten, große Daten sortieren und filtern
- Mit fortgeschrittenen Funktionen arbeiten
- Pivot-Tabellen erstellen und anpassen
- Grundlagen zum Arbeiten mit Macros
- Mit praxisnahen Fällen arbeiten
- Fortgeschrittene Tipps und Tricks für das Arbeiten mit Excel

**ACHTUNG** Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen ist obligatorisch!

**TERMIN** Sa 27.01. und So 28.01.2018, jeweils 10–16 Uhr

**ORT** Regionales Rechenzentrum, Schlüterstraße 70, Raum 305

**LEITUNG** Blendi Ramaj, Diplom-Kaufmann

**SPRACHE** Deutsch

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

- tables of content, keyword indexes, page overviews, structuring, and numbering
- tables of figures as well as tables, footnotes, and endnotes

**PLEASE NOTE** Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

**DATE** Sat, 20.01. and Sun, 21.01.2018, 10 am–4 pm

**PLACE** Regional Computing Center (RRZ), Schlüterstraße 70, Room 305

**ORGANIZER** Blendi Ramaj, Diplom in business administration

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## ADVANCED EXCEL DE

This course builds upon the course Excel for Beginners.

### Learning objectives:

- develop basic Excel skills further
- proficiency using formulas and functions
- apply new skills in practical situations

### Course content:

- working with large tables, and sorting and filtering large quantities of data
- using advanced functions
- creating and adapting Pivot tables
- basic use of macros
- working with practical examples
- advanced tips and tricks for working with Excel

**PLEASE NOTE** Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

**DATE** Sat, 27.01. and Sun, 28.01.2018, 10 am–4 pm

**PLACE** Regional Computing Center (RRZ), Schlüterstraße 70, Room 305

**ORGANIZER** Blendi Ramaj, Diplom in business administration

**LANGUAGE** German

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## JOB BEN, PRAKTIKA, BERUFSEINSTIEG

### EXISTENZGRÜNDUNGSSEMINAR FÜR STUDENT\*INNEN UND ABSOLVENT\*INNEN DE EN

In unserem Informationsseminar bieten wir Student\*innen und Absolvent\*innen einen Überblick über das Thema Existenzgründung. Es werden Einblicke in unterschiedliche Teilbereiche gegeben und Frage- und Problemstellungen zu Gründungen und zur Unternehmensplanung erläutert.

Die Teilnehmer\*innen können in der Veranstaltung erfahren, welchen Herausforderungen sich die Unternehmer\*innen in ihrem Berufsalltag stellen und welche Aufgaben sie wahrnehmen, und für sich selbst herausfinden, ob eine Unternehmensgründung als Berufsweg/Karriereoption in Betracht kommt. Ein besonderer Fokus wird dabei auf Gründungsvoraussetzungen für Student\*innen und Absolvent\*innen mit und ohne Migrationshintergrund gelegt. Dabei werden in der Gruppe individuelle Fragen, Erfahrungen und Meinungen diskutiert, um eine interaktive Lernsituation zu ermöglichen.

#### Lernziele:

- Sensibilisierung für unternehmerisches Denken und Handeln sowie frühzeitige Entdeckung von Entrepreneur-Talenten
- Motivation, insbesondere von Frauen sowie Personen mit Migrationshintergrund, zur Auseinandersetzung mit der eigenen Berufswahl und dem Thema Selbstständigkeit
- Konkretisierung von Wirtschafts- und Unternehmenswissen

#### Lerninhalte:

- Gesamtüberblick über den Gründungsprozess
- Spezielle Förderung für Gründerinnen
- Selbstständigkeit und Familie
- Rechtliche Voraussetzungen für Gründungen
- Niederlassungs- und Gewerbefreiheit von EU-Bürger\*innen
- Aufenthaltserlaubnis für Gründer\*innen aus Nicht-EU-Ländern
- Gründungsformalitäten
- Verdienstgrenzen während des Studiums
- Hilfe- und Anlaufstellen für Migrant\*innen

**ACHTUNG** Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen ist obligatorisch!

**TERMIN** Do 02.11. und Fr 03.11.2017, jeweils 16–19.30 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**LEITUNG** Andreas Voss, MA Entrepreneurship

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

**KOOPERATION** Career Center der Universität Hamburg

## JOBS, INTERNSHIPS, FIRST CAREER STEPS

### NEW ENTREPRENEURS SEMINAR FOR STUDENTS AND GRADUATES DE EN

This seminar provides students and recent graduates with an overview of how to become an entrepreneur. We will take a look at various aspects and issues, from starting a business to organizing an entire corporation.

You can learn about the challenges and responsibilities entrepreneurs face every day as well as whether starting a business is the right career move for you. We will place special emphasis on the requirements students and graduates with and without an immigrant background need to think about. There will also be an opportunity to ask questions and share experiences and opinions. We want this to be an interactive learning experience.

#### Learning objectives:

- think and act like an entrepreneur and recognize entrepreneurial talents at an early stage
- motivate people, especially women and entrepreneurs with an immigrant background, to critically assess their career choices and consider starting their own business
- apply practical economic and entrepreneurial skills

#### Course content:

- comprehensive overview of how to start a business
- special grants for female entrepreneurs
- running your own business and having a family
- legal requirements for starting a business
- freedom of trade and establishment for EU citizens
- residence permits for entrepreneurs from non-EU countries
- start-up formalities
- earning limits while studying
- assistance and contacts for people with a non-German background

**PLEASE NOTE** Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

**DATE** Thu, 02.11. and Fri, 03.11.2017, 4–7:30 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**ORGANIZER** Andreas Voss, MA in entrepreneurship

**LANGUAGE** German/English

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

**KOOPERATION** Universität Hamburg's Career Center

## WORKSHOP „BE GREAT, BE YOU“ DE EN

Es ist schön, viele Möglichkeiten zu haben, und gleichzeitig ist es nicht einfach, die richtigen Entscheidungen zu treffen. Soll ich weiterstudieren (MA, Promotion) oder schnell den Berufseinstieg wagen oder soll ich mich selbstständig machen?

In diesem Workshop werden diese drei Wege vorgestellt: Studium, Jobeinstieg und Unternehmensgründung. Damit du besser einschätzen kannst, welcher der drei Wege dir am ehesten eine erfüllende berufliche Zukunft beschert, unterstützen wir dich dabei herauszufinden, worin du richtig gut bist (Be Great) und wer bzw. wie du bist (Be YOU).

In interaktiven Lernsituationen erfährst du mehr über deine Interessen, Kenntnisse, Fähigkeiten und Persönlichkeit. Außerdem wird in dem Workshop vermittelt, wie man Bewerbungsprozesse bei Unternehmen und Universitäten erfolgreich bewältigen und seine Stärken hervorheben kann. Neben dem Thema unternehmerisches Denken und Handeln beschäftigen wir uns mit den Kompetenzen, die man braucht, um Projekte initiieren und entwickeln zu können, egal ob an einer Universität, in einem Unternehmen oder als Gründer\*in mit einem eigenen Projekt.

### Lerninhalte:

- Informationen über die Abläufe von und Tipps zu Bewerbungsprozessen an Universitäten und Unternehmen erhalten
- Lernen, was man braucht, um eine eigene Firma zu gründen
- Feedback der Gruppe, des Workshopleiters und der Workshopleiterin zu den eigenen Fähigkeiten bekommen
- Fragen stellen können zu den jeweiligen Bereichen (Studium, Job, Unternehmensgründung)

**TERMIN** Fr 17.11.2017, 10–18 Uhr

**ORT** Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

**LEITUNG** Andreas Voss, MA Entrepreneurship, Janina Freigang, MSc European Business

**ZIELGRUPPE** Student\*innen, Doktorand\*innen und Absolvent\*innen, die sich über Bildungs- und Karrieremöglichkeiten während bzw. nach ihrem Studium informieren möchten

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

**ANMELDUNG** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

## WORKSHOP: BE GREAT, BE YOU DE EN

While it's nice to have a lot of options, it's not always easy to make the right decisions. Should I pursue an advanced degree (e.g., MA or doctorate), should I launch my career, or should I start a business?

In this workshop, we will discuss the three options of studying, entering the job market, and starting a business. We can help you find out what you're really good at (Be Great) and who you are (Be You) so that it will be easier for you to assess which of these three options is most likely to lead to a fulfilling career.

In interactive learning situations, you will discover more about your interests, skills, abilities, and personality. This workshop will also help you learn how to emphasize your strengths and successfully navigate application processes at companies and universities. As well as the topic of entrepreneurial thinking and action, we will also focus on the skills you need to initiate and develop projects, no matter if you are at a university, in a company, or working as an entrepreneur on your own project.

### Course content:

- Receive tips and information about application processes for universities and businesses.
- Learn what you need to start your own company.
- Get feedback from the group and workshop leader on the abilities you have.
- Ask questions about the respective areas (studies, jobs, and start-ups).

**DATE** Fri, 17.11.2017, 10 am–6 pm

**PLACE** Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

**ORGANIZER** Andreas Voss, MA in entrepreneurship, Janina Freigang, MSc in European business

**TARGET GROUP** Students, doctoral students, and graduates who want to find out more about education and career opportunities for during and/or after their studies

**LANGUAGE** German/English

**REGISTRATION** [www.uni-hamburg.de/piasta-programm](http://www.uni-hamburg.de/piasta-programm)

**INFORMATION UND BERATUNG**

**INFORMATION AND ADVISING**



## INFORMATION UND BERATUNG

### INFORMATIONEN UND BERATUNG FÜR INTERNATIONALE STUDENT\*INNEN (INCOMINGS)

#### INFO-BROSCHÜRE: TO-DOS FÜR NEUE STUDENT\*INNEN

Du hast dich an der Universität Hamburg um einen Studienplatz beworben und hast viele Fragen, wie es weitergeht? In den „To-dos für neue Studierende“ (PDF) findest du Infos zu den wichtigen ersten Dingen, die du erledigen musst: von der Anmeldung in Hamburg über den Abschluss der Krankenversicherung bis zum Studienbeginn.

**INFO** [www.uni-hamburg.de/neuestudierende](http://www.uni-hamburg.de/neuestudierende)

#### INFO-BROSCHÜRE ZUM AUFENTHALTSRECHT

Die Stadt Hamburg veröffentlicht eine Informationsbroschüre für internationale Student\*innen. In der „Informationsbroschüre für internationale Studierende zum Aufenthaltsrecht“ (PDF) wird sehr ausführlich über die wichtigsten Fragen rund um das Aufenthaltsrecht informiert:

- Einreise
- Aufenthaltsrecht während des Studiums
- Jobben und Praktika während des Studiums
- Arbeitsaufnahme nach dem Studium
- Dauerhafter Aufenthalt in Deutschland

**INFO** [www.uni-hamburg.de/aufenthalt](http://www.uni-hamburg.de/aufenthalt) → Download

#### BERATUNG BEI RECHTLICHEN, SOZIALEN ODER PERSÖNLICHEN FRAGEN FÜR INTERNATIONALE STUDENT\*INNEN **DE EN**

Ob zu Beginn, während oder im Anschluss an das Studium ergeben sich für internationale Student\*innen viele Fragen! Welche unterschiedlichen Formen des Finanzierungsnachweises für die Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis gibt es? Was muss ich beim Wechsel des Studienfachs oder bei einem Praktikum beachten? Manchmal treten auch private, finanzielle oder studienbezogene Schwierigkeiten auf. Manchmal läuft nicht alles so, wie man es sich für sein Studium im Ausland gewünscht hat. Es ist wichtig, sich rechtzeitig zu informieren oder bei Problemen Unterstützung zu erhalten. Kommen Sie gerne zu unserer Beratung, gerade auch wenn Sie sich unsicher sind, an wen Sie sich wenden können. Wir raten Studierenden, auch schon mit scheinbar kleineren Problemen zur Beratung zu kommen.

## INFORMATION AND ADVISING

### INFORMATION AND ADVISING FOR INTERNATIONAL STUDENTS (INCOMING STUDENTS)

#### INFORMATIONAL BOOKLET: TO-DOS FOR NEW STUDENTS

Did you apply to Universität Hamburg and are now wondering what the next steps are? The brochure “To-Dos for New Students” (PDF) contains useful information about the most important things you will need to take care of before you start studying – from registering in Hamburg to taking out insurance.

**INFORMATION** [www.uni-hamburg.de/newstudents](http://www.uni-hamburg.de/newstudents)

#### INFORMATIONAL BOOKLET: RESIDENCY LAWS

The City of Hamburg publishes a brochure for international students. “Information for international students: visa and residence permit” (PDF) contains detailed information on residency laws:

- arriving in Germany
- residency laws for students
- part-time jobs and internships while studying
- employment in Germany after graduation
- permanent residency in Germany

**INFORMATION** [www.uni-hamburg.de/residence](http://www.uni-hamburg.de/residence) → Download

#### ADVICE FOR INTERNATIONAL STUDENTS ON LEGAL, SOCIAL, AND PERSONAL MATTERS **DE EN**

Whether at the beginning, in the middle, or at the end of your studies, there are many questions that international students may have. What different types of proof of financing are accepted for renewing residence permits? What do I need to consider if I change my field of study or want to do an internship? You may also experience private, financial, or study-related difficulties. And sometimes not everything about your study abroad will go according to plan. It is important to find out the details early on and to seek support if you have any problems. We encourage you to come to a consultation, especially if you are unsure of who to turn to for help. We advise students to make an appointment even if their problems seem to be minor.

**SPRECHZEITEN** Dienstag und Donnerstag  
Auf der Website [www.uni-hamburg.de/aufenthalt](http://www.uni-hamburg.de/aufenthalt) geben wir aktuelle Änderungen wie Ausfall der Sprechstunde im Krankheitsfall oder Urlaubszeiten bekannt!

**TERMIN UND ORT** Dienstags, 13.30–15.30, Rentzelstraße 17, Raum 003 (EG), PIASTA  
Donnerstags, 15–17, Alsterterrasse 1, 3. Stock, Campus-Center

**BERATERIN** Ama Pokua von Pereira

**KONTAKT** Tel.: +49-40-42838-1602  
E-Mail: [ama.vonpereira@verw.uni-hamburg.de](mailto:ama.vonpereira@verw.uni-hamburg.de)

**ZIELGRUPPE** Internationale Student\*innen und Doktorand\*innen sowie Absolvent\*innen der Universität Hamburg

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

**SPRECHZEITEN** Nur nach Vereinbarung. Anmeldung einfach per E-Mail oder telefonisch bei mir mit einer kurzen Angabe des Beratungsanliegens. Ich versuche, so schnell wie möglich einen Beratungstermin anzubieten.

**ORT** Rentzelstraße 17, Raum 003 (EG)

**BERATERIN** Ina-Lotte Dühning

**KONTAKT** Tel.: +49-40-42838-9518  
E-Mail: [ina-lotte.duehring@verw.uni-hamburg.de](mailto:ina-lotte.duehring@verw.uni-hamburg.de)

**ZIELGRUPPE** Internationale Student\*innen und Doktorand\*innen sowie Absolvent\*innen der Universität Hamburg

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

**OFFICE HOURS** Tuesday and Thursday  
Please go to the website [www.uni-hamburg.de/aufenthalt](http://www.uni-hamburg.de/aufenthalt) to see if there are any changes such as canceled office hours in the case of illness or vacation.

**DATE AND PLACE** Tuesday, 1:30–3:30 pm, Rentzelstr. 17, Room 003 (ground floor), PIASTA  
Thursday, 3–5 pm Alsterterrasse 1, Third Floor, Campus Center

**ADVISOR** Ama Pokua von Pereira

**CONTACT** Tel.: +49-40-42838-1602  
email: [ama.vonpereira@verw.uni-hamburg.de](mailto:ama.vonpereira@verw.uni-hamburg.de)

**TARGET GROUP** International students and doctoral student as well as Universität Hamburg graduates

**LANGUAGE** German/English

**OFFICE HOURS** By appointment only. Please contact me by email or phone and provide a brief description of your question or concern. I will offer you an appointment at the earliest date possible.

**PLACE** Rentzelstraße 17, Room 003 (ground floor)

**ADVISOR** Ina-Lotte Dühning

**CONTACT** Tel.: +49-40-42838-9518  
email: [ina-lotte.duehring@verw.uni-hamburg.de](mailto:ina-lotte.duehring@verw.uni-hamburg.de)

**TARGET GROUP** International students and doctoral student as well as Universität Hamburg graduates

**LANGUAGE** German/English

## RECHTSBERATUNG FÜR INTERNATIONALE STUDENT\*INNEN DE EN

Für internationale Student\*innen, Doktorand\*innen sowie Absolvent\*innen bieten wir eine kostenlose Rechtsberatung durch einen Rechtsanwalt an. Die Beratung erfolgt zu Themen rund ums Studium wie Visum, Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis, Arbeitserlaubnis und Berufseinstieg nach dem Studium in Deutschland.

**ACHTUNG** Anmeldung nicht nötig, aber bitte bis spätestens 18 Uhr da sein.  
Auf der Website [www.uni-hamburg.de/aufenthalt](http://www.uni-hamburg.de/aufenthalt) geben wir aktuelle Änderungen wie Ausfall der Sprechstunde im Krankheitsfall oder Urlaubszeiten bekannt!

**SPRECHZEITEN** Jeweils 17–19 Uhr an folgenden Montagen:  
23.10.2017, 06.11.2017, 20.11.2017, 04.12.2017, 18.12.2017, 08.01.2018, 22.01.2018

**ORT** Rentzelstraße 17, Raum 003 (EG)

**BERATER** Björn Stehn, Rechtsanwalt

**ZIELGRUPPE** Internationale Student\*innen und Doktorand\*innen sowie Absolvent\*innen der Universität Hamburg

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

## LEGAL ADVICE FOR INTERNATIONAL STUDENTS DE EN

We provide students, doctoral students, and recent graduates with free legal advice from an attorney. Find out about visas, extending residence permits, work permits, and employment in Germany after graduating.

**PLEASE NOTE** There's no need to sign up in advance, but please arrive by 6 pm at the latest.  
Please go to the website [www.uni-hamburg.de/aufenthalt](http://www.uni-hamburg.de/aufenthalt) to see if there are any changes such as canceled office hours in the case of illness or vacation.

**OFFICE HOURS** 5–7 pm on the following Mondays:  
23.10.2017, 06.11.2017, 20.11.2017, 04.12.2017, 18.12.2017, 08.01.2018, 22.01.2018

**PLACE** Rentzelstraße 17, Room 003 (ground floor)

**ADVISOR** Björn Stehn, attorney

**TARGET GROUP** International students and doctoral student as well as Universität Hamburg graduates

**LANGUAGE** German/English

## PSYCHOLOGISCHE BERATUNG FÜR INTERNATIONALE STUDENT\*INNEN DE

Im Laufe eines Studiums können verschiedene psychische Belastungen auftreten. Manche Student\*innen geraten unter starkem Leistungsdruck und entwickeln Prüfungs- und Versagensängste oder machen sich große Sorgen um ihre beruflichen Möglichkeiten und stellen die Wahl ihres Studienfaches infrage. Andere wiederum können sich nicht auf ihr Studium konzentrieren, weil sie entweder Partnerschaftsprobleme oder familiäre Schwierigkeiten haben, sich mit Trennungsängsten auseinandersetzen müssen oder auch psychosomatische Störungen entwickeln. Allen gemeinsam ist, dass ihre momentane Situation eine Unterstützung erfordert, damit sie sich weiter auf ihr Studium, die Arbeitssuche und ihr Leben konzentrieren können.

Dieses Beratungsangebot gilt in allen Situationen und bei jedem Thema, bei dem die Student\*innen sich ein Gespräch in einer vertraulichen Atmosphäre wünschen, um mit der für sie belastenden Lage besser fertig werden zu können. Es geht darum, in einem Gespräch dem Problem auf den Grund zu gehen und gemeinsam eine passende Lösung zu entwickeln. Fühlt euch ermutigt, die Beratung auch bei Problemen, die euch klein erscheinen, in Anspruch zu nehmen!

**SPRECHZEITEN** Nur nach Vereinbarung, freitags nachmittags. Anmeldung einfach per E-Mail oder telefonisch bei mir mit einer kurzen Angabe des Beratungsanliegens. Ich versuche, so schnell wie möglich einen Beratungstermin anzubieten. Es kann aber vorkommen, dass dies erst 2–3 Wochen nach der Anmeldung möglich ist.

**ORT** Rentzelstraße 17, Raum 003 (EG)

**BERATERIN** Hila Safari, Diplom-Psychologin und ausgebildete Konfliktmanagerin

**KONTAKT** Tel.: +49-40-42838-3217 (nur freitags nachmittags)  
E-Mail: hila.safari@uni-hamburg.de

**ZIELGRUPPE** Internationale Student\*innen und Doktorand\*innen der Universität Hamburg

**SPRACHE** Deutsch/Farsi

## BERATUNG ZU STIPENDIEN FÜR INTERNATIONALE STUDENT\*INNEN DE EN

### Leistungsstipendienprogramm für internationale Student\*innen

Internationale Student\*innen und Graduierte mit herausragenden Studienleistungen können sich um ein Jahresstipendium von maximal 650 € monatlich bewerben. Informationen hierzu findet ihr auf dem Portal Internationales:

[www.uni-hamburg.de/leistungsstipendien](http://www.uni-hamburg.de/leistungsstipendien)

### Examensstipendium für internationale Student\*innen

Für die Studienabschlussphase können bedürftige internationale Student\*innen eine Förderung von maximal 450 € monatlich beantragen.

## PSYCHOLOGICAL COUNSELING FOR INTERNATIONAL STUDENTS DE

Students may experience various psychological difficulties while studying. Some students feel extreme pressure to succeed, developing test anxiety or a fear of failure, while others become anxious about their professional prospects, questioning whether or not they have chosen the right course. Then there are those who cannot concentrate on their studies because they are having problems in their personal relationships or at home, for example, dealing with separation anxieties, or have developed psychosomatic disorders. What they all have in common is that they need support in their current situation so that they can continue to focus on their studies, their job search, or simply their daily lives.

We provide counseling for all kinds of problems and concerns that you would like to discuss confidentially; we can help you better deal with a difficult situation that you may find yourself in. Our goal is to identify the source of the problem and to work together to find a suitable solution. Do not hesitate to contact us, even if your concern may seem minor!

**OFFICE HOURS** By appointment only, Friday afternoons; please contact me by email or phone and provide a brief description of your question or concern. I will contact you as soon as possible to set up an appointment. Please note that, in some cases, this may take up to two to three weeks.

**PLACE** Rentzelstraße 17, Room 003 (ground floor)

**ADVISOR** Hila Safari, psychologist and trained mediator

**CONTACT** Tel. +49-40-42838-3217 (Friday afternoons only)  
email: hila.safari@uni-hamburg.de

**TARGET GROUP** International students and doctoral students at Universität Hamburg

**LANGUAGE** German/Farsi

## ADVICE ON SCHOLARSHIPS FOR INTERNATIONAL STUDENTS DE EN

### Merit scholarship program for international students

International students and recent graduates with outstanding academic records can apply for an annual stipend of maximum €650 per month. For more information, please consult the Department of International Affairs website:

[www.uni-hamburg.de/meritscholarship](http://www.uni-hamburg.de/meritscholarship)

### Degree completion grants for international students

To complete university studies, international students needing financial support can apply for a monthly stipend of maximum €450. For



Informationen hierzu findet ihr auf dem Portal Internationales:  
[www.uni-hamburg.de/examensstipendien](http://www.uni-hamburg.de/examensstipendien)

<b>SPRECHZEITEN</b>	Sprechzeiten und weitere Informationen unter: <a href="http://www.uni-hamburg.de/internationales/kontakt">www.uni-hamburg.de/internationales/kontakt</a>
<b>BERATERIN</b>	Daniela Pérez y Effinger
<b>KONTAKT</b>	Tel.: +49-40-42838-3311 E-Mail: <a href="mailto:daniela.perezyeffinger@verw.uni-hamburg.de">daniela.perezyeffinger@verw.uni-hamburg.de</a>
<b>ZIELGRUPPE</b>	Internationale Student*innen und Doktorand*innen der Universität Hamburg
<b>SPRACHE</b>	Deutsch/Englisch/Spanisch

## BERATUNG ZUM CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE UND FÜR OUTGOINGS

### INFORMATIONEN UND BERATUNG ZUM ERWERB DES CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE (CIC) **DE EN**

Das Certificate Intercultural Competence (CIC) ist ein Zertifikat der Universität Hamburg, das Student\*innen ausgestellt wird, die sich in besonderem Maße mit interkulturellen Themen beschäftigen. Das CIC ist somit eine Anerkennung für interkulturelles Engagement und eine zusätzliche Auszeichnung für Student\*innen. Zum Zertifikat gehören neben einem interkulturellen Training internationale Erfahrung, interkulturelles Engagement und interkulturelles Studium. Interessierte Student\*innen erhalten während der wöchentlichen Sprechstunde Informationen und Tipps, wie man das CIC im Laufe des Studiums erwerben kann.

**INFO** Sprechzeiten und weitere Informationen unter:  
[www.uni-hamburg.de/cic](http://www.uni-hamburg.de/cic)

**SPRECHZEITEN** Dienstags 16–17 Uhr (bitte vorab per E-Mail anmelden)

**ORT** Wird bei Terminvereinbarung bekannt gegeben

**KONTAKT** Annika Johannsen  
Tel.: +49-40-42838-7245  
E-Mail: [annika.johannsen@uni-hamburg.de](mailto:annika.johannsen@uni-hamburg.de)

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

### INFORMATIONEN UND BERATUNG ZUM AUSLANDSSTUDIUM **DE**

Wie plane ich mein Auslandsstudium? Welche Austauschprogramme bietet die Universität Hamburg an? Welche Fördermöglichkeiten gibt es? Antworten auf diese und andere Fragen gibt euch das Team Auslandsstudium der Abteilung Internationales.

more information, please consult the Department of International Affairs website: [www.uni-hamburg.de/degreecompletiongrant](http://www.uni-hamburg.de/degreecompletiongrant)

<b>OFFICE HOURS</b>	Office hours and additional information at: <a href="http://www.uni-hamburg.de/en/internationales/kontakt">www.uni-hamburg.de/en/internationales/kontakt</a>
<b>ADVISOR</b>	Daniela Pérez y Effinger
<b>CONTACT</b>	Tel: +49-40-42838-3311 email: <a href="mailto:daniela.perezyeffinger@verw.uni-hamburg.de">daniela.perezyeffinger@verw.uni-hamburg.de</a>
<b>TARGET GROUP</b>	International students and doctoral students at Universität Hamburg
<b>LANGUAGE</b>	German/English/Spanish

## ADVISING FOR THE CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE AND OUTGOING STUDENTS

### INFORMATION AND ADVICE ON ACQUIRING THE CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE (CIC) **DE EN**

The Certificate Intercultural Competence (CIC) is awarded to students at Universität Hamburg who have dedicated their time to intercultural issues. The CIC therefore serves as recognition of intercultural involvement and is an additional distinction for students. The certificate encompasses the areas of intercultural training, international experience, intercultural activity, and intercultural studies. At the weekly office hour, interested students may receive information and tips on how they can acquire the CIC during their studies.

**INFORMATION** Office hours and additional information at:  
[www.uni-hamburg.de/cic](http://www.uni-hamburg.de/cic)

**OFFICE HOURS** Tuesdays, 4–5 pm (please sign up for an appointment in advance by email)

**PLACE** You will be notified after you have an appointment.

**CONTACT** Annika Johannsen  
Tel: +49-40-42838-7245  
email: [annika.johannsen@uni-hamburg.de](mailto:annika.johannsen@uni-hamburg.de)

**LANGUAGE** German/English

### INFORMATION AND ADVICE ON STUDYING ABROAD **DE**

How do I plan studying abroad? What exchange programs does Universität Hamburg offer? What kind of funding is available? The Study Abroad Team within the Department of International Affairs can provide answers to these and many other questions.

Durch einen Auslandsaufenthalt lernt ihr nicht nur eine neue Kultur kennen, sondern erweert euer akademisches Profil und verbessert eure Chancen auf dem Arbeitsmarkt. Ihr werdet die Welt mit anderen Augen sehen – auch euer eigenes Land. Wichtig ist jedoch, den Aufenthalt rechtzeitig zu planen, denn viele Programme haben lange Vorlaufzeiten (manche über ein Jahr!).

Das Team Auslandsstudium bietet monatliche Infoveranstaltungen sowie wöchentliche Sprechstunden für Einzelberatungen an.

**INFO** Sprechzeiten und weitere Informationen unter:  
[www.uni-hamburg.de/outgoing](http://www.uni-hamburg.de/outgoing)

**KONTAKT** E-Mail: [outgoings@uni-hamburg.de](mailto:outgoings@uni-hamburg.de)

### MIT ERASMUS+ EIN PRAKTIKUM IM AUSLAND MACHEN **DE EN**

Das Erasmus+ Praktikum ist eine sehr gute Möglichkeit, Praxiserfahrungen im europäischen Ausland zu sammeln. Erasmus-Praktikant\*innen erhalten je nach Gastland einen monatlichen Zuschuss zwischen 310 € und 410 € (unabhängig von einem ausgezahlten Praktikumsgehalt). Zusätzlich zur monatlichen Förderung kann Auslands-BAföG beantragt werden. Das Erasmus-Praktikum muss mindestens 2 Monate dauern und wird für max. 6 Monate bezuschusst. Die Bewerbungsfrist für eine Erasmus+ Förderung für Praktika liegt bei mind. 4 Wochen vor Praktikumsbeginn.

**INFO** Mehr Infos über die Voraussetzungen, Bewerbungsformulare und Höhe der Förderung:  
[www.uni-hamburg.de/erasmus](http://www.uni-hamburg.de/erasmus) → Erasmus Praktikum:  
Mit Förderung ins europäische Ausland

**KONTAKT** Nadine Stäcker  
[hochschulkoordinatorin.erasmus@verw.uni-hamburg.de](mailto:hochschulkoordinatorin.erasmus@verw.uni-hamburg.de)

**SPRACHE** Deutsch/Englisch

Going abroad is not only an opportunity to discover a new culture. It also expands your academic profile and improves your chances on the job market. You'll see the world – and your own country – from another perspective. However, it is very important to plan your trip well in advance as many programs have a long application process (in some cases, more than a year!).

The Study Abroad Team holds monthly information sessions and weekly office hours for individual advising.

**INFORMATION** Office hours and additional information at:  
[www.uni-hamburg.de/outgoing](http://www.uni-hamburg.de/outgoing)

**CONTACT** email: [outgoings@uni-hamburg.de](mailto:outgoings@uni-hamburg.de)

### DOING AN INTERNSHIP ABROAD THROUGH ERASMUS+ **DE EN**

An Erasmus+ internship is a great way to gain practical experience working in other European countries. Erasmus interns receive a monthly grant of between €310 and €410, depending on the host country. This grant is independent of the internship stipend. In addition to the monthly support, you can also apply for a BAföG federal student loan for your time abroad. The Erasmus internship must last for at least two months and is funded for a maximum of six months. The application deadline for Erasmus+ grants for internships is at least four weeks prior to the beginning of the internship.

**INFORMATION** More information about the prerequisites, application forms, and grant amounts can be found at:  
[www.uni-hamburg.de/erasmus](http://www.uni-hamburg.de/erasmus) → Doing an internship abroad through Erasmus

**CONTACT** Nadine Stäcker  
[hochschulkoordinatorin.erasmus@verw.uni-hamburg.de](mailto:hochschulkoordinatorin.erasmus@verw.uni-hamburg.de)

**LANGUAGE** German/English

**WIR FÜR EUCH**

**OUR SERVICES FOR YOU**



## AKTUELLES

### Aktuelle Programmänderungen findet ihr:

#### ... im PIASTA Newsletter

Unser Newsletter bringt euch jede Woche Neuigkeiten von PIASTA sowie Tipps und Hinweise zu weiteren interessanten Angeboten und Veranstaltungen rund um Internationales und Interkulturelles in Hamburg.

Unseren Newsletter abonnieren oder abbestellen könnt ihr unter:  
[https://mailman.rrz.uni-hamburg.de/mailman/listinfo/infomail\\_piasta](https://mailman.rrz.uni-hamburg.de/mailman/listinfo/infomail_piasta)

#### ... auf der PIASTA Facebook-Seite

Auf der PIASTA Facebook-Seite findet ihr aktuelle Ankündigungen und Fotos von den Events.

[www.facebook.com/PIASTA.Uni.Hamburg](http://www.facebook.com/PIASTA.Uni.Hamburg)

## ÜBER UNS

### Wir sind ein großes Team

Wir kommen aus vielen verschiedenen Ländern und Kulturen und arbeiten bei PIASTA zusammen. Wir sind Tutor\*innen, Stipendiat\*innen, studentische und akademische Trainer\*innen und Praktikant\*innen.

### Unser Team spricht viele Sprachen

Wir beraten und unterstützen auf Brasilianisch, Chinesisch, Deutsch, Englisch, Farsi, Französisch, Italienisch, Kirgisisch, Persisch, Portugiesisch, Russisch, Spanisch, Türkisch, Ukrainisch und jedes Semester kommen noch andere Sprachen dazu. Wir informieren und unterstützen, führen Beratungen durch, organisieren kulturelle und Freizeitaktivitäten, Seminare und Workshops sowie eine Welcome-Woche am Anfang des Wintersemesters. Wir stehen euch mit Rat und Tat zur Seite – von Student\*innen für Student\*innen.

### Was uns verbindet, ist unsere Vielfalt

Wir arbeiten und handeln transkulturell, sind neugierig und offen. Unsere gemeinsamen Interessen sind der interkulturelle Austausch an der Universität Hamburg und der Einsatz zur Verbesserung der Studien- und Lebensbedingungen.

### Mehr über uns erfahrt ihr auf unserer Internetseite:

[www.uni-hamburg.de/piasta/ueber-uns.html](http://www.uni-hamburg.de/piasta/ueber-uns.html)

## NEWS

### Recent program changes can be found here:

#### ... PIASTA newsletter

Our weekly newsletter contains PIASTA news as well as tips about other interesting international and intercultural events and workshops in Hamburg.

You can subscribe to or cancel the newsletter at:

[https://mailman.rrz.uni-hamburg.de/mailman/listinfo/infomail\\_piasta](https://mailman.rrz.uni-hamburg.de/mailman/listinfo/infomail_piasta)

#### ... PIASTA Facebook page

We publish announcements and photos from recent events on the PIASTA Facebook page.

[www.facebook.com/PIASTA.Uni.Hamburg](http://www.facebook.com/PIASTA.Uni.Hamburg)

## ABOUT US

### We are a large team

We hail from many different countries and cultures, and work together at PIASTA. We are tutors, scholarship recipients, student and academic instructors, and interns!

### Our team is multilingual

We offer advice and support in Brazilian Portuguese, Chinese, English, Farsi, French, German, Italian, Kyrgyz, Persian, Portuguese, Russian, Spanish, Turkish, and Ukrainian – and every semester, new languages are added! We can inform, advise, and support you. We also organize cultural events and leisure activities, seminars and workshops, as well as a Welcome Week at the start of the winter semester. We are a group of students helping students.

### Our diversity connects us

We work and act across cultures. We are curious and open. We have a common interest in intercultural exchange at Universität Hamburg and work toward improving students' academic and day-to-day experience.

### Check out our website to find out more about us:

[www.uni-hamburg.de/en/piasta/ueber-uns.html](http://www.uni-hamburg.de/en/piasta/ueber-uns.html)

## KOOPERATIONEN

### INTERNATIONAL WELCOME WEEK

[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

Wir bedanken uns bei allen, mit deren Unterstützung das vielfältige Programm der International Welcome Week im Wintersemester 2017/18 ermöglicht wurde:

Allgemeinsprachen (Hamburger VHS)

[www.uni-hamburg.de/allgemeinsprachen](http://www.uni-hamburg.de/allgemeinsprachen)

Büro für die Belange von Studierenden mit Behinderungen oder chronischen Krankheiten

[www.uni-hamburg.de/studieren-mit-behinderung](http://www.uni-hamburg.de/studieren-mit-behinderung)

CampusCenter/Zentrale Studienberatung

[www.uni-hamburg.de/campuscenter](http://www.uni-hamburg.de/campuscenter)

Evangelische Studierendengemeinde Hamburg

[www.esg-hamburg.de](http://www.esg-hamburg.de)

Familienbüro der Universität Hamburg

[www.uni-hamburg.de/familienbuero](http://www.uni-hamburg.de/familienbuero)

Hamburg Welcome Center

[www.welcome.hamburg.de/welcome-center](http://www.welcome.hamburg.de/welcome-center)

Hochschulsport Hamburg

<http://hsp-hh.sport.uni-hamburg.de>

HVV Hamburger Verkehrsverbund

[www.hvv.de](http://www.hvv.de)

Kulturlotse Hamburg e.V.

[www.kulturlotse.de](http://www.kulturlotse.de)

Queere Vernetzung Hamburg

[www.facebook.com/queerevernetzung](http://www.facebook.com/queerevernetzung)

Regionales Rechenzentrum (RRZ)

[www.rrz.uni-hamburg.de](http://www.rrz.uni-hamburg.de)

Sprachenzentrum Universität Hamburg

[www.uni-hamburg.de/sprachenzentrum](http://www.uni-hamburg.de/sprachenzentrum)

Staats- und Universitätsbibliothek

[www.sub.uni-hamburg.de](http://www.sub.uni-hamburg.de)

Studierendenwerk Hamburg

[www.studierendenwerk-hamburg.de](http://www.studierendenwerk-hamburg.de)

UniEltern

[www.asta-uhh.de/beratung/studierende-mit-kind](http://www.asta-uhh.de/beratung/studierende-mit-kind)

## COOPERATION

### INTERNATIONAL WELCOME WEEK

[www.uni-hamburg.de/welcome](http://www.uni-hamburg.de/welcome)

We would like to thank everyone who has supported International Welcome Week's eventful winter semester 2017/18 program:

General Languages/adult education center (Hamburger Volkshochschule, VHS)

[www.uni-hamburg.de/allgemeinsprachen](http://www.uni-hamburg.de/allgemeinsprachen)

Office for Students with Disabilities and Chronic Illnesses

[www.uni-hamburg.de/studieren-mit-behinderung](http://www.uni-hamburg.de/studieren-mit-behinderung)

Campus Center/Center for Academic Advising

[www.uni-hamburg.de/campuscenter](http://www.uni-hamburg.de/campuscenter)

Protestant Student Community of Hamburg

[www.esg-hamburg.de](http://www.esg-hamburg.de)

Family Office of Universität Hamburg

[www.uni-hamburg.de/familienbuero](http://www.uni-hamburg.de/familienbuero)

Hamburg Welcome Center

[www.welcome.hamburg.de/welcome-center](http://www.welcome.hamburg.de/welcome-center)

University Sports

<http://hsp-hh.sport.uni-hamburg.de>

HVV Hamburger Verkehrsverbund (the public transport association for travel in and around Hamburg)

[www.hvv.de](http://www.hvv.de)

Kulturlotse Hamburg e.V.

[www.kulturlotse.de](http://www.kulturlotse.de)

Queere Vernetzung Hamburg

[www.facebook.com/queerevernetzung](http://www.facebook.com/queerevernetzung)

Regional Computing Center at Universität Hamburg (RRZ)

[www.rrz.uni-hamburg.de](http://www.rrz.uni-hamburg.de)

University Language Center at Universität Hamburg

[www.uni-hamburg.de/sprachenzentrum](http://www.uni-hamburg.de/sprachenzentrum)

State and University Library

[www.sub.uni-hamburg.de](http://www.sub.uni-hamburg.de)

Studierendenwerk Hamburg

[www.studierendenwerk-hamburg.de](http://www.studierendenwerk-hamburg.de)

UniEltern

[www.asta-uhh.de/beratung/studierende-mit-kind](http://www.asta-uhh.de/beratung/studierende-mit-kind)

## CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE (CIC)

[www.uni-hamburg.de/cic](http://www.uni-hamburg.de/cic)

Wir bedanken uns bei allen im Rahmen des Certificate Intercultural Competence kooperierenden Fakultäten und Fachbereichen, Organisationen und Initiativen:

AEGEE

[www.aegee.de](http://www.aegee.de)

AIESEC

[www.aiesec.de](http://www.aiesec.de)

Amnesty International – Hochschulgruppe Hamburg

[www.amnesty-uni-hamburg.de](http://www.amnesty-uni-hamburg.de)

Buddy-Programm der Fakultät für Erziehungswissenschaft

[www.ew.uni-hamburg.de/de/internationales/buddy](http://www.ew.uni-hamburg.de/de/internationales/buddy)

Buddy-Programm der Fakultät für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften

[www.wiso.uni-hamburg.de/internationales/international-office/buddy-programm](http://www.wiso.uni-hamburg.de/internationales/international-office/buddy-programm)

BuddyNet der Fakultät für Rechtswissenschaft

[www.jura.uni-hamburg.de/internationales/studierende/buddynet](http://www.jura.uni-hamburg.de/internationales/studierende/buddynet)

Buddy-Net der Medizinischen Fakultät

[www.uke.de/studium-lehre/international/buddy-net](http://www.uke.de/studium-lehre/international/buddy-net)

Buddy-Programm der Fakultät für Mathematik, Informatik und Naturwissenschaften

[www.min.uni-hamburg.de/internationales/studierendenmobilitaet/buddy](http://www.min.uni-hamburg.de/internationales/studierendenmobilitaet/buddy)

Copernicus

[www.copernicus-stipendium.de](http://www.copernicus-stipendium.de)

Enactus

[www.unihamburg.enactus.de](http://www.unihamburg.enactus.de)

Arbeitsstelle Studium und Beruf, Fachbereiche Sprache, Literatur, Medien I+II, Fakultät für Geisteswissenschaften

[www.uni-hamburg.de/astub](http://www.uni-hamburg.de/astub)

Fakultät für Erziehungswissenschaft

[www.ew.uni-hamburg.de](http://www.ew.uni-hamburg.de)

Fakultät für Mathematik, Informatik und Naturwissenschaften

[www.min.uni-hamburg.de](http://www.min.uni-hamburg.de)

Fakultät für Psychologie und Bewegungswissenschaft

[www.pb.uni-hamburg.de](http://www.pb.uni-hamburg.de)

Fakultät für Rechtswissenschaft

[www.jura.uni-hamburg.de/internationales](http://www.jura.uni-hamburg.de/internationales)

## CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE (CIC)

[www.uni-hamburg.de/cic](http://www.uni-hamburg.de/cic)

We would like to thank all of the faculties, departments, organizations, and initiatives that have supported the Certificate Intercultural Competence:

AEGEE

[www.aegee.de](http://www.aegee.de)

AIESEC

[www.aiesec.de](http://www.aiesec.de)

Amnesty International – University group Hamburg

[www.amnesty-uni-hamburg.de](http://www.amnesty-uni-hamburg.de)

Buddy Program in the Faculty of Education

[www.ew.uni-hamburg.de/de/internationales/buddy](http://www.ew.uni-hamburg.de/de/internationales/buddy)

Buddy Program in the Faculty of Business, Economics and Social Sciences

[www.wiso.uni-hamburg.de/internationales/international-office/buddy-programm](http://www.wiso.uni-hamburg.de/internationales/international-office/buddy-programm)

Buddy Net in the Faculty of Law

[www.jura.uni-hamburg.de/internationales/studierende/buddynet](http://www.jura.uni-hamburg.de/internationales/studierende/buddynet)

Buddy Net in the Faculty of Medicine

[www.uke.de/studium-lehre/international/buddy-net](http://www.uke.de/studium-lehre/international/buddy-net)

Buddy Program in the Faculty of Mathematics, Informatics and Natural Sciences

[www.min.uni-hamburg.de/internationales/studierendenmobilitaet/buddy](http://www.min.uni-hamburg.de/internationales/studierendenmobilitaet/buddy)

Copernicus

[www.copernicus-stipendium.de](http://www.copernicus-stipendium.de)

Enactus

[www.unihamburg.enactus.de](http://www.unihamburg.enactus.de)

Arbeitsstelle Studium und Beruf (academic affairs and career office), Department of Languages, Literature and Media I+II, Faculty of Humanities

[www.uni-hamburg.de/astub](http://www.uni-hamburg.de/astub)

Faculty of Education

[www.ew.uni-hamburg.de](http://www.ew.uni-hamburg.de)

Faculty of Mathematics, Informatics and Natural Sciences

[www.min.uni-hamburg.de](http://www.min.uni-hamburg.de)

Faculty of Psychology and Human Movement

[www.pb.uni-hamburg.de](http://www.pb.uni-hamburg.de)

Faculty of Law

[www.jura.uni-hamburg.de/internationales](http://www.jura.uni-hamburg.de/internationales)

Fakultät für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften – International Office  
[www.wiso.uni-hamburg.de/internationales](http://www.wiso.uni-hamburg.de/internationales)

Gästehaus der Universität Hamburg  
[www.gaestehaus-uni-hamburg.de](http://www.gaestehaus-uni-hamburg.de)

Hamburger Lokalvertretung der BVMD  
[www.bvmd-hamburg.de](http://www.bvmd-hamburg.de)

Hamburger TheaterSprachCamp  
[www.jugenderholungswerk.de/index.php?id=59](http://www.jugenderholungswerk.de/index.php?id=59)

HanseMUN  
<http://hansemun.de>

oikos Lokalgruppe Hamburg  
[www.oikos-international.org/hamburg](http://www.oikos-international.org/hamburg)

PIASTA Welcome Buddy Programm  
[www.uni-hamburg.de/welcome-buddy](http://www.uni-hamburg.de/welcome-buddy)

STUBE Nord  
[www.stube-nord.de](http://www.stube-nord.de)

Studieren ohne Grenzen  
[www.studieren-ohne-grenzen.org](http://www.studieren-ohne-grenzen.org)

tba\*  
[www.tbajournal.com](http://www.tbajournal.com)

UNESCO Institute for Lifelong Learning  
[www.uil.unesco.org](http://www.uil.unesco.org)

Universitätskolleg – Schreibwerkstatt Mehrsprachigkeit  
[www.universitaetskolleg.uni-hamburg.de/de/projekte/tp05](http://www.universitaetskolleg.uni-hamburg.de/de/projekte/tp05)

University Players  
[www.universityplayers.de](http://www.universityplayers.de)

Weitblick e.V. Hamburg  
[www.weitblicker.org/Stadt/Hamburg](http://www.weitblicker.org/Stadt/Hamburg)

Welcome-Tutorenprogramm des Studierendenwerks Hamburg  
[www.studierendenwerk-hamburg.de/studierendenwerk/de/wohnen/welcome\\_tutorenprogramm](http://www.studierendenwerk-hamburg.de/studierendenwerk/de/wohnen/welcome_tutorenprogramm)

Faculty of Business, Economics and Social Sciences – International Office  
[www.wiso.uni-hamburg.de/internationales](http://www.wiso.uni-hamburg.de/internationales)

Universität Hamburg's Guest House  
[www.gaestehaus-uni-hamburg.de](http://www.gaestehaus-uni-hamburg.de)

Local representatives of the German Medical Students' Association (BVMD)  
[www.bvmd-hamburg.de](http://www.bvmd-hamburg.de)

Hamburger TheaterSprachCamp (theater and language camp)  
[www.jugenderholungswerk.de/index.php?id=59](http://www.jugenderholungswerk.de/index.php?id=59)

HanseMUN  
<http://hansemun.de>

oikos – local chapter Hamburg  
[www.oikos-international.org/hamburg](http://www.oikos-international.org/hamburg)

PIASTA Welcome Buddy Program  
[www.uni-hamburg.de/welcome-buddy](http://www.uni-hamburg.de/welcome-buddy)

STUBE Nord  
[www.stube-nord.de](http://www.stube-nord.de)

Studies Without Borders  
[www.studieren-ohne-grenzen.org](http://www.studieren-ohne-grenzen.org)

tba\*  
[www.tbajournal.com](http://www.tbajournal.com)

UNESCO Institute for Lifelong Learning  
[www.uil.unesco.org](http://www.uil.unesco.org)

Universitätskolleg – Writingcenter Multilingualism  
[www.universitaetskolleg.uni-hamburg.de/de/projekte/tp05](http://www.universitaetskolleg.uni-hamburg.de/de/projekte/tp05)

University Players  
[www.universityplayers.de](http://www.universityplayers.de)

Weitblick e.V. Hamburg  
[www.weitblicker.org/Stadt/Hamburg](http://www.weitblicker.org/Stadt/Hamburg)

Studierendenwerk Hamburg's Welcome Tutoring Program  
[www.studierendenwerk-hamburg.de/studierendenwerk/de/wohnen/welcome\\_tutorenprogramm](http://www.studierendenwerk-hamburg.de/studierendenwerk/de/wohnen/welcome_tutorenprogramm)

## LAGEPLAN | MAP

### PIASTA

Rentzelstraße 17  
20146 Hamburg

Veranstaltungsraum und Beratungsraum 003 im Erdgeschoss  
Conference Room and Advising Room 003 on the ground floor



### REDAKTION

Ina-Lotte Dühning, Alexandra Hach, Anna Iskova, Annika Johannsen, Qiqi Li, Regina Schmidt, Aliaksandra Petrusevich, Teresa Puig Stoltenberg, Lina Wetzel, Roswitha Wörz, Alexander von Staufenberg

### ÜBERSETZUNG UND ENGLISCHES KORREKTORAT

Kerstin Gackle (Übersetzung),  
Übersetzungsbüro Universität Hamburg (Korrektorat)

### LEKTORAT UND GESTALTUNG

Redaktion Kultur und Bildung, [www.redaktion-kultur-bildung.de](http://www.redaktion-kultur-bildung.de)

### FOTOS

UHH/PIASTA (Cover); Blendi Ramaj (12, 86, 102, 166);  
UHH/Sukhina (76, 80, 134); Hasan und Husain Essop (178)

**SCHRIFT:** TheSans UHH/LucasFonts

**DRUCK:** Universitätsdruckerei

**AUFLAGE:** 9000

**JAHRGANG:** Wintersemester 2017/18

### UNIVERSITÄT HAMBURG

Universitätskolleg | Abteilung Internationales

### PIASTA

Programm International für alle Studierenden und Alumni  
Rentzelstraße 17, 20146 Hamburg



## PIASTA

### Intercultural Living and Learning

Dear Graduate Students,

In the winter semester of 2017/18, we once again welcome you to an exciting program of events for current graduate students, a program we developed within the framework of a DAAD project.

This booklet contains information about workshops, cultural events, and leisure activities that aim to support you on the path toward your degree and supplement your daily academic life. We hope that you can learn new things, get to know interesting people, and broaden your horizons with a rich spectrum of intercultural events.

The program is open to all German and international students at Universität Hamburg who are pursuing either a master's degree or a doctorate. We'd like to take this opportunity to thank the DAAD and other cooperation partners.

We hope you have a successful winter semester 2017/18!

Your *PIASTA Graduate Team*

## CALENDAR

### WORKSHOPS I: IMPROVING YOUR ACADEMIC AND SOCIAL SKILLS

Writing Empirical Papers Using Eiews (en)	Tue, 07.11.2017
How to Publish during Your Doctorate (en)	Sun, 19.11.2017
Welcome Parenting Students! (en)	Fri, 24.11.2017
LaTeX (en)	Tue, 16.01.2018
How to Get the Most out of Conferences (en)	Mon, 22.01.2018

### WORKSHOPS II: GAINING CULTURAL, POLITICAL, AND SCIENTIFIC INSIGHT

Opera "The Magic Flute" (en)	Sun, 03.12.2017
Celebrating Yalda (en)	Sat, 16.12.2017
The Amazon at Risk! (en)	Tue, 23.01.2018

### CULTURAL EVENTS AND LEISURE ACTIVITIES

Hamburg Port: Gateway to the World (en)	Sun, 22.10.2017
Hamburg through Statues! (en)	Sat, 28.10.2017
It's Tea Time! (en)	Sun, 05.11.2017
Attention, Coffee Lovers (en)	Sun, 26.11.2017
That's Art? (en)	Thu, 11.01.2018
Ceviche: A Latin American Delicacy (en)	Thu, 18.01.2018
Surprise Activity: Hamburg Planetarium (en)	tba

### RECENT CHANGES AND ONLINE REGISTRATION

[www.uni-hamburg.de/piasta-graduate](http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate)

Registration starts on 15.10.2017 at 12 noon

## WORKSHOPS I: IMPROVING YOUR ACADEMIC AND SOCIAL SKILLS

### WRITING EMPIRICAL PAPERS USING EIEWS EN

Graduate students face multiple challenges while writing their dissertations and methodological issues are often some of the most difficult. That said, it is no secret that certain disciplines value quantitative research much more than qualitative analyses, with supervisors often asking for empirical knowledge. So it's necessary that you understand the basic guidelines and methods here. In this seminar, we will shed light on the importance of empirical analysis in contemporary research and focus especially on econometrics. After a more general overview, we will look at how Eiews can help us carry out empirical tests. Please bring your laptop and make sure that you have the program installed prior to the start of the seminar. We don't want to have to spend time installing it during the seminar.

<b>DATE</b>	Tue, 07.11.2017, 5–7 pm
<b>PLACE</b>	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
<b>ORGANIZER</b>	Ayesha Serfraz
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

### HOW TO PUBLISH DURING YOUR DOCTORATE EN

Alongside literature reviews, research designs, experiments, and fieldwork, writing papers should actually be an integral part of your doctorate. Published papers are the main channel you have to communicate your outcomes to your academic peers and eventually the world. Well, let's not worry about the latter. And even the best of papers don't easily pass the peer-review process of renowned journals. In fact, you will most likely find yourself in a highly competitive environment. We would like to give you some input on how to prepare for the process so that you have some useful tools at hand to succeed. Of course, we can't provide you with a detailed road map in a single seminar, but we will cover some basics, ranging from preparing manuscripts and selecting the right journal to coping with setbacks and rejections. There will also be plenty of opportunities to discuss related issues and exchange ideas and experiences.

<b>DATE</b>	Sun, 19.11.2017, 4–6 pm
<b>PLACE</b>	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
<b>ORGANIZER</b>	Fang Liu
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

### WELCOME PARENTING STUDENTS! EN

Managing parenting and studying at the same time is without a doubt difficult. International students, in particular, often face hardships in this area. As if studying in a foreign country in general and Germany in particular wasn't challenging enough, you also have to successfully manage family life. During this seminar, we will discuss challenges as well as opportunities for studying with children. We will share experiences and offer insights into the work of central services at Universität Hamburg that may help you balance seminar workloads, presentations, and those habitually frequent calls from kindergarten teachers asking you to please pick up your child because of a runny nose. Fun fact: There will be a kid's corner during the seminar so that you can bring along your little ones.

<b>DATE</b>	Fri, 24.11.2017, 4–6 pm
<b>PLACE</b>	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
<b>ORGANIZER</b>	Ayu Savitri Nurinsiyah
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

### LATEX EN

After months of data collection, redesigning your research agenda, and several emotional breakdowns along the way, at some point you have to write up your dissertation. LaTeX is a tool that can support you substantially during this process.

After a short introduction to the program, we will talk about how to best handle large text documents (like your thesis) and how to include graphs, tables, and citations. Among others, we will be working with packages like dissertate, graphicx, and amsmath. Obviously, you don't need to be a professional to take part; however, we certainly recommend that you have at least some prior knowledge of LaTeX. Please bring your laptop and make sure that you have the program installed prior to the start of the seminar. We don't want to have to spend time installing it during the seminar.

<b>DATE</b>	Tue, 16.01.2018, 5–7 pm
<b>PLACE</b>	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
<b>ORGANIZER</b>	Shadi Schacker
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

### HOW TO GET THE MOST OUT OF CONFERENCES EN

Attending and presenting your work at relevant conferences is a crucial part of every academic discipline. However, the very first conference usually hovers over us like a dark cloud. What exactly should and can I possibly expect? How do I best present myself and my work? Will I get burned? How do I network and how do I get the attention of leading scholars in my field? Well, we don't have step-by-step answers to the latter question (please, tell us if you do), but we do hope to provide you with a glimpse of what goes on and how you can get the most out of attending conferences. It is true that sometimes conferences can turn into a stressful experience, and dull sessions may make it a total waste of time. But they can also prepare the ground for intense, productive discussions and a fruitful exchange of ideas. Preparation is everything. Join us for an afternoon on how to survive your first conference or come by to share your experiences with others.

<b>DATE</b>	Mon, 22.01.2018, 5–7 pm
<b>PLACE</b>	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
<b>ORGANIZER</b>	Lan Anh Nguyen Dang
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

## WORKSHOPS II: GAINING CULTURAL, POLITICAL, AND SCIENTIFIC INSIGHT

### OPERA "THE MAGIC FLUTE" EN

Mozart's "The Magic Flute" is arguably one of the world's most famous and staged operas. Luckily, the Hamburg State Opera is showing it this December and we have the opportunity to go. So get ready for this world-class event. However, if we want to truly experience the complex world of Papageno and Tamino, we need to get some background beforehand. We have therefore structured the event accordingly. The first part will be a seminar on the opera led by Italian director Matteo Bernadini and will include lessons on the storyline and Mozart's work in general. This way, the opera will be more accessible and easy to understand. And for the second part, we will watch "The Magic Flute" together at the nearby Hamburg State Opera.

<b>DATE</b>	Sun, 03.12.2017, 4:30–10 pm
<b>PLACE</b>	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
<b>ORGANIZER</b>	Annalisa Morticelli
<b>LANGUAGE</b>	English, Opera in German with English Subtitles
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

## INTERCULTURAL DISCOVERY INTERDISCIPLINARY LEARNING INFORMED STUDY

### UNIVERSITÄT HAMBURG

Universitätskolleg | Department of International Affairs

### PIASTA

International Program for Students and Alumni  
Rentzelstraße 17, 20146 Hamburg

### EDITOR

Christian Ederer

### TRANSLATION AND ENGLISH PROOFREADING

Kerstin Gackle; Universität Hamburg Translation Office

### DESIGN

Redaktion Kultur und Bildung

### PHOTO

Photomontage: UHH/PIASTA; Photos: connel\_design/fotolia, vitaliyateha/fotolia

**FONT:** TheSans UHH/LucasFonts

**PRINTED BY:** University Print Service

**CIRCULATION:** 9,500

**YEAR:** Winter semester 2017/18

*Turn the page!*

## CELEBRATING YALDA [EN](#)

How about celebrating Yalda together? No idea what that is? No worries, we do! Yalda Night or Chelle Night, one of the most ancient Iranian festivals, celebrates the annual winter solstice, the longest night of the year. On this night, we come together, recite poems by the Persian poet Hafez, and feast on fruits and snacks. Join us and learn about Yalda's ancient stories and traditions, regional differences, and folk music. To get as close as possible to the full Yalda experience, we will read one of Hafez's most famous poems. For those of you who aren't fluent in thirteenth century Persian, we will provide an English translation.

<b>DATE</b>	Sat, 16.12.2017, 6–8 pm
<b>PLACE</b>	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
<b>ORGANIZER</b>	Shadi Shacker
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

## THE AMAZON AT RISK! [EN](#)

The Amazon, covering a stunning seven million square meters, is the largest tropical forest in the world and home to 30% of the earth's fauna. The majority of the forest is contained within the borders of Brazil but it also extends into other countries such as Peru, Colombia, Venezuela, and Ecuador. The Amazon is crucial for the ecological equilibrium of our planet as it absorbs billions of tons of carbon emissions that are released into the atmosphere as a result of human activities. Despite its importance, the conservation of the Amazon faces major challenges. The growth of human settlements, including farming and infrastructure development, has had a strong impact on the ecosystem and deforestation rates are rapidly increasing. Join us for a fruitful debate on the challenges the Amazon faces and what this means for us.

<b>DATE</b>	Tue, 23.01.2018, 5–7 pm
<b>PLACE</b>	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
<b>ORGANIZER</b>	Monica Rodriguez de Luna
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

## CULTURAL EVENTS AND LEISURE ACTIVITIES

### HAMBURG PORT: GATEWAY TO THE WORLD [EN](#)

Many of us know Hamburg's Port as a tourist spot, opposite where you buy your obligatory "Fischbrötchen" (fish sandwiches). Actually, it is much more than that. The original and still central function of

the port is to connect the world via shipping activities by transferring products from one country to another. It is Germany's largest port and quite rightly labeled the country's "Gateway to the World." In terms of container throughput, Hamburg is the second-busiest port in Europe (after Rotterdam) and fifteenth-largest worldwide. During the tour, you will get information about the operation of ports, different types of ships and their functions, and the job of a sailor. What are their duties onboard and how do they cope with spending a good part of the year at sea? Depending on the weather and traffic conditions of public transport, we will be underway for about two hours. Join us for this round-trip on public transport boats using our semester public transport pass.

<b>DATE</b>	Sun, 22.10.2017, 1–3 pm
<b>MEETING POINT</b>	tba
<b>ORGANIZER</b>	Ayesha Serfaz
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

### HAMBURG THROUGH STATUES! [EN](#)

Some are hidden away in a corner while others seem so familiar that we pass by without noticing them. Statues depict in themselves significant traits of a society's history, art, and culture. They remind us of what has been and sometimes of what should never be again. This tour is designed to give you an alternative view of Hamburg, avoiding beaten tourist tracks and visiting some of those statues in Hamburg that make the city what it is. We will see how Hamburg appreciates great minds as well as ordinary people. And we will see figures who have contributed to Germany in general and Hamburg in particular – such as Otto von Bismarck in politics, Gotthold Ephraim Lessing and Hans Albers in art, as well as those people who didn't go down in history but still in some way have shaped the soul of the city. Make sure you have your semester public transport pass as we have some traveling ahead of us.

<b>DATE</b>	Sat, 28.10.2017, 1–4 pm
<b>MEETING POINT</b>	Dammtor station
<b>ORGANIZER</b>	Lan Anh Nguyen Dang
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

### IT'S TEA TIME! [EN](#)

Are you fed up with tea that contains more additives than ever before? And you don't want to use crappy substitutes like Winter Wonderland Tea and the such? Don't fret. We have the real stuff.

Tea is said to have first been cultivated in southwest China and north-

ern Burma. Today, we distinguish between six different types of tea, their variations resulting from how the tea leaves are processed. Are you able to tell the difference between the many types of tea? Join us for a workshop dedicated to taste and Chinese tea culture. Discovering the rich history of tea cultivation and consumption, we will brew tea the traditional way, learn to drink it "properly," and engage in a whole lot of smelling, tasting, and experiencing.

<b>DATE</b>	Sun, 05.11.2017, 4–6 pm
<b>MEETING POINT</b>	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
<b>ORGANIZER</b>	Fang Liu
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

### ATTENTION, COFFEE LOVERS [EN](#)

Have students ever succeeded without coffee? We doubt it. Whether you prefer your coffee dark and bitter like David Berman, sweet like President Theodore Roosevelt, or have a thing for a coffee-chocolate mix like Voltaire, we can certainly agree that coffee is "a must-have drink" to start the day and survive struggles like dissertation writing. What better place is there to learn about coffee than Hamburg? In fact, Hamburg's Speicherstadt is still the world's largest trading center for coffee. And it's where the Kaffeemuseum Burg (Burg's coffee museum) is located. This museum is operated by the Burg family, a family that has owned coffee shops and roasting houses in Eppendorf since 1923. The museum features a huge collection of everything related to coffee, including traditional roasters, a variety of espresso machines, and much more. During the one-hour tour, we will get an introduction into the history of coffee production. We will learn how beans are cultivated, harvested, and processed and then enjoy a cup of the final product at the museum's very own café.

<b>DATE</b>	Sun, 26.11.2017, 1–3 pm
<b>MEETING POINT</b>	tba
<b>ORGANIZER</b>	Ayu Savitri Nurinsiyah
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

### THAT'S ART? [EN](#)

Join us for an afternoon at the Kunsthalle (art museum) and be stunned by works from the middle ages and romanticism to impressionism and more contemporary artists. We get to decide what part of the art exhibit we want our tour guide to focus on, whether it's Casper David Friedrich's work or the upcoming exhibition of Anita Rée's creations. We will let you know as soon as we have more details.

<b>DATE</b>	Thu, 11.01.2018, 5:15–7:30 pm
<b>MEETING POINT</b>	Kunsthalle (main entrance)
<b>ORGANIZER</b>	Annalisa Morticelli
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

### CEVICHE: A LATIN AMERICAN DELICACY [EN](#)

Originally from Peru, where it is considered an integral part of the country's culture and identity, ceviche has since spread throughout Latin America. It doesn't come as a surprise then that there are quite a few variations of the dish. However, at some point of the culinary struggle, it has been agreed upon that its basic ingredients are fish and lemon or lime juice. But apparently, that is where the commonalities end. Ecuadorians usually have theirs with shrimp and tomato sauce while Mexicans prefer to have the dish with a tostada. And that's not to mention the wide variety of different spices and ingredients that are often included such as onions, corn, chili pepper, coriander, cucumber, and many more. Join us on a cooking adventure, learn to prepare ceviche, and discover the savory flavors of Latin American cuisine.

<b>DATE</b>	Thu, 18.01.2018, 5–7 pm
<b>PLACE</b>	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
<b>ORGANIZER</b>	Monica Rodriguez de Luna
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>

### SURPRISE ACTIVITY: HAMBURG PLANETARIUM [EN](#)

Does your research stress you out? Are you fed up with writing? Join us for a trip to the planetarium. Planetarium Hamburg, housed in a 1915 water tower and one of Europe's most visited and the world's oldest "star theater," just underwent major renovations and reopened its doors to the public. However, at this point we won't tell you what show we are going to see. We hope you will be excited about and surprised with the selection.

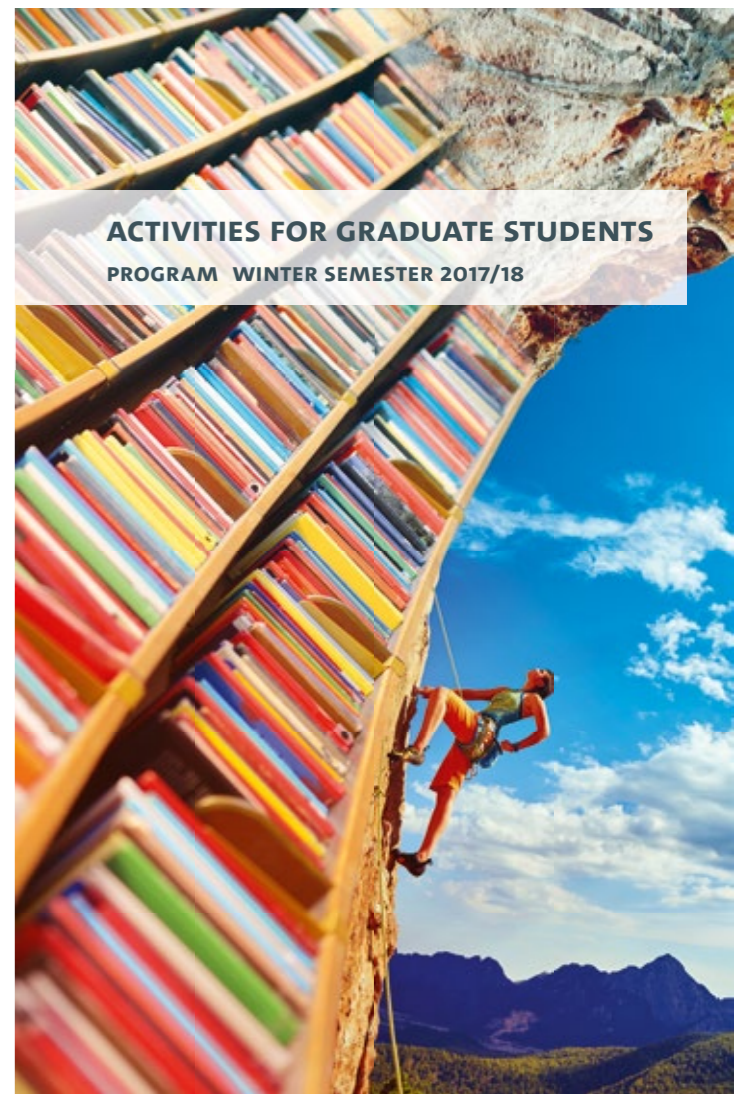
<b>DATE</b>	tba
<b>MEETING POINT</b>	tba
<b>ORGANIZER</b>	Maha Elazezy
<b>LANGUAGE</b>	English
<b>REGISTRATION</b>	<a href="http://www.uni-hamburg.de/piasta-graduate">www.uni-hamburg.de/piasta-graduate</a>



Universität Hamburg  
DER FORSCHUNG | DER LEHRE | DER BILDUNG

## PIASTA

## UNIVERSITÄTSKOLLEG



ACTIVITIES FOR GRADUATE STUDENTS  
PROGRAM WINTER SEMESTER 2017/18